



SEGOVIA / 11

Una mujer de Algeciras recibe una multa de aparcamiento en Segovia sin haber visitado la provincia



EDUCACIÓN / 12

Comienzan las pruebas de la Olimpiada Matemática para alumnos de Bachillerato con 29 participantes en Segovia



CASTILLA Y LEÓN / 24

Villanueva insiste en la fusión a seis para alcanzar acuerdos futuros con grupos nacionales

## SOCIEDAD

# Descienden los accidentes de tráfico en las carreteras pero suben las víctimas mortales

- ▶ De los 14 fallecidos que hubo a lo largo de 2008 se ha pasado a 20 durante el año 2009
- ▶ El número de siniestros bajó un 14 por ciento al pasar de 1.211 a 1.039, y también se redujo el volumen de heridos, que sobrepasaron los 400

SEGOVIA67

## SANIDAD

### El PSOE pide un centro de salud para Nueva Segovia

El grupo parlamentario socialista en las Cortes de Castilla y León reclama a la Consejería de Sanidad la creación de una zona básica de salud para los vecinos del barrio de Nueva Segovia con el correspondiente centro sanitario de Atención Primaria. SEGOVIA13

## PROVINCIA

### La Diputación cerró el año 2009 sin aprobar el Plan Estratégico

La Diputación cerró 2009 sin haber aprobado el Plan Estratégico, un hecho que ha provocado las críticas del PSOE, al entender que el Equipo de Gobierno "no cree" en dicho documento. Por su parte, los populares afirman que será aprobado el 28 de enero. SEGOVIA15

## TRAGEDIA EN HAITÍ

### Trasladan al marido y al hijo de Pilar Juárez a República Dominicana

- ▶ José Valverde y Bruno confían en encontrar con vida a su esposa y madre ▶ El retraso en la ayuda exaspera a los haitianos SEGOVIA10 E INTERNACIONAL31Y32



**Alvarito dio positivo en un control antidopaje.** El jugador del Caja Segovia Álvaro de Luis Yubero, "Alvarito", reconoció ante los medios haber dado positivo por benzoilecgonina, el metabolito principal de la cocaína, en un control antidopaje rutinario celebrado el 3 de octubre. El ala segoviano, de 22 años, se expone a una sanción que oscila de 3 meses a 4 años de suspensión. / JUAN MARTÍN DEPORTES33



## Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

272 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



EFFECTOS DE LA LLUVIA

### Saltan las alarmas en cuatro puntos de ríos de la Comunidad

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) hizo saltar ayer las alarmas en cuatro puntos de ríos de la Comunidad, y en otros ocho las alertas, por la elevación de los caudales provocada por las lluvias y el deshielo. Burgos, Palencia, Valladolid y Soria son las provincias más afectadas. CASTILLA Y LEÓN23

ECONOMÍA

### El municipio sostiene que el turismo resiste a pesar de la crisis

El Ayuntamiento calcula que en 2009 se produjo un ligero descenso en la cifra de visitantes, entre un 3 y un 4%. SEGOVIA9

ARCONES

SEO/Birdlife se suma a las organizaciones que se oponen a la ampliación de la cantera SEGOVIA18

CAMPO

Clemente critica a la presidencia europea por el escaso valor que da a la PAC AGRICULTURA21

POLÍTICA

El PSOE podría perder su feudo andaluz a manos del PP, según un sondeo ESPAÑA28

FÚTBOL

El Club Deportivo La Granja busca hoy un nuevo triunfo en casa frente al Aguilar DEPORTES34

FÚTBOL

Mario Molina sigue siendo baja para el choque de la Segoviana en Astorga DEPORTES35

[TRIBUNA] LUIS PÉREZ DE COSSÍO

# Las corridas de toros



LAS FIESTAS O CORRIDAS de toros han venido siendo, desde que en 1256 se mencionaran en la primera Crónica General de Alfonso X el Sabio, objeto de debate. Ya se prosifican en los cantares viejos de gesta. Son fiestas narradas en el poema de Fernán González, redactado ya en el siglo XIII y que se advierte "que corrían los toros los monteros". Esta indicación parece mejor referirse a deporte de campo a caballo que a las fiestas de plazas y calles ciudadanas que aún perduran en nuestras corridas y capeas. Otras formas de diversiones con toros, tales como su lucha con otras fieras, también aludidas por el poema de Fernán González, bien podían tener relación con las fiestas ferales en los circos del imperio, sin duda conocidas en la Hispania Romana. Ya el propio Carlos V alanceó un toro en Valladolid, en las fiestas que se celebraron, con gran fausto, para celebrar el nacimiento de su heredero, Felipe II. Proeza esta que ha llegado hasta nosotros gracias a Diego Ramírez de Haro y Gonzalo Argote

de Molina. Desde entonces hacia acá mucho ha llovido y nevado.

Ahora, en Cataluña, algunos políticos pretenden que su Parlamento prohíba las corridas de toros argumentando la crueldad de nuestra tan genuina fiesta. El argumento no deja de ser recurrente pero de más que dudosa realidad. Se les olvida que el toro bravo existe -y de esto no hay la menor duda- porque existe la llamada Fiesta Nacional. Si desaparecieran esta, nuestro bello animal quedaría para acompañar en los crucigramas al desaparecido uro.

Para mí que la cosa tiene bastante menos recorrido del que se quiere apa-

rentar. Es tan sencillo como que los nacionalistas se agarran a la Fiesta como ariete propicio que les ayude a interpretar el papel que voluntariamente interpretan, y que no es otro que zarrandear un día si y otro también los ciñentos de la Nación. Creo que las corridas de toros, que se celebren o no, poco les importan.

Pintores, escritores, escultores, músicos... desde tiempo inmemorial han rendido justo homenaje al fenómeno taurino ensalzándolo hasta cotas inimaginables. Una condición tiene única entre todos los espectáculos de que hay noticia: la constante presencia del ries-

go de muerte durante toda la fiesta. De él nace el valor moral que puede atribuírsela. Piénsese lo que se quiera de su crueldad, de su valor antipedagógico, pero nadie podrá negar que sea espectáculo de gran esbeltez el del diestro que en el trance peligroso que representa la ejecución de cada suerte, procura cuidar la armonía y composición de sus movimientos, y la elegancia e impavidez de su actitud, como si se encontrara en trance de danza o pantomima.

Esta alianza del patetismo más auténtico y de la gracia sonriente del gesto y de la conducta, es la más característico de la fiesta de toros y lo que la hará prevalecer como predilecta en las preferencias de los españoles, sean cualesquiera, y las más justificadas las razones de orden moral que es bien fácil encontrar para combatirla.

"El toro sabe al fin de la corrida, /donde prueba su chorro repentino, /que el sabor de la muerte es el de un vino /que el equilibrio impide de la vida/... (El Rayo que no cesa. Miguel Hernández, 1936)

## UN DÍA COMO HOY...

### [EFEMÉRIDES]

- 1556.- Carlos I de España cede a su hijo, el futuro Felipe II, la corona de Castilla y Aragón con todas sus posesiones.
- 1791.- Institución de la Gendarmería Nacional francesa.
- 1834.- Establecimiento de la división judicial de España.
- 1861.- Se implanta la comunicación telegráfica submarina entre la península Ibérica y las islas Baleares.
- 1862.- Se publica "La Vida de Jesús", de Ernesto Renan.
- 1902.- Alemania obtiene la concesión para construir el ferrocarril Konia-Bagdad, en el Imperio otomano.
- 1906.- Comienza la Conferencia de Algeciras sobre el destino de Marruecos, entre España, Francia, Alemania e Inglaterra.
- 1914.- El escritor ruso Máximo Gorki, autorizado a regresar a su país tras ocho años de exilio.
- 1941.- II Guerra Mundial: Se inician los ataques aéreos alemanes a Malta, con lo que comenzó la guerra en el Mediterráneo.

### [NACIMIENTOS]

- 1850.- "Pierre Loti" (Luis M.J. Viaud), escritor francés.
- 1901.- Fulgencio Batista, presidente cubano.
- 1905.- Ernesto Halffter, compositor español.
- 1911.- Eduardo Frei, presidente de Chile.
- 1918.- Marcelo González Martín, cardenal español.
- 1928.- Pilar Lorengar, soprano española.
- 1933.- Susan Sontag, escritora y directora de cine norteamericana.
- 1935.- Udo Lattek, ex futbolista alemán.
- 1938.- Carlos María de Borbón-Dos Sicilias y Borbón Parma, duque de Calabria, y jefe de la Casa Real de Borbón-Dos Sicilias, primo hermano del rey de España Juan Carlos.
- 1942.- Nicole Fontaine, política francesa.
- 1945.- Carlos Goyanes Perojo, empresario español.

### [DEFUNCIONES]

- 1606.- Baltasar de Alcázar, poeta satírico español.
- 1794.- Edward Gibbon, historiador inglés.
- 1883.- Antonio López y López, primer marqués de Comillas, español fundador de grandes empresas.
- 1950.- Gustav Krupp, industrial y financiero alemán.
- 1957.- Arturo Toscanini, director de orquesta italiano.
- 1963.- Gilardo Gilardi, compositor argentino.
- 1970.- Francisco Gutiérrez Cossío, pintor español.
- 1980.- Benjamín Palencia, pintor español.
- 1982.- Ramón J. Sender, escritor español.
- 1988.- Tomás Garicano Goñi, abogado y ex ministro español.
- 2000.- Dionisio Gamallo Fierros, polígrafo y académico gallego.

## MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

## La agonía de los autónomos

EL DATO ES ESCALOFRIANTE. Casi 570.000 autónomos cerraron su negocio en 2009. Nada menos que 1.700 bajas diarias. Un colectivo de más de tres millones personas, que aportan el 18 por ciento del PIB nacional y a los que el presidente del Gobierno prometió, en marzo, acabar con los tres "jinetes del Apocalipsis" que amenazan su supervivencia: el acceso al crédito, la morosidad y la persecución de Hacienda.

Pues bien, nueve meses han pasado desde entonces y ni los bancos han abierto el grifo del crédito ni las líneas del ICO fluyen en la medida necesaria para cubrir las necesidades de financiación de los autoempleados y las pequeñas y medianas empresas. La reforma de la Ley de Morosidad sigue durmiendo en el Congreso de los Diputados por las tácticas dilatorias del Grupo Socialista que han impedido su tramitación parlamentaria. Y en materia fiscal no se ha reformado la tributación por módulos, tampoco se cambió el IVA para pagar el impuesto por las facturas efectivamente cobradas en lugar de por las emitidas, y desde la Agencia Tributaria siguen haciendo del autónomo la presa favorita de su voracidad, acosando a este colectivo de trabajadores, que es lo fácil, mientras se olvidan o permiten las grandes bolsas de fraude.

Hasta el momento sólo se les ha atendido con una prestación por cese de actividad, que era una de sus reivindicaciones históricas, pero que más supone un desempleo interruptus que se

queda excesivamente corto, tanto en el importe de la prestación como en el plazo establecido para su percepción, entre dos y seis meses.

*"El Ministerio de Economía y Hacienda, con nocturnidad y alevosía, sorprendía el jueves con un comunicado en el que informaba de la propuesta de aplicar una rebaja mínima del 2,5 por ciento en la tributación módulos"*

Pero la mayor decepción hasta el momento la daba, una vez más, el Ministerio de Economía y Hacienda quien, con nocturnidad y alevosía, sorprendía el pasado jueves con un comunicado en el que informaba de la propuesta de aplicar una rebaja mínima del 2,5 por ciento en la tributación de rendimiento neto de módulos en 2009 y 2010 para autónomos y pymes que declaran por el sistema de estimación objetiva. Una medida que, la propia Administración califica de "excepcional", y que se aplicará también a las actividades agrícolas, ganaderas y forestales.

Rebaja esta, que se deriva de los acuerdos pactados entre el Gobierno y las asociaciones representativas de los autoempleados en la Mesa del Trabajo Autónomo como respuesta al descenso de la actividad económica derivado de la crisis, y que ha

causado una lógica y profunda indignación entre los colectivos afectados que esperaban una rebaja tributaria del 15 por ciento, como mínimo, equivalente a la caída en la recaudación en el sistema de tributación directa.

Es verdad que la decisión del jueves es sólo el inicio del trámite de información pública de la Orden Ministerial que desarrolla el método de la estimación objetiva del IRPF y el régimen simplificado del IVA para 2010, pero también lo es que en las negociaciones de la próxima poco o nada va a moverse esta ridícula rebaja y que la sola publicación del documento demuestra, el desconocimiento o el desinterés del Gobierno por la situación que están atravesando muchos pequeños negocios.

Sólo en Segovia los datos de afiliación del Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) muestran una destrucción neta (el saldo entre las altas y las bajas) de 779 autoempleados durante 2009, y tanto en nuestra provincia como en el resto de España se espera un cierre masivo de comercios al final del período de rebajas. Un drama humano y también social ante el que Hacienda, responde como siempre asfixiando a los más débiles y avocándoles a un economía sumergida, que el ministro de Trabajo ha reconocido equivale ya al 20 por ciento del PIB, mientras que el resto del Gobierno, con el Presidente al frente miran hacia otro lado, y la oposición constata que sólo les afecta cuando tienen que hacerse una fotografía aparentando apoyar las movilizaciones.

EDITORIAL

## Balonmano Nava: Un año de éxitos

Cualquier deportista es consciente de la dificultad que entraña ganar un partido, independientemente de la modalidad deportiva que se juegue. Superar a tu oponente requiere una mezcla de destreza, inteligencia, forma física, acierto y suerte que bien conjuntadas pueden llevarle a la victoria, pero que no siempre se alían durante un partido.

Sin embargo, el Nava Caja Segovia de balonmano ha conseguido durante todo el año 2009 que esa amalgama de factores jueguen a su favor un partido sí, y otro también. Los jugadores naveros lograron el ascenso de Segunda División a la Primera Estatal bajo la mano maestra de Alberto Vázquez, que en la nueva categoría dejó el testigo en manos de Álvaro Senovilla, quien de nuevo ha sabido dar con la tecla adecuada para conseguir que la sinfonía de la victoria continúe sonando cada fin de semana en Nava de la Asunción sin que nadie haya conseguido hacerle desafinar con una derrota. El premio del ascenso se quedó corto, y el equipo navero lleva con orgullo y merecimiento la vitola de líder de una categoría en la que no deja de ser recién llegado.

El Balonmano Nava es en sí la excepción y la regla. La excepción porque no es nor-

mal que una localidad de apenas 3.000 habitantes tenga un conjunto de balonmano codeándose, y ganando, a equipos de localidades mucho más grandes y con más recursos económicos en una categoría que no deja de ser la antesala de las ligas mayores, y la regla porque cuando se trabaja por un deporte con ilusión, pero también con seriedad y rigor, más pronto o más tarde acaban llegando los resultados.

El milagro navero no sólo radica en que deportivamente el equipo suma más de un año sin perder un partido de competición oficial, sino también en que los directivos del club han sabido implicar a todo un pueblo en el apoyo a su equipo más representativo. Bien saben de ello Tinín Campillo o Quintín Maestro, que junto a otros muchos se han dejado muchas horas de su tiempo trabajando en favor de su deporte, siempre con humildad y desde el respeto al contrario.

Diffícilmente se podrá encontrar dentro del balonmano nacional una sola crítica en contra del trabajo que desde el club Nava se viene realizando durante años. Ahora que llegan los buenos resultados y que el viento sopla a favor, bueno es recordar a aquellos que cuando poco había, lo pusieron todo para que un club de balonmano saliera adelante.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

### Cuestión de punto de vista

Uno representa la fuerza animal, la que durante muchos siglos fue la única disponible para el hombre a la hora de desplazarse o de acometer determinados trabajos, mientras la otra representa el progreso mecánico, la forma en la que actualmente nos desplazamos a una velocidad que nada tiene que ver con los carros o las diligencias. Parece sintomático que ambos miren en distintas direcciones, quizá porque pasado y futuro se antojan a veces incompatibles e irreconciliables... ¿O no tanto?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





## GALERÍA ÁFRICA



## Pedro Canabal

En la Galería África, hasta el 24 de febrero, exposición de los últimos trabajos de Pedro Canabal, tras su estancia en Mali y Burkina Faso. (Foto: Alberto Benavente)

GALERÍA ÁFRICA.  
SEGOVIA



## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 18, lunes, festejan a San Antón en la localidad de Rapariegos. El día 20, festividad de San Sebastián, lo celebran en Navalilla, Puebla de Pedraza, Santa Marta del Cerro, Villacastín y Villaverde de Íscar.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

**16** enero de 2010  
Faltan 350 días

## Santoral

Santos: Fulgencio, patrón de Plasencia, Cartagena y Murcia, y Marcelo.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 y 921426363  
ÍNF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

## Ruedas hidráulicas

Ruedas hidráulicas del Real Ingenio de la Moneda en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja). Hasta el día 20 de enero.

CASA DE ANDRÉS LAGUNA

## Pueblo saharauí

Fotografías realizadas por José Luis Vázquez en los campamentos de refugiados saharauis. En la Casa Joven hasta el 20 de enero.

CASA JOVEN

## Pedro Canabal

Muestra de Pedro Canabal, con los últimos trabajos realizados tras su estancia en Mali y Burkina Faso. En la galería África (Casa del siglo XV). Hasta el 24 de febrero.

GALERÍA ÁFRICA

## 'Mariposas'

Muestra de óleo sobre lienzo de la colombiana Claudia Patricia Rojas Álvarez. En la Galería Nérida. Hasta el 8 de febrero.

GALERÍA NÉLIDA

## Colectiva

Muestra 'Sin formato', 19 piezas en soportes como fotografía, fotomontaje, collage, video, animación y otros. Hasta el 31 de enero.

LA ALHÓNDIGA

## 'Escultura actual 2000-2010' y Robert Irwin

'El reino del silencio. Escultura española actual. Entre el objeto y su ausencia'. Hasta el día 21 de febrero.

Muestra 'Untitled, 1965-67', de Robert Irwin, uno de los artistas más relevantes de Los Ángeles (California). Hasta el 21 de febrero.

MUSEO 'ESTEBAN VICENTE'

## 'Acueducto de Segovia'

Muestra 'Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo'. Hasta el día 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

## Moda

Muestra de trajes utilizados en representaciones de teatro. Mañana 17, último día.

TEATRO JUAN BRAVO

## Bernabé Gilabert

'La huella en el espacio'. Hoy, en las salas de las Caballerizas, inauguración de la exposición de Bernabé Gilabert. Hasta el día 14 de febrero.

TORREÓN DE LOZOYA

## Carlos Jové

Muestra fotográfica de Carlos Jové en la galería 'Un enfoque personal' (c/ Marqués del Arco, 30 - junto a la Catedral). Hasta el 31 de enero. Miércoles, cerrado.

UN ENFOQUE PERSONAL, GALERÍA

## Colección Laguna-Lomillos y Belenes

Hasta mañana, 17 de enero, puede verse una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

IX Exposición de Belenes en la Real Fábrica de Cristales. Mañana, 17 de enero, último día.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

## Fuencisla Carretero

La pintora segoviana Fuencisla Carretero presenta sus últimas creaciones en la librería Atenea hasta el día 30 de enero.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO) LIBRERÍA ATENEA

## Antonio Pascual Sanz

Últimas obras del escultor segoviano Antonio Pascual Sanz (Perorrubio-Sepúlveda) en el Espacio para el Arte, auspiciado por Caja Madrid. Hasta el día 25 de enero.

CIUDAD REAL. GALERÍA ESPACIO PARA EL ARTE



## MÚSICA

## Rock

Hoy sábado, a las 22.30 h., concierto de los cuellaranos Undercover en Delicatessen-La Gruta del Rock. Entrada 3 euros, 5 euros con CD.

SEGOVIA. LA GRUTA DEL ROCK

## Recital de música coral

Hoy sábado, día 16, a las 19.00 h., en la iglesia de San Juan de los Caballeros, concierto del Coro de niños Ciudad de León. Organiza la Fundación don Juan de Borbón.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

## Música barroca

Hoy día 16, sábado, a las 20.00 h., concierto de música barroca a cargo del contrateno Parfait Ekani con el grupo Canzona. Organiza la Fundación HAIAC en colaboración con el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

Previamente, a las 19.00 h., visita comentada de la exposición sobre escultura actual. Puede reservarse plaza en el teléfono 921462010.

SEGOVIA. AUDITORIO DEL MUSEO ESTEBAN VICENTE

## Música americana

Hoy día 16 de enero, a las 23.30 h., concierto a cargo de Petit, música americana, en el corral multiusos La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos. Suplemento en la primera consumición.

CABAÑAS DE POLENDOS

## Música de blues

Hoy día 16 de enero, a las 21.00 h., concierto a cargo de Blues Summit, en el Teatro Juan Bravo. Entrada, diez euros.

TEATRO JUAN BRAVO



## TEATRO

## Golden Apple Quartet

Mañana domingo, 17 de enero, a las 20.30 h., actuación de Golden Apple Quartet en el Teatro Juan Bravo.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



## CINE

## Antiguos oficios rurales

La Obra Social de CajaSegovia presenta un documental homenaje a los oficios de nuestros antepasados en el medio rural, 'Jarrasca, sembalenza un gabarrero', que podrá verse en distintas localidades de la provincia. Hoy sábado, 16 de enero, a las 19.00 horas, en el centro cultural de La Losa.

LA LOSA. CENTRO CULTURAL



## OTRAS ACTIVIDADES

## Cultura científica

El lunes, día 18 de enero, a las 19.00 h., conferencia sobre "Un motor de alto rendimiento... y comestible: el músculo" a cargo de

## CARTELERA DE CINE



## ARTE7



Programación hasta el día 21 de enero de 2010

## CINEBOX



Programación hasta el día 21 de enero de 2010

## Sherlock Holmes (130 min.)

De lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## Un tipo serio (107 min.)

De lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## La decisión de Anne (109 min.)

De lunes a jueves, 18.00, 20.05 y 22.10 h.

h.; viernes, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## Avatar 3D (160 min.)

De lunes a jueves, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 18.00, 21.00 y 00.00 h.; domingo, 16.00, 19.00 y 22.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## Qué fue de los Morgan (101 min.)

De lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Teniente corrupto (125 min.)

De lunes a jueves, 19.45 y 22.15 h.; viernes y sábado, 19.45, 22.15 y 00.30 h.; domingo, 19.45 y 22.15 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

## Alvin&amp;Las ardillas 2 (90 min.)

De lunes a viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Salomon Kane (104 min.)

De lunes a jueves, 22.10 h.; viernes y sábado, 22.10 y 00.15 h.; y domingo, 22.10 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## Nico, el reno que quería volar (83 min.)

De lunes a viernes, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Miércoles, día del espectador

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

## Planet 51

Todos los días 18.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## No es tan fácil

Todos los días, 20.00 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 00.45 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Jueves, día del espectador

## Alvin y las ardillas 2

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Todos están bien

Todos los días, 20.05 y 22.05 h.; viernes y sábado, 00.05 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## Salomon Kane

Todos los días, 18.15, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## Avatar

Todos los días, 18.00 y 21.10 h.; viernes y sábado, 00.15 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## Qué fue de los Morgan

Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Celda 211

Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 00.35 h.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5.

**EI ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de Cantajelo, La Granja, Sepúlveda y Torreval.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Olombrada, Navalmanzano y Nava de la Asunción.

De 10.00 a 20.00 h. abrirá la farmacia de Maello (Ávila).



Restaurante

# Edulis

Cocina creativa de temporada  
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

Luis Franco Vera en la Sala Caja Segovia. Ciclo del Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica organizado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia en colaboración con la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

### Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia desplaza el próximo lunes, día 18, el equipo móvil de extracciones del Centro de Hemodonación y Hemoterapia de Castilla y León a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, en cuyo salón de actos atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 10.30 a 13.30 h.

SEGOVIA. DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA

## CONVOCATORIAS

### Hábitos de estudio

El centro Caricias reinicia sus talleres dirigidos a la orientación de niños y padres. Así, la última semana de este mes iniciará uno sobre hábitos de estudios dirigido a niños de 7 a 10 años y otro de 10 a 15 años. Más información, tlf. 921438291 y 639187442. (Plz. de León, 4 - bajo A).

SEGOVIA. LA ALBUERA

### Taller de constelaciones

Hoy domingo día 17, taller de constelaciones sistémicas y familiares a cargo de Namasté Segovia, c/ Roble, 7-9. Más información, en [www.namaste-segovia.es/cursos.html](http://www.namaste-segovia.es/cursos.html).

SEGOVIA. JARDÍN BOTÁNICO

### Actividades en la Casa Joven

Actividades programadas en la Casa Joven (Concejalía de Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia). Del 15 de enero al 19 de marzo se des-

arrollará todos los viernes, de 19.00 a 21.00 h., sesiones sobre técnica eficaces para **hablar en público**: educar y modular la voz, control de la respiración, pronunciación, entonación, ondulación y articulación. Presentaciones afectivas y proyección escénica. Además, del 19 de enero al 23 de marzo se desarrollará un taller de **cocina para emancipados** donde los inscritos encontrarán trucos, consejos, sugerencias y, sobre todo, recetas claras y sencillas. Se celebrará todos los martes de 19 a 21 h. Otra actividad es un curso de **lengua de signos**, a celebrar entre el 13 de enero y el 3 de marzo, todos los miércoles de 18 a 21 h.

Para los amantes de la danza, del 14 de enero al 18 de marzo se ha organizado un curso de **danza africana**, todos los jueves, de 19 a 20.30 h. También en enero, el día 19, comienza una actividad de **stretch**, estiramientos prácticos y sencillos para tener buena forma y prevenir lesiones y malas posturas. Será los martes de 19.30 a 21 h. y hasta el 16 de marzo. Más información, en Paseo San Juan de la Cruz, tlf.: 921460401. [juventud@segovia.es](mailto:juventud@segovia.es), [www.massegovia.tv](http://www.massegovia.tv) y [www.segoviajoven.es](http://www.segoviajoven.es).

SEGOVIA. CASA JOVEN

### Certamen de poesía

La asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo convoca la octava edición de certamen de poesía "Huerta de San Lorenzo", que presenta las siguientes categorías: infantil, de 9 a 12 años, alumnos matriculados en Enseñanza Primaria; juvenil, de 13 a 16 años, alumnos matriculados en Enseñanza Secundaria; y senior, a partir de 16 años. Los trabajos, que constarán de una única poesía inédita y de verso y tema libre, deberán entregarse o remitirse antes del 31 de enero en Librería Diagonal (Paseo Conde Sepúlveda, 1 - 40001 Segovia) y Floristería la Flor de San Lorenzo (Vía Roma, 11 - 40003 Segovia). Para más información, pueden dirigirse a estos establecimientos.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 h.. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Pedro celebró con sus amigos sus 12 años ayer viernes, 15 de enero. Se muy, muy feliz a lo largo de este año. Felicidades de tu abuela Lasi, tus tíos y de toda la cuadrilla de tus prim@s y de mamá. Te queremos mucho. Besotes, cielo.



**Cumpleaños.** Julia y Juan son estos dos hermanos tan guapos, y los dos cumplen años en el mes de enero. Juan cumplió ocho el 10 de enero y Julia llegará a los once el próximo día 30. Los dos calientan ya motores para celebrarlo con sus amigos. ¡Un beso muy grande, guapetones!



**Cesta.** Juan José García Santos es el ganador de la cesta digital que Bar Plató ha sorteado entre sus clientes estas Navidades. ¡Enhorabuena!

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

# Rebajas a la carrera

muebles  
**THERMOBEL**  
¿qué es una habitación sin muebles?

[thermobel.es](http://thermobel.es)



► SUCESOS

# Las carreteras segovianas registraron un menor número de accidentes pero más fallecidos

**Evolución variable.** Se ha pasado en un año de 14 a 20 víctimas mortales, mientras los siniestros bajaron un 14 por ciento

F. DESCALZO / SEGOVIA

El índice de siniestralidad en las carreteras segovianas ha bajado en un año en cuanto a número de accidentes, pero se ha recrudecido en lo que respecta al número de víctimas mortales.

Así lo revela el balance de accidentes del año 2009 en las carreteras segovianas, en el que se percibe un descenso progresivo de los siniestros y también del número de fallecidos si se tiene en cuenta los ejercicios anteriores.

De acuerdo con las estadísticas facilitadas por la Subdelegación del Gobierno en base a los datos de la Jefatura Provincial de Tráfico, el mes de octubre fue el más trágico del año pasado, con 108 accidentes y cuatro personas fallecidas. También se registraron cuatro víctimas mortales en el mes de agosto. En ese caso se trató de un mismo accidente en el que las víctimas eran de nacionalidad portuguesa, al igual que el conductor de la furgoneta, que resultó herido.

Los otros meses con más siniestros fueron diciembre, en el que murieron dos personas; y abril que, con 81 accidentes, también

contabilizó cuatro fallecidos.

Las carreteras interurbanas volvieron a ser los principales escenarios de los peores accidentes. En ellas murieron 19 personas, mientras que una falleció en vía urbana. Fue en el mes de febrero en la capital. Sin embargo también ocurrieron otros atropellos en las proximidades de las vías urbanas de Cuéllar o Nieva.

**HERIDOS.** En lo que respecta a heridos, el año 2009 se cerró con 406 víctimas. De ellas 331 fueron leves y 93 graves. La mayoría de todos los accidentes que les ocasionaron daños ocurrieron en carreteras interurbanas.

También la cifra de heridos descendió respecto al año 2008 en que hubo 542, siguiendo así la tendencia también del ejercicio anterior, ya que se contabilizaron 630 heridos en el año 2007, según las mismas fuentes.

Segovia se encuentra en el antepenúltimo lugar en el listado de provincias de la región en cuanto a accidentalidad. Por debajo se encuentran sólo Soria, cuyas carreteras se cobraron la vida de 14



Imagen de uno de los accidentes mortales ocurridos este año en el que falleció el conductor de un camión, de origen portugués. Ocurrió en

## El atardecer y la edad pueden constituir factores de riesgo

F. D. / SEGOVIA

Por las tardes, de 14,00 a 20,00 horas sigue siendo la franja horaria con mayor número de víctimas mortales, según el balance de accidentalidad de la DGT que ha hecho un estudio sobre los siniestros ocurridos en todo el país y a lo largo de los últimos años. Respecto al 2003 las franjas horarias que presenta un mayor descenso son las nocturnas de 20 a 24 horas con una reducción del 57,9% y de 00,00 a 7,00 horas con una reducción del 57,6%. Y la que menos es de 14,00 a 20,00 horas con un descenso del 47,2%.

Además, desde el año 2003 el grupo de edad que más ha descendido es el de "hasta 14 años" con

personas en 13 accidentes, y Zamora, con 11 fallecidos en diez accidentes.

El número de accidentes en el conjunto de las carreteras de Castilla y León descendió de 206 en 2008 a 165 en 2009, es decir, dis-

minuyó un 19,9 por ciento. También el número de fallecidos se redujo en 37 víctimas al pasar de 234 a 197, lo que significa un descenso del 15,8 por ciento, de acuerdo con el balance presentado por el delegado del Gobierno.

un 68,6% de reducción. El otro grupo que presenta un gran descenso es el de a "15 a 24 años" con un 64,6%, seguido del de entre 25 a 34 años con un descenso del 56,3%. El que menos es el comprendido entre 35 y 44 años con un descenso del 45% y entre 45 y 54 años con un descenso del 46,6%.

Los datos apuntan a que estamos en una fase de consolidación de hábitos más seguros durante la

conducción. Desde 2003, al menos dos millones más de personas utilizan el cinturón, los positivos por alcoholemia se han reducido a la mitad y la velocidad media de circulación también ha disminuido. Los conductores utilizan más el cinturón de seguridad, aunque todavía el 21% de los fallecidos no lo llevaba.

El porcentaje de conductores y pasajeros muertos en accidente de turismos que no llevaban puesto el cinturón de seguridad ha descendido del 39 por ciento en 2003 al 21 por ciento en 2009, según las mismas fuentes. Aún así, durante 2009 han muerto 214 conductores o pasajeros de turismos que no usaban el cinturón.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la seguridad vial en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR  
☎ 921 14 26 06

CANTALEJO  
☎ 921 52 18 26

SORIA  
☎ 975 22 09 98

ÁVILA  
☎ 920 22 53 00

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

[www.transcose.com](http://www.transcose.com)

[suministros@transcose.com](mailto:suministros@transcose.com)



octubre en el término municipal de Villacastín. / PEDRO L. MERINO

## Más vehículos pero menos conductores

El parque automovilístico y los desplazamientos han aumentado, aunque ha bajado el volumen de nuevos carnés obtenidos



Estado en que quedó la furgoneta en la que viajaban cinco personas de las que fallecieron cuatro. / PEDRO L. MERINO

### Accidentes en calles y carreteras segovianas

	2007	2008	2009
ENERO	131	127	98
FEBRERO	101	94	57
MARZO	101	110	66
ABRIL	109	82	81
MAYO	107	120	74
JUNIO	94	80	81
JULIO	131	96	99
AGOSTO	109	109	99
SEPTIEMBRE	115	92	68
OCTUBRE	114	96	108
NOVIEMBRE	104	95	97
DICIEMBRE	101	110	111
<b>TOTAL</b>	<b>1317</b>	<b>1211</b>	<b>1039</b>

Fuente: Subdelegación del Gobierno. Elaboración propia

F.D./SEGOVIA

En la accidentalidad que se produce en la provincia de Segovia intervienen numerosos factores, como las condiciones circulatorias, el número de vehículos, el de conductores o el número de kilómetros por los que se circula. Pero sobre todo, según la DGT, la forma en que se conduce. Es ahí donde la DGT pone más cuidado.

Las condiciones de los firmes, los tipos de carreteras dependen del Ministerio de Fomento, de la Consejería, de la Unidad de Carreteras de la Diputación o de los ayuntamientos, en cada caso.

Pero también existen más posibilidades de que se produzcan accidentes cuantos más vehículos y conductores circulen. Así, en los últimos años ha cambiado sustancialmente el panorama vial de la provincia.

El parque automovilístico se ha incrementado de forma notable en los últimos años, de modo

que actualmente existen más de 115.000 vehículos. De ellos, la gran mayoría, más de 82.000, son turismos, seguidos de furgonetas y camiones, con unas 20.000.

También hay un mayor número de conductores, aunque en los últimos años se ha reducido el volumen de personas que se

sacan el carné, debido a la progresión demográfica que lleva un descenso de la población juvenil.

Las cifras de la Jefatura Provincial de Tráfico revelan que este año se han obtenido en torno a 3.000 nuevos carnés de conducir, frente a los 4.600 del año pasado o los 4.400 de 2007.

### Casi 8.000 controles estas navidades

La Guardia Civil y la Policía Nacional realizaron un total de 7.873 identificaciones a personas y 3.720 controles a vehículos en el III Plan de Seguridad Integral de Navidad 2009-2010, que se desarrolló entre el pasado 18 de diciembre y el 7 de enero, informó ayer la Subdelegación del Gobierno. En total, 65 personas fueron detenidas en la provincia en ese periodo de tiempo por infringir alguna norma.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, señaló que, "como viene siendo habitual, la normalidad y la tranquilidad han sido la tónica en las pasadas jornadas navideñas, en las que tanto el número de visitantes como de desplazamientos aumentaron sensiblemente en la provincia respecto a cualquier otro periodo no festivo; y en las que en distintos puntos se registraron grandes congregaciones de personas". Y añadió que en el periodo navideño se intensificó la vigilancia principalmente en los puntos en los que se concentraba un mayor número de ciudadanos.

## TARIMAS Y PUERTAS

**at TABANERA**

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

▶ EMPLEO

# Factor E ofrece cuatro nuevos cursos vinculados a la dependencia

El programa del Ayuntamiento, que da continuidad a la propuesta iniciada en octubre, formará a 90 personas desempleadas. El plazo de inscripción finaliza el próximo 29 de enero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento ha abierto ya el plazo de inscripción para los nuevos cursos de formación para desempleados del programa "Factor E: Factor de Empleo y Empresa en Segovia". En esta ocasión, se trata de cursos de formación para desempleados relacionados con el ámbito de la dependencia: "Cuidador/a de familia de personas en situación de dependencia", "Asistente de catering para personas dependientes", "Cuidador/a de personas con demencia" y "Monitor/a de apoyo educativo-lúdico en el periodo escolar".

El concejal de Empleo, Óscar Alonso, explicó ayer que los cuatro itinerarios incluyen formación teórica y prácticas laborales como medio para favorecer la inserción laboral, contando para ello con la colaboración del empresariado segoviano. Además, de acuerdo con Alonso, existe una beca de formación cuya cuantía es el 75% del Indicador Público de Renda de Efectos Múltiples (IPREM) que para este año se sitúa en 395,43 euros.



El Ayuntamiento dio la bienvenida a los alumnos que iniciaron los cursos en octubre en un acto en el salón de plenos. /J.M.

Cada curso dispone de 15 plazas para personas desempleadas, aunque, como novedad, el curso "Cuidador/a de familia de personas en situación de dependencia" se ha organizado para ofrecer oportunidades de formación a aquellas personas que de forma altruista y silenciosa cuidan o han cuidado a sus familiares.

La formación comienza con los talleres de habilidades sociales que pretenden reforzar aspectos como la motivación, la autoestima o el sentimiento de grupo que fomentará la cohesión durante todo el proceso de aprendizaje.

Las personas desempleadas pueden recoger la solicitud en cualquier centro de iniciativas de empleo y empresas: CIEES La Albuera, CIEES San Millán y CIEES San Lorenzo; en el Centro Integral de Servicios Sociales de la Albuera, en el Centro Cultural de San José, en la Casa Joven o en el propio Ayuntamiento.

Los interesados pueden presentar la solicitud hasta el 29 de enero en alguno de los tres registros habilitados por el Ayuntamiento: el central en la Plaza Mayor, en las dependencias de Urbanismo o en el CIEES de La Albuera (este último con horario de mañana y tarde). Además, pueden dirigirse al teléfono de los CIEES 902 201610.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los cursos de Factor E en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

### ▶▶ EL BOE publica la aprobación del proyecto para desdoblarse la SG-20

El presupuesto de las obras para convertir la variante en autovía supera los 63,7 millones

▶▶ Mejor esto que nada... Los políticos de turno, de uno y otro bando, volverán a decirnos "mejor esto que nada", porque a ver si me explican que la nueva autovía no conecte con la estación de AVE, a pesar de que las carreteras se crucen. Tampoco será una autovía cerrada, como se haría en una ciudad civilizada, si es que queda alguna. Proyectos que se alargan conscientemente, o bien por falta de intención en hacer las cosas bien, o porque realmente no tenemos políticos instruidos y con vocación de servicio público. /CIUDAD GRIS

▶▶ Lo de siempre. Sí es cierto que no se va a aprovechar este nuevo proyecto para cerrar la variante y para conectar con la estación del AVE, entonces seguimos en lo de siempre... Los políticos (de todos los colores), esos campeones en no hacer caso a las necesidades del ciudadano (a pesar de votarles y pagarles), en defraudarnos de forma casi continua, en no aprender de errores pasados... bueno sí que aprenden pero luego disimulan muy bien... "listos que son, oye". Los demás a seguir cu-

rando (el que pueda) y a seguir pagando impuestos para que estos sigan viviendo a todo tren (de alta velocidad y con muchos horarios) y haciendo chapuza tras chapuza... Que fraude de gente. / SANCETE

### ▶▶ Tráfico comienza a sancionar los vados ilegales instalados en la villa de Cuéllar

La regulación se anunció en el mes de noviembre para que los propietarios retiraran las señalizaciones. Las que continúan colocadas tendrán una sanción de 30 euros

▶▶ ¿Vados? ¡Para qué! ¿De qué sirve poner un vado "legal" en Cuéllar? Pues... Para nada. Por ejemplo a usted le aparcen un coche en la puerta de su garaje y tiene instalado un Vado legal, y si tiene urgencia y necesita sacar su coche, lo único que puede hacer es llamar a la Policía y, si tiene suerte, que lo pongan una multa. Pero... ¿se solucionó el problema? No, el coche sigue aparcado en la puerta de su cochera, con lo que da igual si tiene vado legal o no lo tiene, porque de todas formas, según el reglamento de circulación, esta prohibido aparcar en las puertas de cocheras... con lo que el vado legal hoy por hoy en Cuéllar no sirve para nada. Solución: que el Ayuntamiento

tenga una Grúa o bien propia o "subcontratada", que pueda retirar los vehículos. Por ejemplo la Plaza de Toros podría ser un buen sitio para dejar los coches retirados, así se la daría un uso aparte de la semana de fiestas. Además se mejoraría muy mucho el tema de los malos aparcamientos en Cuéllar, como dobles filas, malos aparcamientos... / KUELLAR

### ▶▶ La demanda de abonos del parking del AVE desborda las previsiones de Adif

Los usuarios habituales de los trenes lanzadera entre Segovia y Madrid agotan los 300 abonos que sacó a la venta el organismo, que ha abierto una lista de espera donde al día de ayer estaban inscritos más de medio centenar de personas

Y también en Facebook. Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia y ¡hazte fan!

▶▶ Estación devaluada. Tener una estación con la categoría para circular trenes de última generación es un lujo para los segovianos. Sin embargo, esta categoría se degrada a términos tercermundistas: está ubicada en un páramo comparable al Fart West, posee una climatización deficiente para pasajeros y empleados, los aparcamientos se amplían con

cuentagotas y a LA DEMANDA, los accesos se realizan a plazos, el transporte público carece de regularidad (en algunas ocasiones hay que ir una hora antes de la salida del tren), hay una pobreza en el desarrollo de la estación. Nuestros políticos, que se hacen la foto cuando consiguen algo, son responsables de la pobreza y devaluación de una estación que debería ser un orgullo. El Ayuntamiento, Formento y la Junta deben dejar de marearnos a los ciudadanos y conseguir un servicio acorde a la categoría de la estación. / MAGRO

▶▶ Gracias por no inquietarnos. Vergonzoso. Aconsejar que nos apuntemos todos. Incompetencia por todos lados. Todo improvisación. Primero, varias semanas, para finalmente contar los vehículos y ver lo obvio: no cabemos todos. Ahora, querer repartir el 70 % de plazas (de un parking de menos de 400 plazas) entre los más de 600 usuarios; y mantenernos mas de un mes intranquilos, peleándonos por los primeros abonos, listas de espera. ¿que esperaban, que ante la imposición del cobro la gente no viniera en sus coches, fueran menos y el parking fuera suficiente? Incertidumbre, aumento de costos... Así ayudamos a la gente que tiene que ir a trabajar a Madrid y que quiere seguir viviendo en Segovia. / JUANFRAN

▶▶ [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital.

**La Vieja Estación**  
Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?  
**CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€**

**¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!**

**YELLOW ART-CLUB**

FERNÁNDEZ LADREDA, 25  
[WWW.YELLOWARTCLUB.COM](http://WWW.YELLOWARTCLUB.COM)

**¡Contra el frío polar TÚ CAFÉ para llevar!**

**Cafés para llevar 0,50€**  
**Chocolate caliente para llevar 1€**

**Bon Appétit**  
CAFETERIA

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001 - SEGOVIA.  
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933  
[www.bon-apettit.es](http://www.bon-apettit.es) info@bon-apettit.es

WiFi ZONA WIFI PARA CLIENTES

## ► ECONOMÍA

ESTADÍSTICAS COMPARATIVAS AÑOS 2008-2009												
TODOS LOS CENTROS												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2009	C.R.V.	PUERTA C.R.V.	P.I.T. ROTONDA	P.I.T. BUSES	P.I.T. AVE	SUMA 1+3+4+5	JUDE- RÍA	C-M A. MACHADO	VISITAS GUIADAS	ALQUILER AUDIO- GUÍAS	ALCAZAR	BUS TURÍSTICO
TOTAL 2009	268.359	690.968	11.091	25.793	26.386	331.629	2.775	6.820	6.390	108	478.006	18.051
2008	C.R.V.	PUERTA C.R.V.	P.I.T. ROTONDA	P.I.T. BUSES	P.I.T. AVE	SUMA 1+3+4+5	JUDE- RÍA	C-M A. MACHADO	VISITAS GUIADAS	ALQUILER AUDIO- GUÍAS	ALCAZAR	BUS TURÍSTICO
TOTAL 2008	279.660	647.500	10.978	45.311	61.607	397.556	9.307		4.171		492.963	26.125
Diferencia	-11.301	43.468	113	-19.518	-35.221	-65.927	-6.532	6.820	2.219	108	-14.957	-8.074
Porcentaje	-4,04	6,71	1,03	-43,08	-57,17	-16,58	-70,18		53,20		-3,03	-30,91

## A Ocupación

Durante el primer cuatrimestre de 2009 y según la Encuesta de Ocupación Hotelera del Instituto Nacional de Estadística (que recoge el Observatorio Turístico de la Ciudad de Segovia) el descenso respecto al mismo periodo de 2008, es del 7,12% en el caso de los viajeros, y del 9,83% en el de las pernoctaciones, porcentajes inferiores a la media nacional que se sitúan en el 11,85% y el 10,71%, respectivamente.

La empresa municipal de Turismo sostiene además que según el Plan Operativo 2010 de la Comisión de Turismo del Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, desde 2005, sólo Toledo, Salamanca y Segovia logran incrementar el número de visitantes, tanto nacionales como extranjeros, situándose Segovia con porcentajes mucho más altos que los registrados en las otras dos capitales.

Así el balance 2005-2009 sitúa el incremento de visitantes nacionales en el 35,56% y el de extranjeros en el 14,36% frente al 7,20% y 4,80% en Salamanca o el 1,15% y 8,17% en Toledo. Lo mismo ocurre con las pernoctaciones que en Segovia han subido un 45,71%, mientras que en Salamanca el crecimiento es de 7,37% y en Toledo de un 6,51%. Capitales como Ávila o Cuenca pierden, en el mismo periodo, un 7,54% y un 28,50% de turistas nacionales.

En cuanto a la temporalidad, el Ayuntamiento sostiene que Segovia se caracteriza por mantener los índices durante todo el año, unas cifras que suben en los meses de marzo o abril coincidiendo con la Semana Santa. Se trata de un corto periodo de tiempo en el que al atractivo de las procesiones, se suman otras propuestas como la Semana de Música Sacra, exposiciones, charlas o conferencias.

Según el Observatorio Turístico de la Ciudad de Segovia el incremento de las horas de luz y la subida de las temperaturas son dos factores que condicionan mucho la llegada de turistas a Segovia, dos circunstancias que favorecen que meses como abril, mayo o agosto se sitúen a la cabeza en el ranking de los más turísticos del año.

# El turismo sobrevive a la crisis

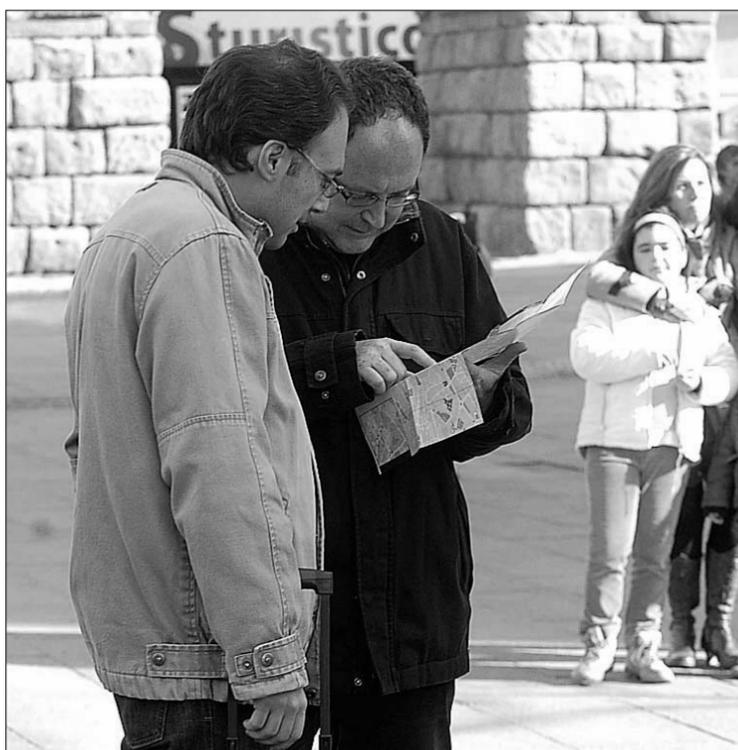
El Ayuntamiento considera que el ligero descenso en la cifra de visitantes a la capital en 2009, entre un 3 y un 4%, indica que Segovia se mantiene como destino preferente

• En un contexto de crisis económica generalizada, Segovia es una de las capitales Patrimonio de la Humanidad en la que menos ha descendido la cifra de visitantes, según el Ayuntamiento.

S.A. / SEGOVIA

El golpe no ha sido tan fuerte como se esperaba. Por eso los datos, pese a ser negativos, mueven a la satisfacción. "El turismo en Segovia resiste a pesar de la crisis económica internacional", enfatizó el alcalde, Pedro Arahuetes, en la presentación de los datos sobre visitantes a la ciudad durante 2009. "En líneas generales, estamos muy satisfechos, es un descenso adecuado, mejora las previsiones que teníamos", añadió Arahuetes, quien precisó que Segovia es la ciudad, en comparación con otras capitales que también ostentan el título de Ciudad Patrimonio de la Humanidad, en la que menos ha descendido el número de visitantes el pasado año.

¿En qué porcentaje se ha producido este descenso?. El alcalde dio dos datos de referencia. El Alcázar contabilizó 478.006 visitas en 2009, por las 492.963 del año anterior, lo que supone un descenso del 3%. "El monumento civil más visitado en España es La Alhambra de Granada y allí el descenso ha sido del 5%", apuntó Arahuetes. "2009 ha sido un año que ha soportado una gran crisis económica y el tu-



La afluencia turística se redujo ligeramente durante el pasado año./JUAN MARTÍN

rismo ha sido uno de los sectores más afectados", continuó.

Otro termómetro para pulsar la afluencia turística son las consultas en el Centro de Recepción de Visitantes (CRV), en los antiguos locales de Santa Columba, a los pies del Acueducto. La empresa municipal de Turismo registró en 2009 un total de 268.359 consultas, por las 279.660 del año anterior; esto es, un descenso del 4%.

**NUEVOS PRODUCTOS** En el balance de 2009, la empresa municipal de Turismo mantiene que las

nuevas propuestas y la promoción de las existentes se convierten en fuente de ingresos y atractivo añadido a la riqueza patrimonial, gastronómica y paisajística de la ciudad.

Entre esos productos, el balance destaca el autobús turístico y las visitas guiadas que, según los datos del Observatorio Turístico de la Ciudad de Segovia, experimentan un incremento del 20'19% y del 82'90% respectivamente, entre enero y abril de 2009 respecto al mismo periodo de 2008. "Son productos que contribuyen a di-

versificar la oferta turística y a reducir la presión sobre recursos tradicionales", indica el informe.

A estos productos se suman los nuevos servicios turísticos, como las audioguías, un servicio a disposición de los turistas desde agosto de 2009; la reapertura del Centro de Interpretación de la Judería, tras su remodelación, y la Casa Museo Antonio Machado, gestionada por el Ayuntamiento desde marzo de 2009.

**SEGOVIA FILM OFFICE** La Empresa Municipal de Turismo ha constituido la Oficina de Información y Gestión de Rodajes (Segovia Film Office) que en el último año ha intervenido en unos 40 rodajes, la Oficina de Información y Gestión de Congresos y Eventos (Segovia Convention Bureau), el turismo idiomático, el servicio de alquiler de bicis (con 200 bicicletas desde septiembre de 2009 y 8 puntos de anclaje repartidos por la ciudad), el turismo accesible, así como la renovada página web [www.turismo-desegovia.com](http://www.turismo-desegovia.com) o la destinada a central de reservas [www.reservas-desegovia.com](http://www.reservas-desegovia.com), sin olvidar su presencia en las redes sociales como Flickr, Facebook, Twitter y Youtube.

La actividad del CRV, inaugurado en diciembre de 2004, ha experimentado un importante incremento. Desde entonces, por la oficina de información han pasado 1.343.719 personas (casi 5 millones entre todos los centros), y la plantilla de la Empresa Municipal de Turismo ha crecido 6 trabajadores en el 2005 a 32 en la actualidad.

## > ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

[www.drivercenter.es](http://www.drivercenter.es)

### RIGARVE

Crta. de Soria, 25 C/ Guadarrama, 38  
40196 La Lastrilla Pol. Ind. El Cerro  
SEGOVIA 40006 SEGOVIA  
Tel. 921 430 008 Tel. 921 428 078

**Driver**  
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

## ► INFRAESTRUCTURAS

Vázquez lamenta que el Ministerio de Fomento no cierre la variante de la capital

S.A. / SEGOVIA

El presidente provincial del PP de Segovia y senador Francisco Vázquez ha expresado su "desilusión" por que el proyecto del Ministerio de Fomento de conversión en autovía de la carretera SG-20 o variante de Segovia no contemple el cierre de esta vía para convertirla en una auténtica circunvalación de la ciudad.

"No contempla el cierre de la SG-20, solo el desdoblamiento del trazado actual", subrayó Vázquez, para indicar que Fomento tendría que enlazar la N-110 y la A-601, con la particularidad de que el tramo entre la autovía de Valladolid y la CL-605 ya se ha comprometido a desdoblarse la Junta de Castilla y León. "No piensan cerrar la variante (...) en seis años de gobierno del PP se hicieron todas las expropiaciones y se construyó la variante, que se inauguró en 2002, en el mismo plazo, los socialistas han sido incapaces de desdoblarse una carretera con un trazado ya hecho".

**SEGOVIA, OLVIDADA** Vázquez hizo estas declaraciones, el pasado miércoles, en rueda de prensa, para hacer balance del año 2009, un año en el que, según dijo, el Gobierno socialista de la Nación "se ha olvidado absolutamente" de la provincia de Segovia, que "se ha convertido en la última en cuanto a prioridades" del Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero. El presidente provincial del PP aseguró que el año 2009, los socialistas han traído a Segovia "más impuestos, más parados y menos proyectos ejecutados".

Vázquez tildó de "escandalosa" la cifra de paro registrada en la provincia de Segovia a finales de 2009, "la que más ha aumentado el número de desempleados de toda Castilla y León, llegando a situarse en una tasa interanual del 30%".

## DESASTRE NATURAL EN CENTROAMÉRICA

# "Tenemos muchas esperanzas de encontrar a Pilar con vida"

El esposo y el hijo de la diplomática segoviana han sido repatriados hasta la República Dominicana y depositan su confianza en los equipos de rescate enviados al lugar

F. D. / SEGOVIA

El esposo de la diplomática segoviana desaparecida en Haití desde el día del terremoto mantiene la esperanza de encontrar con vida a Pilar Juárez Boal, de 53 años, que se encontraba trabajando en un edificio de la ONU cuando la sorprendió el seísmo, según las hipótesis manejadas desde el primer momento.

En una entrevista telefónica mantenida con Radio 5 de RNE ayer por la tarde, José Valverde aseguró que el hecho de que hayan encontrado con vida a dos personas en las últimas horas en el edificio en el que se encontraba la mujer natural de La Granja, les hace mantener la esperanza.

El esposo de la mujer segoviana y el hijo de ambos, Bruno, han sido trasladados al país vecino de la República Dominicana ante la ausencia de condiciones mínimas de vida en Haití.

En sus declaraciones señaló que espera que entre el personal que trabaja "alguien la oiga y la identifique". Además dijo que él ha preparado fotografías y teléfonos para distribuirlos en los hospitales dominicanos por si alguien puede darle algún detalle. Además dijo que la Policía española trabaja para establecer algún contacto de comunicación con el iPhone de Pilar.

En la entrevista, José Valverde narró el horror que se sigue viviendo en el país caribeño donde dijo que hay "mucho muerto". Dijo que él mismo ha tenido que ayudar en tareas médicas y puso más de 150 inyecciones con una sola jeringuilla, tan sólo cambiando la aguja "hasta que se acabó el material". "Se me ha muerto gente en los brazos mientras buscábamos a Pilar", añadió José Valverde.

La funcionaria de la Unión Europea se encontraba trabajando en la cuarta planta de un edificio de siete pisos y que la ONU tiene en Puerto Príncipe, la capital del



Un hombre recupera un zapato de los escombros del Palacio de Justicia en Puerto Príncipe. / EFE

país caribeño, cuando el inmueble se vino abajo.

José Valverde añadió también que ha conseguido hablar con el conductor que trasladó a Pilar hasta el edificio de la ONU, y que fue la última persona que vio a su esposa con vida. "Al día siguiente intentamos llegar mi hijo y yo al edificio, pero al tratarse de una zona con protección militar no nos dejaron acceder", añadió a la emisora de radio.

Por último agradeció la colaboración que están prestando las organizaciones no gubernamentales, organismos oficiales, voluntarios y los medios de comunicación, a la vez que dijo que se necesita gasolina, agua y medicinas.

Pilar Juárez trabajaba desde hace dos años en Haití como res-

pensible de Cooperación al Desarrollo de la UE en Centroamérica. Pilar, que frecuentaba su localidad natural de La Granja cuando sus obligaciones laborales se lo permitían, dejó su puesto en Bruselas para trabajar unos años en la Delegación de la Comisión Europea en Nicaragua, antes de ser trasladada hace unos meses al país más pobre del continente americano.

**AYUDA.** Por otro lado, el jefe del Grupo de Rescate de la Consejería de Interior y Justicia, Miguel Ángel Holguín, aseguró ayer que el equipo castellano y leonés de siete bomberos y dos perros desplazado hasta Haití para ayudar en las labores de rescate tras el terremoto, ya ha localizado con vida a cin-

co personas hasta el momento, lo que supone que sus labores están siendo "bastante exitosas", dijo. "Son bomberos acostumbrados a esos momentos duros y a la satisfacción de salvar personas. Son los tíos más felices del mundo por haber rescatado a esas personas".

Pero manifestó que estos profesionales les explican que su labor está siendo "bastante difícil" por la "tensión que hay en la calle y en la sociedad". "Es bastante difícil, aquello es un auténtico caos", agregó.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el terremoto en Haití en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



« El corazón tiene razones que la razón no entiende ».

Blaise Pascal. Científico, filósofo y escritor.

HAY UN CHRYSLER 300C DESDE 31.100 €\*

\*Precio correspondiente a Chrysler 300C 3.0 CRD my'08. Precios válidos para Península y Baleares IVA, IM y transporte incluidos hasta el 30/09/09. Imagen y equipamiento visualizados corresponden a modelo SRT. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 215-330 (gr/km), consumo combinado: 8,1-14,0 (l/100 km).

[chrysler.es](http://chrysler.es)

[www.americancarsoutlet.com](http://www.americancarsoutlet.com)

**OSNAM AUTOMÓVILES**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70

► SOCIEDAD

# Aparcar mal... a 750 kilómetros de distancia

Una ciudadana de Algeciras que no ha estado nunca en Segovia recibe una multa de 90 euros por estacionar dentro de la calzada en la CL-603

M.GALINDO/ SEGOVIA

El 18 de julio, Antonia Bazán López disfrutaba en las playas algecireñas de Getares de un apacible día de descanso en el puente festivo de la Virgen del Carmen, de quien se confiesa devota. A 750 kilómetros de distancia, su vehículo, un Volkswagen Polo, recibía una sanción por estacionar dentro de la calzada en una vía interurbana en el kilómetro 67,700 de la carretera CL-603 que une Segovia y Aranda de Duero (Burgos).

Esta rara paradoja espacio-temporal, difícilmente explicable, se ha concretado el pasado mes de noviembre, cuando a su domicilio en Algeciras (Cádiz) llegaba una notificación de la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia en la que le informaba sobre la sanción, que acarrea una multa de 90 euros.

La carta produjo en la denunciada una mezcla de "perplejidad e indignación", ya que Toñi —como así es conocida por familiares y amigos— nunca ha visitado Segovia ni siquiera ha pisado la comunidad autónoma de Castilla y León.

Tras la sorpresa, la denunciada requirió la ayuda de su tío, sargento de la Policía Local de Algeciras, mediante el cual confirmaron la veracidad de la sanción y se pusieron en contacto con la Jefatura de Tráfico de Segovia para intentar aclarar lo que a todas luces parecía un error.

Posteriormente, enviaron un primer pliego de descargos a la jefatura de Segovia para atestiguar que nunca estuvo en Segovia en la fecha en la que se le impuso la san-



Toñi Bazán muestra la notificación frente al vehículo en el que supuestamente fue denunciada./ J.M. QUIÑONES-EUROPA SUR

ción, y para solicitar pruebas fotográficas de que el vehículo denunciado corresponde al de su propiedad.

"Después de mandar el pliego, hace pocos días he recibido una carta desde la Unidad de Sanciones de la Jefatura Provincial, donde me dicen que si quieren ver el atestado de denuncia tenía que presentarme en Segovia —explica Bazán— lo cual me parece un propósito absoluto".

Toñi Bazán asegura no estar dispuesta a pagar la multa y ha enviado una nueva carta a la Jefatura Provincial, aunque no confía demasiado en que pueda dar los resultados apetecidos.

"La verdad es que únicamente me queda exponer el caso ante los medios de comunicación —ya ha salido en algún periódico local de Algeciras— y estoy dispuesta a llegar a donde sea para defenderme de esta injusticia".

Pese a este inconveniente, la denunciada no pierde el humor y asegura con ironía que "mi coche tiene 12 años y si no está siquiera para salir de la provincia, menos para emprender un viaje a Segovia". Además, reconoce que estos días en los que Segovia ha salido en los telediarios por el frío y la nieve "me ponía de mal humor recordando una multa injusta que me han puesto en una provincia donde nunca he estado".

► ECONOMÍA

## La FES organiza una jornada sobre Responsabilidad Medioambiental

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana y el Operador Banca-Seguros Vinculado de Caja Segovia organizarán el 20 de enero una Jornada Técnica sobre la Responsabilidad Medioambiental dirigida a empresarios de la provincia.

Se celebrará en el Salón de Actos de FES y las inscripciones se pueden formalizar tanto en la propia sede de la Federación como en cualquier oficina de Caja Segovia. La entrada será libre hasta completar el aforo.

Con esta iniciativa, FES quiere ayudar a los empresarios segovianos a conocer y cumplir la compleja y cada vez más exigente legislación medioambiental, explicarles cuáles y hasta donde llegan sus responsabilidades y las repercusiones que tiene la normativa en la gestión diaria de las empresas.

Está previsto que la sesión se inicie con la ponencia titulada "Introducción a los conceptos legales: Ley de Responsabilidad Medioambiental" a cargo de Eduardo Pavelek, abogado especialista en Responsabilidad Civil del Grupo Mapfre.

A continuación, el gerente del área de Medio Ambiente de ITSEMAP-Grupo Mapfre, Óscar Estrada, abordará "La gestión del riesgo medioambiental", para terminar con la charla sobre "Garantías financieras y transferencia de riesgo respuesta aseguradora en función de la nueva normativa (Ley 26/2007)" a cargo de Fernando Tapias, director de Caja Segovia Operador de Banca y Seguros.

► SOCIEDAD

## ActivaSegovia reunió a medio centenar de emprendedores en un encuentro de debate

M.G./ SEGOVIA

Cerca de medio centenar de empresarios y emprendedores de la provincia participaron ayer en los salones del Hotel Eurostars Plaza Acueducto en el primer "Segovia Expresso" organizado por la plataforma ActivaSegovia con el fin de debatir y aportar ideas sobre el desarrollo económico y social de la provincia. El encuentro siguió las pautas de la metodología creada

el pasado año por la oficina de la candidatura Segovia 2016, a través de rondas de conversación en torno a un café en mesas de cinco personas coordinadas por un moderador donde se extraen las principales ideas y conclusiones relacionadas con el tema propuesto.

El resumen del trabajo realizado servirá como base para futuros encuentros tanto presenciales como a través de las redes sociales.



Las mesas de trabajo, en un momento de la reunión./KAMARERO

**La oficina**  
Mesón - Restaurant

**NOCHES DE LA OFICINA**

**ENTRANTES**  
Ensalada de pimientos asados con atún  
Saqitos de mar

**1ª PLATO**  
Taco de bacalao hojaldrado en salsa de azafrán

**2ª PLATO**  
Muslito de pato sobre compota de manzana

**POSTRE**  
Crema de arroz con leche  
Agua, pan, vino y café

**50 € x PAREJA**

**VIERNES 15 Y SÁBADO 16 NOCHE**

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83  
Cocina: 921 46 02 86  
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA  
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es



**NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV**  
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO<sub>2</sub>: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

**SEATIE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.**  
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

## ► EDUCACIÓN

# Comienzan las pruebas de la Olimpiada Matemática con 29 participantes

Los alumnos de Bachillerato de Cuéllar realizan los ejercicios en Valladolid

P. B. / SEGOVIA

Un total de 29 alumnos de los institutos de Educación Secundaria de la provincia de Segovia iniciaron ayer las pruebas de la Olimpiada Matemática destinada a los alumnos de bachillerato, en las instalaciones de la Escuela de Informática de la Universidad de Valladolid. La inscripción en el campus de Segovia ha descendido respecto a la del pasado año, cuando hubo 40 participantes, debido entre otros factores a que los alumnos de los centros de Cuéllar realizan los ejercicios en Valladolid. La suma de los ocho los estudiantes

cuellaranos que se presentan con los 29 que compiten desde la capital segoviana, vuelven a colocar a esta provincia en el puesto de liderazgo del distrito de la UVA con un total de 37 aspirantes a entrar en la fase nacional. Valladolid cuenta con 33 participantes, mientras que los campus de Soria y Palencia tienen ocho cada uno.

En total hay 86 inscritos en la fase local de la XLVI Olimpiada Matemática, organizada por la Real Sociedad Matemática Española, que pone a prueba sus habilidades en la resolución de problemas de geometría, análisis o cálculo.



Los aspirantes a ganar la fase local de la Olimpiada Matemática ayer realizaron tres problemas y hoy harán otros tres. /KAMARERO

Aunque esta olimpiada está destinada a alumnos de bachillerato también han acudido estudiantes de los últimos cursos de la ESO que han demostrado nivel de

preparación, capacidad e interés para enfrentarse a los ejercicios.

Las pruebas comenzaron ayer, a las 16 horas, y continuarán hoy sábado, a las 9 horas.

Los tres primeros clasificados de esta fase local serán los representantes de la UVA en la fase nacional que precisamente organizará esta misma universidad.

## ► CULTURA



El artista manchego Bernabé Gilabert ante una de las obras expuestas en el Torreón de Lozoya. /KAMARERO

## Bernabé Gilabert inaugura "La huella en el espacio"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El artista Bernabé Gilabert inauguró ayer la exposición titulada "La huella en el espacio" en las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya. La primera muestra monográfica que Gilabert celebra

en la ciudad de Segovia puede visitarse hasta el próximo día 14 de febrero.

Bernabé Gilabert (Valdepeñas, Ciudad Real, 1953) es un creador de larga trayectoria, cuyos primeros trabajos en firme comenzaron

a aparecer en diversas exposiciones individuales y colectivas en los años ochenta. Desde entonces este artista manchego, vinculado a la localidad segoviana de Villaseca, no ha dejado de evolucionar y sobre todo de investigar.

**SE VENDE CHALET  
EN  
BRIEVA**

**678 52 53 97**  
[www.construmadsl.com](http://www.construmadsl.com)

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA**

**DIHOSE**



DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

Próspero  
Año 2010

Aceites • Conservas • Vinos • Licores

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA (Segovia)  
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54



**APARTAMENTOS TURÍSTICOS**



**Veladiez**

*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina  
cuarto de baño y terraza individual*

*Totalmente amueblados*

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)  
**Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44**

[info@apartamentosveladiez.com](mailto:info@apartamentosveladiez.com) [www.apartamentosveladiez.com](http://www.apartamentosveladiez.com)

► SANIDAD

# El PSOE reclama crear un centro de salud en el barrio de Nueva Segovia

Octavio Cantalejo defiende que la población actual que tiene la zona, con más de 7.000 habitantes, y sus previsiones de crecimiento justifican la dotación del servicio sanitario

• Con el comienzo del nuevo año el Grupo Parlamentario Socialista, dentro de su trabajo de planificación, ha presentado dos iniciativas parlamentarias relacionadas con la asistencia sanitaria en Segovia

P. B./ SEGOVIA

El grupo parlamentario socialista en las Cortes de Castilla y León reclama a la Consejería de Sanidad la creación de una zona básica de salud para los vecinos del barrio de Nueva Segovia con el correspondiente centro sanitario de Atención Primaria.

El procurador socialista Octavio Cantalejo defendió ayer en rueda de prensa que la población actual de Nueva Segovia sobrepasa los 7.000 vecinos y es probable que en los próximos años esta zona de la ciudad siga creciendo e incorporando a familias jóvenes con niños ya que tiene importantes sectores de suelo residencial previstos en el PGOU, datos que, en su opinión, justifican sobradamente la creación de un centro de salud en el mismo barrio.

En estos momentos, las tarjetas sanitarias de los residentes de este barrio están asignadas al centro de salud de La Albuera "Segovia II" que en conjunto cuenta con 18.560 usuarios. El centro Segovia I, ubicado en el antiguo ambulatorio de Santo Tomás tiene asignadas 24.316 tarjetas sanitarias y el Segovia III, abierto junto a Vía Roma en el barrio de San Lorenzo, 15.918.

El representante segoviano en las Cortes Regionales comentó que el volumen de usuarios que hay en la ciudad permite contemplar la creación de una nueva zona de salud acorde a los movimientos de población que se han generado en la ciudad. También recordó que en la provincia hay zonas de salud con menos de 2.000 tarjetas sanitarias, como por ejemplo Fuentesauco de Fuentidueña o Sacramenia.

La actual distribución de zonas básicas de salud data de hace más de 20 años y "aunque se han hecho algunos ajustes, esta clara-



El edificio del Hospital Policlínico permanece cerrado, fuera de servicio, desde noviembre de 2008./KAMARERO

## Urgen la recuperación del uso sanitario del Policlínico

El Grupo Socialista en las Cortes Regionales comienza el nuevo año con la presentación de dos iniciativas parlamentarias relacionadas con la asistencia sanitaria en Segovia ya que también iniciarán acciones para reivindicar la recuperación del uso asistencial del antiguo Hospital Policlínico. Mediante una Proposición no de Ley (PNL) el Grupo Parlamentario Socialista, retoma el asunto "en este caso apoyando la propuesta del Colegio de Médicos para ubicar en el edificio del

Hospital Policlínico un centro de estancias medias y una unidad de cuidados paliativos, sin desechar otras opciones asistenciales" indicó ayer Octavio Cantalejo. Los socialistas urgen a la Junta de Castilla y León a adoptar medidas para la recuperación de la actividad en el edificio de la calle San Agustín, como "así está reclamando también la sociedad segoviana", declaró Cantalejo quien considera que la Administración regional está demostrando que "no tiene voluntad" de intervenir en

un inmueble que lleva más de un año cerrado sin perspectivas de futuro, "ni intención de reabrir el centro sanitario". El informe técnico que encargó la Consejería de Sanidad para conocer el estado del edificio está hecho desde mayo de 2009. "Ha habido tiempo suficiente para incorporar alguna partida presupuestaria para acometer la mejora del inmueble, pero no se ha hecho nada en 2009 y tampoco hay ninguna partida prevista con este fin para 2010", denunció Cantalejo.

mente sobrepasada por la realidad. Ha habido importantes movimientos (crecimientos y reducciones) de población que no se han visto reflejados en la planificación asistencial", manifestó Cantalejo. Además, el socialista ha

argumentado que hace menos de un mes la Junta de Castilla y León aprobó la modificación de zonas básicas de salud en Ávila, Burgos y León, "atendiendo a criterios similares a los que planteamos para Segovia".

Ciudadano @delantado



Opina sobre las reivindicaciones sanitarias del PSOE en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

BREVES

DENUNCIA CSI.F

**Frío en la estación Guiomar** ■ El sindicato CSI.F ha denunciado ante la Inspección Provincial de Trabajo que desde hace más de un mes en las instalaciones de la estación Guiomar la temperatura ambiente no supera los seis grados centígrados, "poniendo en grave riesgo la salud de los trabajadores de la estación del AVE", según señalan los representantes sindicales en una nota de prensa en la que recuerdan que los usuarios de los servicios ferroviarios también sufren el frío. CSI.F ha solicitado a la Inspección que compruebe los hechos denunciados e inste a la Adifa que ponga los medios necesarios para que en las instalaciones haya una temperatura de 21 grados como exige la normativa laboral.

COMERCIO / DECALLES

**Nuevo sorteo de Navidad el día 18** ■ El Centro Comercial Abierto Decalles realizará un nuevo sorteo de la campaña navideña "Escaparate de Navidad" el día 18 de enero para asignar un premio, al que ha renunciado un primer agraciado. El sorteo se llevó a cabo el día 13. El escaparate número 1 correspondió a Begoña de Pablos Gómez y el escaparate número 2 a un comerciante de la zona, que renunció al premio para que pueda haber otro beneficiario. La dirección de Decalles ha agradecido la generosidad del comerciante que entiende que el afortunado debe ser un cliente para premiar su fidelidad, y sorteará de nuevo el escaparate el lunes 18 de enero durante el magazin de TV Castilla y León.

BOMBARDEO SOBRE GAZA

**Proyección de "To shoot an elephant"** ■

El 18 de enero se cumple el primer aniversario del fin del bombardeo de Israel sobre Gaza; ataque que duró desde el 27 de diciembre de 2008 hasta el 18 de enero de 2009 y que terminó con la vida de 1.412 palestinos. El Foro Social ha organizado ese día la proyección del documental To shoot an elephant (TSAE) que narra, desde el interior de la Franja de Gaza, lo ocurrido durante aquellos días. Será a las siete de la tarde en el Centro Cultural San José.

**Mesón El Cachimán**

**III JORNADAS GASTRONOMICAS DE LA MATANZA**  
EN ENERO 2010  
[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)  
MATA DE QUINTANAR  
921 49 60 12 646 53 91 31

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27- 607 16 09 75  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**MALLAS CASTILLA LEON S.L.**  
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23  
Visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

## MÚSICA

## El concierto de Blues Summit abre hoy el ciclo 'Acústicos' del Teatro Juan Bravo

EL ADELANTADO / DATA

El Teatro Juan Bravo alberga a lo largo del día de hoy una novedosa iniciativa que combina la música con la formación a través de una serie de clases magistrales sobre Blues en las que algunos de los más prestigiosos intérpretes e instrumentistas de esta especialidad musical.

Las clases magistrales de blues tendrán lugar a lo largo de la mañana de hoy en el teatro Juan Bravo, donde intérpretes de la calidad de Jeff Espinoza, Manuel Bagues, Francisco Simón o Gaby Jogeix ofrecerán a los músicos inscritos algunas de las nociones básicas sobre técnicas de voz, acordes, escalas, técnicas de mano o figuras rítmicas y combinaciones del blues.

Las clases magistrales concluirán por la tarde con el concierto de Blues Summit, en el que los alumnos y el público en general podrán ver en directo a una de las mejores bandas de blues del mercado musical.

El concierto y la actividad docente abren el ciclo de actuaciones del programa "Acústicos" del Juan Bravo, donde está prevista la actuación de figuras como Concha Buika, Martirio, el portugués Rodrigo Leao y el ex bajista de los Rolling Stones Bill Wyman.

El ciclo, que cuenta con un presupuesto de 190.000 euros y la colaboración de la Junta de Castilla y León continuará el próximo 30 de enero con el concierto del dúo madrileño "Pereza", que presentará su último trabajo "Aviones".

## ▶ EL ALBERO



Rubén Pinar, a la izquierda, junto al presentador de la gala y al presidente de la peña./EL ADELANTADO

## La peña 'Victoriano de la Serna' premia en su gala taurina a Rubén Pinar

El Mesón de Cándido convoca la quinta edición del trofeo "Mesonero Mayor de Castilla" destinado a los toreros segovianos

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

El pasado día 8, se celebró en el hotel Villa de Sepúlveda una gala taurina en la que estaba prevista la presencia de los matadores de toros Rivera Ordoñez y Rubén Pinar, cuestión que se produjo a medias, ya que el primero no compareció y sí lo hizo el albaceteño quién fue receptor del trofeo destinado a premiar al torero "revelación de la temporada taurina 2009". El trofeo al triunfador de la feria taurina sepulvedana 2009 concedido a Rivera Ordoñez le será entregado en ocasión propicia.

A la gala taurina asistieron un centenar de socios y allegados y fue presentada por el aficionado Javier Fernández.

**ALBERTO ROMAN ACTUARA EN ONTUR EL 20 DE MARZO** El matador de toros Alberto Román ha sido contratado para actuar en una corrida de toros convocada para el sábado, 20 de marzo en la

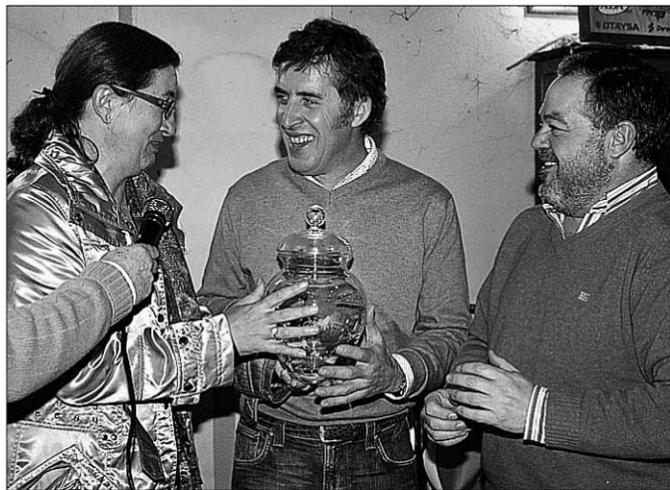
localidad albaceteña de Ontur y cuyo cartel está formado por astados de la ganadería de Gavira y la terna Alberto Román, Andrés Palacios y Marc Serrano.

**EL V TROFEO "MESONERO MAYOR DE CASTILLA** Como ya informamos, el próximo martes, día 19, el mesón de Cándido convoca a los toreros segovianos en activo para invitarles a un almuerzo y dejar abierto el V trofeo "Mesonero Mayor de Castilla" al que opta el colectivo que conforman el rejoneador Aquilino Pascual, los matadores de toros Emilio de Frutos, Rafael Matute, Rafael Ayuso, Alberto Román y David Madroño, los novilleros de alternativa Javier Herrero y Victor Barrio y los novilleros aspirantes Carlos García, Joaquín Carrio y Pablo Atienza.

Dos noticias sobre dos de estos toreros segovianos, la primera referida al enlace matrimonial de Carlos García el próximo 31 de ju-

lio en Villacastín u la segunda con referencia a David Madroño, quién se encuentra en periodo de rehabilitación tras sufrir una seria operación en una de sus rodillas que le imposibilita ejercer su profesión de torero, cuestión que espera poder llevar a cabo en un tiempo a determinar por los doctores.

**LA PLAZA DE TOROS DE CUELLAR A CONCURSO** Dentro de unos días, saldrá a concurso la plaza de toros de Cuéllar en lo que a feria taurina y encierros se refiere. Una vez finalizada la gestión y contrato del empresario taurino José Jesús Cañas, el nuevo pliego de condiciones que saldrá publicado en breve, recoge parecidas obligaciones como pueden ser los cinco encierros y las dos corridas de toros, otra de rejonos y dos novilladas para su convocatoria los días comprendidos entre el domingo 29 de agosto y 2 de septiembre.



Aurea Juárez entrega una pieza de la Real Fábrica de Cristales al ex-ciclista segoviano en presencia de Félix Montes./ JUAN MARTÍN

## SOCIEDAD

## Pedro Delgado recibe el homenaje de la Asociación 'La Espiga'

El ex-ciclista segoviano Pedro Delgado fue ayer el protagonista del almuerzo que convoca periódicamente la Asociación Cultural y Gastronómica "La Espiga", que reúne periódicamente a un numeroso grupo de amigos procedentes de distintos

ámbitos sociales de la provincia. En el almuerzo, y en un tono distendido y cordial, Pedro Delgado recordó ante los presentes los logros más destacados de su carrera deportiva y habló de su faceta como comentarista de ciclismo en TVE, con la que colabora desde hace varios años. Tras la charla, el ganador del Tour de Francia en 1988 recibió como recuerdo de su paso por la peña una pieza de vidrio realizada en la Real Fábrica de Cristales de La Granja



☆☆☆ SANTANA HOTEL



Dispone de 4 bonitos salones de banquetes donde celebrar tu boda, además de un amplio salón de baile

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, REUNIONES

www.santanahotel.es

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso  
Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► PROVINCIA

# La Diputación cerró el año 2009 sin haber aprobado el Plan Estratégico

El PSOE lamenta que el PP "no crea" en el documento, mientras los populares aseguran que se aprobará el 28 de enero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A pesar de que el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, pronosticara a comienzos de 2009 que el Plan Estratégico sería aprobado poco después ("en primavera", según dijo entonces), lo cierto es que el año concluyó sin que el pleno diera el visto bueno a tal documento, considerado prioritario para el desarrollo de la provincia.

Al respecto, el portavoz del PSOE en la Diputación, Juan José Sanz Vicente, lamentó ayer que el PP "no crea" en el Plan Estratégico, asegurando que el proceso para su aprobación "se ha parado".

Como se recordará, el Plan Estratégico, en el que la Diputación invirtió 68.000 euros, fue encargado a la empresa Afi Consultores, fijándose en septiembre de 2008 su plazo de entrega, retrasado en

sucesivas ocasiones. Finalmente, en octubre de 2009, el Equipo de Gobierno ofreció en soporte informático un borrador del mismo al PSOE, que sigue a la espera del documento final, en papel.

Para Sanz Vicente, el texto al que ha tenido acceso "está lleno de conceptos muy bonitos" —en referencia a la necesidad de luchar contra la despoblación o mejorar las infraestructuras, por citar varios de ellos— "pero concreta muy poco las acciones a realizar".

No obstante, el dirigente socialista reconoce algunas aportaciones de interés, como la creación de un ente para captar empresas a la provincia y desarrollar polígonos industriales. Con respecto a este tema, Sanz Vicente advierte que "nada sabemos" de los medios que el Equipo de Gobierno quiere



Santamaría y Martín Sancho, a la izquierda, en una reunión con alcaldes por el Plan Estratégico. / JUAN MARTÍN

utilizar para ponerlo en marcha.

Por otra parte, desde el PP se quiere transmitir otra imagen diferente. Así, el diputado de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, José Martín Sancho, anunció ayer que el próximo lunes, día 18, la Diputación contratará para el puesto de gestor del Plan Estratégico a un técnico, David Moreno, que participó en la redacción del documento —en calidad de representante de la UPD—.

Para el PSOE, esa contratación "no basta", ya que, a su juicio, debería crearse una oficina técnica encargada del desarrollo del Plan Estratégico. "Ni en el presupuesto de la Diputación de este año ni en la organización de la institución se contemplan iniciativas en ese sentido", criticó Sanz Vicente.

Si se cumplen las previsiones de Martín Sancho, el 25 de enero se convocará una Comisión Especial del Plan Estratégico para ana-

lizar dicho documento. Si recibe el visto bueno, será remitido a la corporación, para su previsible aprobación definitiva, en el pleno del próximo 28 de enero.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Plan Estratégico de la Diputación en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

VVP recomendado para el Focus Berlina Sound 1.6 TDCi 90cv con Paquete Interior Trend, Paquete kinetic 16" y Paquete Sony MP3 en Península y Baleares. IVA, transporte, descuento promocional, impuesto de matriculación, Plan 2000E y aportación del concesionario incluidos. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos nuevos en stock y clientes que cumplan los requisitos del Plan 2000E del Gobierno y CC.AA. adheridas a dicho plan. No válida para empleados y flotas. Modelo visionado no corresponde con el ofertado. Gama Focus consumo medio combinado de 4,3 a 9,4 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub> de 115 a 225 g/km.

A todos nos gusta llamar la atención.

Por eso el Ford Focus ha sido diseñado con el Ford kinetic Design.

Y ahora, más irresistible que nunca:

TDCi, Control de Estabilidad (ESP), ABS, Control de velocidad, Climatizador, Asientos deportivos, Radio Sony MP3, Bluetooth con V2C y USB

por **13.900€**

También disponible con la nueva caja automática de doble embrague Powershift.

**Autoinsa**

C/ Navacerrada, 7 (Segovia)  
Teléfono 921 42 16 01

Feel the difference



# sorteosms adelantado

## teatro



**Teatro  
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir a la representación de  
**Flamenco se escribe con J**  
Cía. de Danza Miguel Ángel Berna  
**Viernes 22 de enero / 20:30 horas**  
Teatro Juan Bravo



**adelantado flamenco al 27775**

Fecha sorteo: jueves 21 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la representación de  
**La Marquesa de O**  
Cía. Pentación Espectáculos  
**Viernes 29 de enero / 20:30 horas**  
Teatro Juan Bravo



**adelantado marquesa al 27775**

Fecha sorteo: jueves 28 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir al concierto de



**Pereza**  
CICLO ACÚSTICOS DEL JUAN BRAVO  
**Sábado 30 de enero / 20:30 horas**  
Teatro Juan Bravo



**adelantado pereza al 27775**

Fecha sorteo: viernes 29 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

## gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



**Bon Appétit**  
C/ Infanta Isabel, 12  
Teléfono 921 463 933

**adelantado creperia al 27775**

Fecha sorteo: jueves 21 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina**  
C/ Cronista Lecea, 10  
Teléfono 921 460 283

**adelantado oficina al 27775**

Fecha sorteo: jueves 21 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**adelantado cinebox al 27775**

Fecha sorteo: Martes 19 de enero a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## fútbol



Gana 1 entrada para el partido de  
**Gimnástica Segoviana - Íscar**  
**Domingo 24 de enero**  
Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 27775**

Fecha sorteo: viernes 22 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.  
ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609



**Premio navideño de la Asociación de Fibromialgia.** La presidenta de la Asociación de Fibromialgia de Segovia, Concepción Adeva, entregó en la tarde de ayer a José Fernando Pascual la cesta de Navidad que el colectivo sorteó en combinación con el premio Gordo de la Lotería de Navidad. El acto de entrega tuvo lugar en el centro de Caja Segovia Aniano Bravo, ubicado en La Albuera, donde la asociación tiene su sede y realiza sus distintas actividades. / FOTO: KAMARERO

► CULTURA



Antes del concierto habrá una visita guiada a la exposición de escultura que exhibe el Museo. / KAMARERO

# El contratenor Parfait Ekani, en el Museo Esteban Vicente

Los espectadores podrán asistir previamente a una visita guiada a la exposición de escultura que puede verse en el centro de arte

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente ofrece hoy sábado, a partir de las siete de la tarde, un concierto de música barroca a cargo del contratenor camerunés Parfait Ekani, que estará acompañado por el grupo Canzona. El concierto está organizado por la Fundación HAIAC, en colaboración con el Museo y la Cámara de Comercio de Segovia, y estará pre-

sido por la obra de Robert Irwin 'Untitled 1965-1967'.

El programa del concierto, titulado 'Ecos del Renacimiento, el Barroco y Sefarad' incluye piezas de John Dowland, Giulio Caccini, Georg F. Haendel y Claudio Monteverdi, además de varias canciones tradicionales sefardís. En su interpretación, Parfait estará acompañado por el grupo Canzona, integrado por Miriam Torres-

Pardo (soprano y laúd renacentista), Ali Reza Gholami (viola da gamba), Germán Gholami (brítono) y Pedram Khosravi (percusión).

Los asistentes al concierto que aún no hayan visto la exposición dedicada a la escultura española actual que exhibe el museo podrán participar en una visita guiada que dará comienzo a las siete de la tarde.

# “Masters” en Segovia

Desde los años 60, un consorcio de universidades americanas utilizan Segovia como base para completar la formación en español de sus alumnos, es el caso de AHA International

C.S. / SEGOVIA

En Estados Unidos Segovia es conocida por el cochinito, el Acueducto, el Alcázar y... por AHA.

AHA International es un programa formativo auspiciado por la Universidad de Oregón y sufragado por un consorcio integrado por una treintena de universidades americanas. Su “campus” segoviano, ubicado en el Paseo del Salón, atrae anualmente a un centenar de universitarios americanos que completan su formación de español en un apretado programa de tres meses y medio de clases e inmersión lingüística, alternadas con visitas culturales.

La actividad de las universidades americanas en Segovia se remonta a la década de los 60, cuando un americano, Hugh Harter, y Luis Felipe de Peñalosa, aúnan esfuerzos para dar formación de castellano a universitarios americanos. “Hace unos 14 años AHA compró la franquicia de Segovia y actualmente somos una de las principales delegaciones en Europa”, explica la responsable en Segovia, Marian Rubio.



Alumnos de AHA International recibiendo clases de cultura española.

**ESTUDIAR ESPAÑOL** Pero ¿qué hacen aquí?

Para responder a esta pregunta hay que explicar el sistema universitario americano. “Allí un universitario tiene una titulación Mayor que debe completar con un Minor. Por así decir, tu cursas la carrera de Biología y la completas con un grado en otra área. Los idiomas son muy demandados al respecto, y el español, en la medida que les permite trabajar con la abundante comunidad hispanoparlante americana es muy apreciado curricularmente”, señala Rubio. Es así que

los programas universitarios americanos suelen contar con una serie de créditos a completar en el extranjero para afianzar un idioma. Entonces se precisa el paraguas de un programa homologado de “español para americanos”, en el caso de AHA, de la Universidad de Oregón (una de las mayores de América), al que recurren las universidades para formar alumnos.

Hablando de Estados Unidos, se trata de una formación universitaria privada, con precios que sorprenden a los españoles, acostum-

brados a la creencia de que la “universidad es gratis”. Así, un semestre en Segovia, con alojamiento incluido (habitualmente en casa de una familia segoviana que recibe una pequeña contraprestación por los gastos) cuesta unos 6.000 euros, que son 4.000 en los cursos intensivos de verano. Para que se hagan una idea, un curso completo en una universidad americana media y sólo en concepto de matrícula puede costar 18.000 euros.

Son jóvenes de veinte a veinticuatro años que, habitualmente,

sufragan con becas o trabajando a lo largo del año sus matrículas universitarias. Un modelo que ha convertido a las universidades americanas en las mejores del mundo.

“De Segovia los alumnos valoran especialmente el estilo de vida, distinto al americano. Salir de noche, la comida (aunque no siempre) y claro está, la belleza de la ciudad y el patrimonio”, añade Rubio. En general, todos vuelven a los Estados Unidos convertidos en grandes prescriptores de Segovia. + INFO EN: WWW.AHASTUDYABROAD.ORG

## Ejecutivos de grandes marcas aplican el marketing para pequeñas empresas

CS / SEGOVIA

¿Qué es y que puede aportar el marketing a las pequeñas y medianas empresas? Bajo el título “Marketing útil para hacer crecer tu negocio” la Cámara de Segovia ha organizado un curso de 20 horas de Marketing aplicado a Pymes que se impartirá los días 25 y 26 de enero y del 1 al 3 de febrero. La particularidad del curso es que son ejecutivos que han trabajado para grandes cuentas los que, a partir de su experiencia, aconsejan pautas de aplicación del marketing en pequeñas y medianas empresas.

Así, la lista de ponentes cuenta con Iñaki Olazabal, actual Director de Cuentas Nacionales de Heineken España que ha desarrollado

su carrera también en compañías como Pepsi Co, Johnson Wax y Kellogg's. Marta García, Directora de Marketing España Kellogg's que ha desarrollado su carrera también en Colgate. M<sup>a</sup> Angeles Sopena, directora de Cuentas de Flash2flash, empresa especializada en marketing online y que ha desarrollado su carrera también en Ecoembes y Aigües de Barcelona. Por último, por el seminario también pasarán Pablo Córdoba, de y la consultoría de conocimiento del consumidor Outside

the Box, y Sandra Pina, ex directora de marketing de Prisa o Danone, entre otras.

**Responsables de Heineken o Kellogs explicarán las aplicaciones del marketing en las Pymes**

tir de la detección del público objetivo. A continuación se introduce al alumno en el Marketing Mix,

o las decisiones prácticas encaminadas a la venta, packaging, gama, previsiones de atención al cliente, entre otras. El siguiente capítulo es dar a conocer la marca o el producto, decisiones de promoción en cuanto a publicidad, relaciones públicas, merchandising, entre otras. Igualmente se analizan decisiones de merchandising permanente, distribución y precio. Por último, lo aprendido durante el curso se sintetiza en un decálogo de aplicación del marketing para Pymes. El curso tiene un coste de 200 euros y está diseñado para facilitar conocimientos accesibles de marketing implementables de inmediato en la empresa.

### BREVES

FORMACION

#### Técnicas avanzadas de gestión de cobros

■ Curso especializado sobre como implantar y desarrollar políticas de riesgo más adecuadas. Consta de 14 horas lectivas y se imparte del 15 al 18 de febrero. Incluye aspectos como control y seguimiento de los riesgos, recuperar impagados y créditos en mora, y una amplia y actualizada visión de aquellos aspectos en los que es preciso un conocimiento específico: tratamiento jurídico, práctica bancaria, medios disponibles, gestión de impagados, entre otros. +INFO: WWW.CAMARA-DESEGOVIA.ES.

VICAM

#### Oficinas para emprendedores en Segovia 21

■ La Cámara ha iniciado el plazo para la reserva de despachos en el Vivero Cameral, Vicam, de Segovia 21. Este espacio especializado aporta oficinas completamente equipadas que se destinan a emprendedores con buenos proyectos empresariales. El complejo, ubicado en el parque empresarial anexo al campo de Golf de la Faisanera, está formado por 38 despachos desde 14 metros cuadrados a 25 metros, en los que se paga exclusivamente la repercusión de servicios comunes, luz, agua, secretaria básica para atender recados cuando el promotor está fuera, entre otros. Esto permite a los nuevos empresarios disponer de un entorno de trabajo idóneo desde 195 euros mes. + INFO Y RESERVA DE PLAZA EN WWW.CAMARADESEGOVIA.COM

FORMACION

#### Fiscalidad de las operaciones vinculadas

■ Seminario de 4 horas de duración para la actualización de conocimientos para profesionales de las materias tributarias, empresarios, accionistas de empresas familiares. Serán especialmente tratadas las nuevas exigencias de documentación para operaciones vinculadas, recordando las sanciones previstas en los supuestos de falta incumplimiento de dicha obligación. Se imparte el 10 de febrero.

FORMACION

#### Lo que hay que saber del proceso concursal

■ Seminario de 4 horas de duración a impartir el 28 de enero y encaminado a proporcionar un acercamiento simple y claro al procedimiento concursal, desde la solicitud del concurso, admisión a trámite, desarrollo de la fase común y de los incidentes concursales, finalización de la fase común, fase de convenio, fase de liquidación y, en su caso, apertura de la sección de responsabilidad. Análisis de los presupuestos subjetivo y objetivo del concurso. + INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.COM

► PROVINCIA

## El Espinar y Valsain celebran la festividad de San Antón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia celebra este fin de semana la tradicional fiesta de San Antón. Dos de las localidades donde la función tiene especial relevancia son El Espinar y Valsain.

En la villa espinarieta, las actividades comenzarán hoy, a las 12 horas, con la limpieza de la iglesia y la colocación de la imagen, acabando con la degustación de aceitunas. Ya por la tarde, a las 20 horas, las campanas tocarán a vísperas, música a la que acompañarán los disparos de cohetes. Posteriormente, se degustarán 'sopas de San Antón' en la Plaza de la Constitución, por gentileza del restaurante 'Los Rosales'. Mañana domingo, los cofrades se concentrarán a las 10,30 horas en la Plaza de la Constitución, acudiendo después a la eucaristía (11,45 horas), al final de la cual se procederá a la bendición de los animales, así como al sorteo de jamón, cochinito y lote de porcino. También se hará la entrega de premios de los concursos convocados, acabando con la degustación de limonada por parte de los cofrades.

Por lo que respecta a Valsain, hoy se ha programado una eucaristía, a las 12 horas, cantada por la Rondalla de Valsain. Seguidamente habrá bendición de los animales, con premios a los mejores engalanados y vino, para acabar la mañana con una corta de troncos. Finalmente, por la noche (20 horas) habrá subasta de regalos y baile.

► NAVAS DE ORO

## El Ayuntamiento dice que mantendrá todos los puestos de trabajo de la residencia de ancianos

EL ADELANTADO / NAVAS DE ORO

El Ayuntamiento de Navas de Oro ha salido al paso de la información publicada ayer en la que se señalaba que había decidido asumir directamente la gestión de la residencia de ancianos, y ha anunciado que mantendrá todos los puestos de trabajo.

En un comunicado enviado por el responsable de Vivienda y Comunicación del Ayuntamiento de Navas de Oro, Alberto Vela, se matiza que la gestión de la residencia se le ha retirado a la asociación San Antonio de Padua que a su vez la cedió a la ONG Mensajeros de la Paz, con la que el Ayuntamiento se reunirá la próxima semana, según el comunicado municipal.

► ARCONES

# SEO/Birdlife se opone a la cantera por su 'alto impacto' sobre la fauna

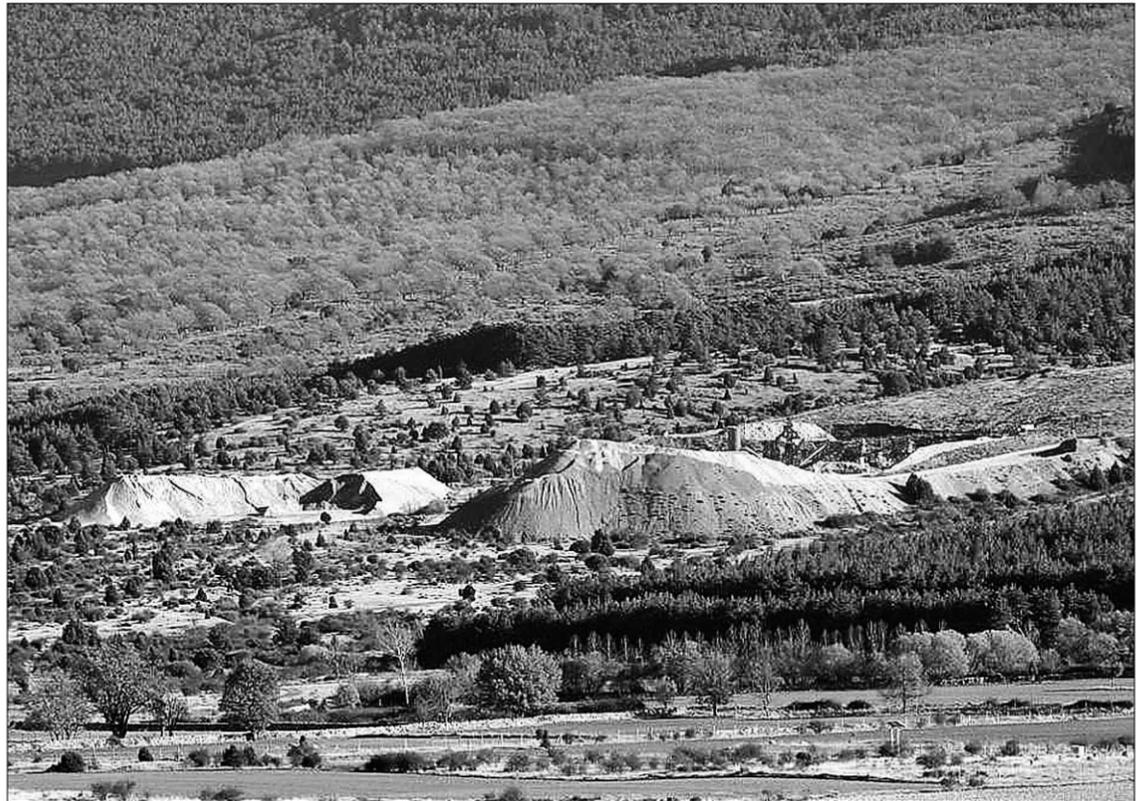
La entidad insiste en que las normas urbanísticas declararon la zona como 'suelo rústico de protección natural', considerando que "no está justificado ningún cambio en su clasificación"

• La Sociedad Española de Ornitología (SEO/Birdlife) se ha unido a los vecinos y organizaciones conservacionistas que han levantado la voz contra la ampliación de una cantera en la falda de la Sierra de Guadarrama, en Arcones.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

SEO/Birdlife ha solicitado al Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Junta que rechace la ampliación de la autorización de explotación "Lomillo Raso II", en Arcones, debido al impacto que provocaría sobre la fauna y los espacios protegidos, valores por los que la zona fue declarada por las normas urbanísticas como 'suelo rústico de protección natural' y que, de acuerdo con esta entidad, "siguen existiendo en la actualidad, por lo que no está justificado ningún cambio en su clasificación".

SEO/Birdlife considera que no se ha tenido en cuenta, en la evaluación de impacto ambiental, que esta explotación de áridos se sitúa en un espacio protegido de la Red Natura 2000, concretamente en la ZEPA y LIC 'Sierra de Guadarrama'. Además, esta entidad conservacionista señala que el proyecto se ubica en el futuro parque natural de la Sierra de Guadarrama, cuyo PORN ha terminado



Vista lejana de la cantera de Arcones, a cuya ampliación se opone, entre otras organizaciones, SEO/Birdlife. / EL ADELANTADO

recientemente de tramitar la Junta, añadiendo que la ampliación podría ser incompatible con la conservación de los valores naturales de este futuro parque. "El estudio de impacto ambiental del proyecto no solo no ha evaluado el impacto que tendrá esta explotación de áridos en la fauna sino que ni siquiera presenta un inventario completo de las especies presentes", explica SEO/Birdlife.

Por otra parte, insiste en que, según el informe de 3 de diciembre de 2007 de la Sección de Urbanismo y Ordenación del Territorio del Servicio Territorial de Fomento, el proyecto está situado en suelo rústico de protección natural, "situación que hace incompatible un proyecto de este tipo".

Por otra parte, SEO/Birdlife afirma haberse puesto en contacto con el Ayuntamiento de Arco-

nes con el objeto de informarlo del impacto de este proyecto y, al tiempo, ofrecerle a participar en la Red de Municipios por el águila imperial ibérica que coordina dicha entidad —dentro del programa 'Alzando el vuelo', en el que colaboran la Fundación Biodiversidad, Adif y la Obra Social de Caja Madrid—, al ser Arcones uno de los municipios segovianos cuyos cielos surca esta especie.



**Reunión del patronato de la Fundación Valsain.** El patronato de la Fundación Valsain se reunió ayer en el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, repasando el plan de actuación del ejercicio de 2009, en el que se destacó el éxito del foro Hispano-Ruso así como el convenio de colaboración firmado con el Defensor del Pueblo de España, a través del cual la Fundación organizará en el primer semestre de 2010 un seminario sobre "La transmisión de valores en el proceso educativo". / FOTO: EL ADELANTADO.

► CUÉLLAR

# Cultura convoca los concursos infantil y de adultos de disfraces de carnaval

Tendrán lugar los días 13 y 14 de febrero tras el desarrollo de los correspondientes desfiles. El plazo de inscripción permanecerá abierto hasta el 11 de febrero

• El área de Cultura ha convocado los concursos de disfraces infantil y de adultos que tendrán lugar en la villa con motivo de la celebración del carnaval el sábado 13 y el domingo 14 de febrero.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**

La concejalía de Cultura ha convocado los concursos de disfraces de carnaval en sus modalidades infantil y de adultos que se desarrollarán tras los desfiles el sábado 13 y el domingo 14 de febrero de 2010.

El certamen de adultos, destinado a mayores de 12 años, requiere la inscripción de grupos de un mínimo de seis personas que podrán llevar niños solo como acompañamiento. Los grupos inscritos deberán participar en el desfile previo al concurso el sábado 13 mostrando en una pancarta el número asignado. El fallo del jurado se dará a conocer tras el pasacalles en los Paseos de San Francisco. Éste valorará los factores estéticos, los elementos complementarios, tales como acompañamiento musical u ornamental, de conjunto y de trabajo en grupo, de impacto, de simpatía y de originalidad. Los premios consistirán en diploma de participación y obsequio para los componentes del grupo, en forma de consumiciones en los establecimientos hosteleros colaboradores.

**INFANTIL** El domingo 14 se desarrollará el pasacalles infantil y tras



Ganadores del concurso infantil el pasado año. / GABRIEL GÓMEZ

él el concurso en la Huerta Herrera en el que podrán participar todos los niños en edad escolar de los ciclos de infantil y de primaria. Los grupos deberán estar compuestos por un mínimo de tres niños. Las hojas de inscripciones se podrán realizar en los colegios.

Se establecen tres premios y los diplomas correspondientes a todos los grupos participantes. Los premios serán de 300, 200 y 100 euros para los tres primeros grupos clasificados.

El fallo del jurado y la entrega

**Las actividades se trasladarán al polideportivo si la climatología no permite su desarrollo en las calles**

de premios se darán a conocer el

martes 16 de febrero en el pabellón polideportivo a partir de las 18.30 horas.

Todas las actividades se trasladarán al pabellón polideportivo en caso de que la no permita su desarrollo en las calles.

**Ciudadano @delantado**



► Opina sobre los concursos de disfraces de carnaval en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

## Beduino

La villa madrileña de Alarcón acoge durante el día de hoy la fase final de la Copa de Castilla, paradoja obligatoria debida a la escasez de campos de competición adecuados en nuestra comunidad autónoma. En la historia de este evento, Segovia ha disputado tres finales, pero por vez primera será un representante cuellarano el que intente conquistar el título. En las anteriores fases de clasificación, el deportista natural de la Villa logró ganar la partida a sus enemigos con honradez, pundonor y constancia, basadas en un excelente entrenamiento de manos de su preparador, el también cuellarano Gabriel Velasco, que logró recuperar el estado de forma

Por primera vez será un representante cuellarano el que intente conquistar el título

de su pupilo después de cada manga clasificatoria.

Las expectativas son buenas, a pesar de la lesión que sufrió en semifinales en el pie derecho, lesión que ha mejorado bastante en los últimos días. A estas alturas de competición todos los deportistas presentan algún tipo de lesión leve, y su contrincante palentino no va a ser menos. La climatología anuncia algo de lluvia, lo que mejorará las condiciones de la pista de carreras, que estuvo muy dura debido a las heladas los últimos días. A pesar de ello, el tiempo no amedrentará a los numerosos aficionados que se dan cita en esta competición. Suerte para el cuellarano.

Por cierto, se llama Beduino y es hijo de Capricho y Coletero, nació el 2 de enero del 2008 y es un galgo barcino oscuro acorbatado.

## Hoy se presenta la nueva asociación de aficionados y corredores del encierro

**N.P. / CUÉLLAR**

El Palacio de Pedro I acogerá hoy a las 20.00 horas el acto de presentación de la "Asociación de Aficionados y Corredores del Encierro" de Cuéllar. El acto contará con la presencia del crítico taurino César Mata, que apadrinará este nuevo colectivo local.

En el acto se darán a conocer las actividades que desde este colectivo tienen previsto desarrollar a lo largo del año como la Feria de

Espectáculos Taurinos Populares, un calendario y viajes. Además se presentará a los integrantes de la directiva del colectivo.

Entre los asistentes se contará con Óscar Campillo, director de Rtvcy, cadena televisiva a la que se realizará un reconocimiento por la retransmisión de los encierros de 2009, de los cuales se proyectará un video y se le entregará un trofeo donado por el escultor cuellarano Dyango Velasco.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú cuentas** [eladelantado.com](http://eladelantado.com)

**SÁBADO 16 ENERO 16:00 HORAS**

**Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)**

**1ª División Regional Aficionado de Fútbol**

**C.D. CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS**

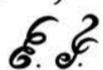
**C.D. VILLAMURIEL**

## de interés

✘ **FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia F. J Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 17 de enero)

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



**SANTA TERESA & LA PURÍSIMA**

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tifs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► SANIDAD



Un rebaño de ovejas se alimenta en la Cañada Real Soriana Occidental, en tierras de Calatañazor-Blacos. / A. CASTAÑO (ICAL)

## Nueva campaña

La Dirección General de Producción Agropecuaria de la Consejería ha licitado en más de 27 millones de euros la ejecución de los programas de vigilancia, prevención, control y erradicación de enfermedades de los animales en la Comunidad durante 2010 y 2011.

Para llevar a cabo este control, entre el 1 de enero de 2010 y el 31 de diciembre de 2011, la Consejería prevé realizar nueve millones de pruebas clínicas normalizadas, a las que los equipos veterinarios contratados por procedimiento abierto de tramitación ordinaria someterán a todos los animales de las explotaciones ganaderas, núcleos zoológicos y fauna silvestre de todos los municipios y explotaciones de Castilla y León. Las medidas que se incluyen van desde la recogida de muestras en campo, mataderos, industrias de transformación de cadáveres y cualquier otro lugar determinado por la Consejería, hasta la captura y la descarga en los equipos informáticos de los datos exigidos por los programas informáticos de este departamento, pasando por el marcado y sacrificio, en su caso, de los animales sospechosos o positivos de las enfermedades.

# La Junta cierra un año histórico en el control sanitario ganadero

La campaña de erradicación de enfermedades arroja los mejores resultados de los últimos años, con descensos del 27 y el 35% en la tuberculosis bovina y en la brucelosis ovina-caprina

• Castilla y León se convirtió además en 2009 en la primera comunidad autónoma española donde es obligatorio el control de salmonelosis porcina en las explotaciones.

### SPC / VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha cerrado 2009 con datos especialmente satisfactorios en lo que a la erradicación de enfermedades en los rumiantes se refiere, los mejores de los últimos años. De hecho, las campañas y controles desarrollados por el departamento que dirige Silvia Clemente han hecho caer la tuberculosis bovina hasta un 27 por ciento y la brucelosis ovina-caprina, hasta un 35 por ciento, con respecto a las cifras que arrojó 2008.

La buena salud de la cabaña bovina regional lo refleja otro dato: el número de explotaciones positivas en tuberculosis ha disminuido en 175, con lo que el índice de prevalencia se situó al finalizar

2009 en el 1,3 por ciento.

Los mejores datos epidemiológicos son los de Salamanca, con una caída de prevalencia del 32 por ciento, Segovia con un descenso del 49 por ciento y Valladolid, donde la reducción alcanzó el 66 por ciento.

Asimismo, fiel reflejo de esa buena salud de la cabaña vacuna son los datos de 2009 correspondientes a la brucelosis bovina, que confirman que se está llegando a niveles de erradicación en todas las provincias excepto en Segovia.

Precisamente por ello, la Consejería de Silvia Clemente ha iniciado en la provincia segoviana un programa especial a través de la declaración de Zona de Especial Incidencia, en las unidades veterinarias de Segovia y Villacastín. Este programa comprende una serie de medidas entre las que destacan la vacunación antibrucelar de los animales de la especie bovina y la intensificación de los controles de movimiento.

**OBJETIVO PARA 2011.** En cuanto a la brucelosis ovino-caprina, Castilla y León se sitúa con baja preva-

lencia tras haber visto bajar esta enfermedad en un 35 por ciento en el recién concluido 2009 con respecto al año anterior. En este capítulo, no obstante, el objetivo de la Consejería de Agricultura y Ganadería pasa por llegar en 2011 a menos de un uno por ciento de explotaciones positivas, -en este momento se está en un 0,32 por ciento, con 35 explotaciones positivas en el conjunto de la Comunidad-.

Más allá de estos datos altamente positivos, el departamento de Clemente ha despedido 2009 con la satisfacción de haber con-

vertido a Castilla y León en la primera comunidad autónoma española en la que se convierte en obligatorio el control de la salmonelosis porcina, un paso decisivo, según señalan desde la propia Consejería. Y es que, no se debe olvidar que esta enfermedad se ha convertido en la una de las principales zoonosis de transmisión alimentaria.

En virtud de este nuevo programa de control, este año se han iniciado actuaciones en todos los mataderos de ganado porcino de la Comunidad, realizando el se-

guimiento de la situación en explotación y complementándolo con chequeos serológicos que ayudaron a obtener un amplio conocimiento de la situación en el sector. De estos estudios se obtuvo el dato de que existe una prevalencia de salmonelas zoonóticas del 9,8 por ciento.

Además, de estas campañas, la Junta ha seguido mirando con lupa a otras especies animales para conocer su estado sanitario y prevenir el posible contagio de enfermedades a otras especies o a la cadena alimentaria.

### OTRAS ACTUACIONES DE CONTROL

► **Lengua azul:** Para erradicar y prevenir posibles casos de lengua azul, la Consejería de Agricultura y Ganadería ha continuado con la campaña de vacunación. En ovino se ha inmunizado a la totalidad de cabezas, casi 3.600.000. En bovino, por su parte, se ha vacunado a todos los animales nacidos en 2009, 808.000, y revacunado 410.000 cabezas ya vacunadas en otoño-invierno 2008-2009.

► **Aujeszky:** En cuanto a la Enfermedad de Aujeszky, se constatan buenos resultados a final de 2009. De más de 4.900 explotaciones chequeadas, solamente existen tres positivas, todas en la provincia de Salamanca. Hay seis provincias declaradas indemnes de la enfermedad, estando prevista la misma declaración para Segovia y Soria en 2010 y Salamanca en 2011.

► **Otras especies:** El resto de programas de vigilancia epidemiológica siguen realizándose normalmente: salmonelosis en gallinas ponedoras y reproductoras, influenza aviar y vigilancia de tularemia en lagomorfos (liebres y conejos), así como el programa de vigilancia epidemiológica en fauna silvestre, basado en chequeos en ciervo, corzo o jabalí, entre otros.

## SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL



La consejera Silvia Clemente, conversa con la ministra antes de asistir al Consejo Consultivo esta semana./ ICAL

► AGRICULTURA

## Clemente critica la poca relevancia que el Gobierno ha dado a la PAC

Lamenta además que la referencia a los temas agrarios para la Presidencia Europea de este semestre resulte "también muy vaga"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, transmitió a la ministra del ramo, Elena Espinosa, su "queja" por la escasa relevancia política que el Gobierno español ha concedido a la Política Agraria Comunitaria (PAC) durante la Presidencia española de la Unión Europea. Tras la reunión del Comité Consultivo de Agricultura, en el que se analizó la agenda española en esta materia durante los próximos seis meses, la consejera denunció "la falta de prioridad política que se ha dado a la PAC en el primer documento político de la Presidencia española", el que Clemente calificó como "fundamental". Destacó que el futuro de la PAC más allá de 2013 debería marcar la Presidencia española, al igual que el Tratado de Lisboa, la coordinación de medidas económicas, la política exterior y la ciudadanía europea, temas que se abordarán en la primera reunión informal de ministros que tendrá lugar del 12 al 14 de enero en La Granja (Segovia). "Ahí es donde tendría que haber

estado la PAC como un prioridad política clara de España", subrayó la consejera.

**RELEVANCIA.** Añadió que esta política aporta más de 7.500 millones de euros de media al año a España, por lo que "es claramente una política necesaria para nuestro país. Además, apuntó que dentro del Programa de Trabajo diseñado por el Gobierno para el semestre, la referencia a los temas agrarios y ganaderos resulta "también muy vaga". "Son tratados de manera muy anodina", lo que "no se corresponde con la importancia que tiene el sector en España". Así, Clemente criticó que el sector sea "un punto más entre diez".

En resumen, la consejera lamentó que se vaya "a perder una oportunidad de plantear el futuro de la PAC en el horizonte 2020 y de presentar contenidos más claros y concretos en los temas agrarios". La secretaria de Medio Rural, Alicia Villauriz, explicó que el Gobierno español planteará tres prioridades en el primer Consejo de Mi-

nistros que presidirá Espinosa bajo el lema de 'La agricultura y la alimentación, un sector estratégico para Europa'. En concreto, la PAC más allá de 2013 protagonizará una reunión específica en el mes de febrero en el que se debatirán los instrumentos de gestión de mercados. "Es un asunto crucial para frenar la volatilidad de los precios", apuntó. Sobre esta cuestión, la Presidencia española presentará un papel a la Comisión Europea "cuanto antes" para que los ministros se puedan pronunciar al respecto.

Sobre el último temporal que ha afectado a toda España, la consejera de Agricultura subrayó que todavía es "prematura" hacer un diagnóstico sobre las consecuencias en los cultivos de la Comunidad pero apuntó que en cualquier caso "es bueno que nieve, dijo. "Tendrá que funcionar el sistema de seguros para peritar la afición sobre los diferentes cultivos", explicó Clemente, pero señaló que "es prematura hacer un diagnóstico", añadió.

### COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 14 DE ENERO

#### PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,02	0,01	1,03	171
Normal	1,01	0,01	1,02	170
Graso +120 Kgs	1,09	0,00	1,09	181
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,42	0,00	1,42	236
Cerdas desvieje extra	0,51	0,00	0,51	85
Cerda desvieje primera	0,44	0,00	0,44	73
Tipo Canal II	1,35	0,00	1,35	225
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	44,00	2,00	46,00	7654
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	38,00	2,00	40,00	6655
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	35,00	-3,00	32,00	5324
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	29,00	-3,00	26,00	4326
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	32,00	-3,00	29,00	4827

**COMENTARIO:** Suben los cerdos de cebo debido sobre todo a los bajos precios que tienen los animales y algunas subidas producidas en el exterior. Las cerdas desvieje, influenciadas por un mercado de la carne un tanto apático en Europa, con bajos precios en Alemania, repiten precio. Los lechones en un mercado con escasez de animales suben sus precios y los cochinillos como es normal una vez pasada la demanda de Navidad bajan notablemente, con un consumo mínimo.

#### VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,78	0,00	3,78	629
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,73	0,00	3,73	621
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,65	0,00	3,65	607
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,26	0,00	3,26	542
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,71	0,00	3,71	617
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,61	0,00	3,61	601
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,52	0,00	3,52	586
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,25	0,00	3,25	541
Vacas extra -U-	2,81	0,00	2,81	468
Vacas primera -R-	2,34	0,00	2,34	389
Vacas segunda -O-	1,88	0,00	1,88	313
Terneras pienso extra	3,95	0,00	3,95	657
Terneras pienso primera	3,76	0,00	3,76	626
Terneras pienso segunda	3,56	0,00	3,56	592
Ternero cruce charolés macho	2,7	0,00	2,70	449
Ternero cruce charolés hembras	2,32	0,00	2,32	386
Ternero del país	2,08	0,00	2,08	346

**COMENTARIO:** Mercado con repetición de precios en todas las categorías debido a la escasez de animales más que al consumo de este tipo de carne algo más cara que el resto, y en plena de cuesta de enero esto se hace notar.

#### OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	3,4	-0,35	3,05	507
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3	-0,25	2,75	458
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,8	-0,25	2,55	424
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,7	-0,20	2,50	416
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,7	-0,20	2,50	416
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,6	-0,20	2,40	399
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,3	-0,20	2,10	349
Ovejas desvieje Primera	0,5	0,00	0,50	83
Ovejas desvieje Segunda	0,2	0,00	0,20	33

**COMENTARIO:** De nuevo fuerte caída de las cotizaciones del cordero. Se vende poco y se sacrifica menos. La cuesta de enero, la cesta de la compra bajo mínimos produce una demanda casi nula en el mercado del ovino. Mal mes para los ganaderos, compradores, mataderos. No existe prácticamente consumo de este tipo de carne.

#### CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	122	0,00	122,00	20,30
Trigo pienso 72 kg/Hl.	138	0,00	138,00	22,96
Centeno	122	0,00	122,00	20,30

**COMENTARIO:** Repetición de precios en las distintas Lonjas y mercados, aunque la tendencia es a la baja, el consumo está estancado y no parece que haya signos de que cambien las cosas a corto plazo.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

### SEGUROS CAJA RURAL

#### PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

#### EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

### UN PROYECTO DE TODOS



CAJA RURAL

# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

*El mismo horario todo el año*

9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

## LABORABLES MAÑANAS

*El mismo horario todo el año*

7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

## LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19,30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispo

## EVANGELIO

# Jornada de Migraciones

## DELEGACIÓN DIOCESANA DE CARIDAD Y PASTORAL SOCIAL

EL DOMINGO día 17 de enero se celebra la jornada mundial de las migraciones, que este año lleva como lema "Los menores inmigrantes y los refugiados". Se trata de un fenómeno que impresiona por el número de personas implicadas, por las problemáticas sociales, económicas, políticas, culturales y religiosas que plantea. El emigrante es una persona humana con derechos fundamentales inalienables que todos deben respetar siempre. El tema de este año toca un aspecto al que debemos prestar gran atención. En España contamos en la actualidad con 803.857 menores de edad nacidos en el extranjero, que representa el 17% del total de extranjeros.

Al menor hay que reconocer los derechos fundamentales de la persona de la misma manera que se reconocen al adulto y lamentablemente en la realidad esto no siempre sucede. Ellos son los más vulnerables porque son los que menos pueden hacer oír su voz. Ellos necesitan un ambiente social que permita y favorezca su desarrollo físico, cultural, espiritual y moral. Vivir en un país extranjero les genera innumerables trastornos y dificultades, a veces graves, especialmente a los que se ven privados del apoyo de su familia.

Tenemos que trabajar por una legislación que posibilite una participación digna y justa en nuestra sociedad. La reciente ley de extranjería apro-



17 enero 2010  
Día de las migraciones

bada por el gobierno supone un retroceso legal en toda regla por cuatro motivos fundamentales: la política de inmigración se regula respondiendo a la crisis, se cambia la normativa a la baja en cuanto a garantía de derechos, refuerza la percepción del inmigrante como mercancía y, por tanto, se dificulta la integración y alimenta una percepción que estigmatiza al inmigrante, en especial al que está en situación administrativa irregular.

"No existe delito alguno, ni el inmigrante es un delincuente", recuerdan CEAR, Acoge y Caritas, que defienden una reforma entendida como una oportunidad para alcanzar tres objetivos prioritarios: construir una mejor sociedad de acogida en una coyuntura de especial dificultad, que propi-

cie un consenso social orientado a alcanzar un Pacto de Estado sobre el hecho migratorio y que permita asentar las bases para un modelo de sociedad abierta a los valores de la diversidad, la solidaridad, la participación y la integración.

"Los emigrantes no pueden ser considerados como una mercancía o una nueva fuerza laboral. Todo emigrante es una persona humana y que, en cuanto tal, posee derechos fundamentales inalienables que han de ser respetados por todos y en cualquier situación" (Caritas in veritate nº 62)

Hemos de procurar que el menor sea acompañado por su propia familia, y, cuando esto no fuera posible, proporcionarle un ambiente y unas personas o núcleo familiar lo más cercanos a su contexto familiar y proporcionarle los medios necesarios para su formación y práctica religiosa. Todos tenemos una obligación para con ellos. Los niños no son ni ilegales, ni invisibles.

"Hoy acogemos, mañana compartimos". Que comprobemos que la acogida actual es la mejor base para un futuro compartido, que no sea dificultado por disposiciones legales o por otros impedimentos. De este modo estaremos colaborando a crear una sociedad más justa, más fraterna, más humana, más cristiana.

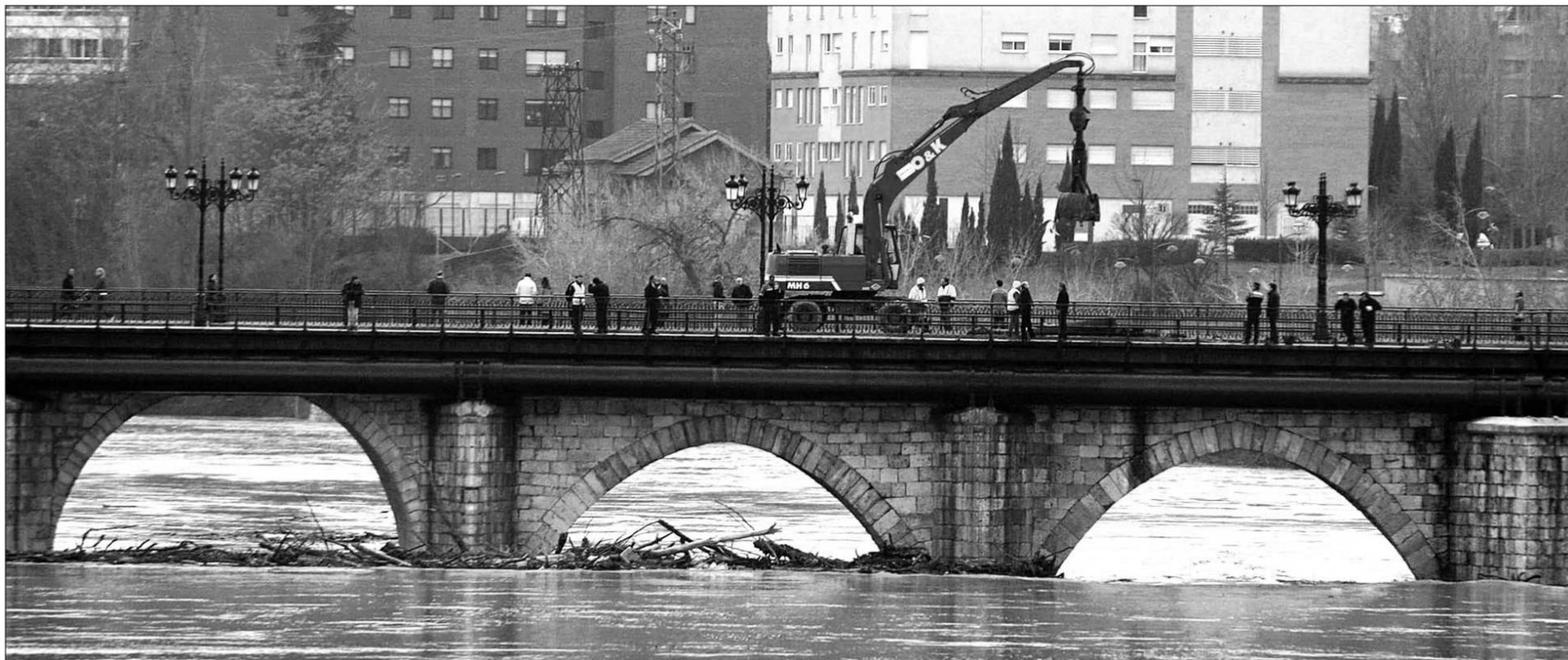
## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO  
**902 40 07 07**  
www.manosunidas.org



Una grúa retira los troncos acumulados en los ojos del puente Mayor de Valladolid por la crecida del río Pisuerga. / FOTOS: ICAL

## Los ríos hacen saltar las alarmas

**Mayor peligro.** Burgos, Palencia, Valladolid y Soria son las provincias más afectadas por la subida de sus caudales provocada por el deshielo y las lluvias

**Alerta.** La situación más grave se da en el Arlanza, a su paso por la localidad palentina de Quintana del Puente, donde se estima que el río siga subiendo

ICAL / VALLADOLID

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) hizo saltar ayer las alarmas en cuatro puntos de ríos de la Comunidad, y en otros ocho las alertas, por la elevación de los caudales provocada por las lluvias y el deshielo. La situación más preocupante se dio en el Arlanza a su paso por Quintana del Puente (Palencia), en la estación de aforo, donde se estima que el caudal siga subiendo. En este mismo río también saltó la alarma en la localidad burgalesa de Peral de Arlanza, aunque el caudal en esta zona está bajando. También está descendiendo en las otras zonas con alarma, en el Duero, en Navapalos (Soria), y en el Pisuerga, en Cordovilla (Palencia).

En cuanto a las zonas en alerta, sigue subiendo el caudal en el Pisuerga en Cabezón y Valladolid capital, y en el Duero, en la localidad

vallisoletana de Villamarciel. En el resto de zonas con alerta, el caudal ya está bajando, encontrándose en esta situación el Arlanzón en Villavieja de Muño (Burgos), el Carrión en Palencia, el Odra en la localidad burgalesa de Pedrosa del Príncipe, el Valdavia en Abia de las Torres (Palencia), y el Ubierna en Sotopalacios (Burgos). La Dirección General de Tráfico incluye en su web un único corte de carretera en la provincia de Burgos por inundación, la BU-V-8209, en La Revilla.

Sin embargo, Las aguas volvieron ayer a su cauce en esta provincia después de que en la madrugada del jueves muchos vecinos de varias localidades se despertarán sobresaltados tras recibir el aviso de que sus calles y sus casas tenían casi un metro de agua. Así sucedió en Sotopalacios, donde aún están evaluando los daños.

Sotopalacios no ha sido la úni-

ca localidad de la provincia de Burgos afectada por el aumento del caudal de los ríos. También la carretera de Villaverde Mogina fue inundada por el río Arlanzón y el desbordamiento del río Rudrón afectó a pueblos como Covanera, Tablada del Rudrón y San Felices del Rudrón.

**DESHIELO Y LLUVIAS.** El deshielo y las lluvias también amenazaron ayer varios municipios ribereños. En concreto, el Pisuerga y el Arlanza, junto al Carrión y a otros pequeños trazados fluviales como los del Ucieza y el Lucio fueron los más afectados. Los mayores problemas se registraron en pequeñas localidades donde el agua llegó a casas cercanas al río Ucieza en la localidad de Villovieco. Su alcalde, Manuel Garrachón, explicó que la peor situación se vivió el jueves. El río Ucieza también causó algún

### Recomendaciones

Desde la Subdelegación del Gobierno de Valladolid se recomienda a los ciudadanos que no se acerquen a zonas de ribera inundables, que no estacionen sus vehículos en márgenes que puedan ser alcanzados por el agua, que no dejen enseres o maquinaria en esas zonas y, en general, que adopten las medidas lógicas ante una situación de esta naturaleza.

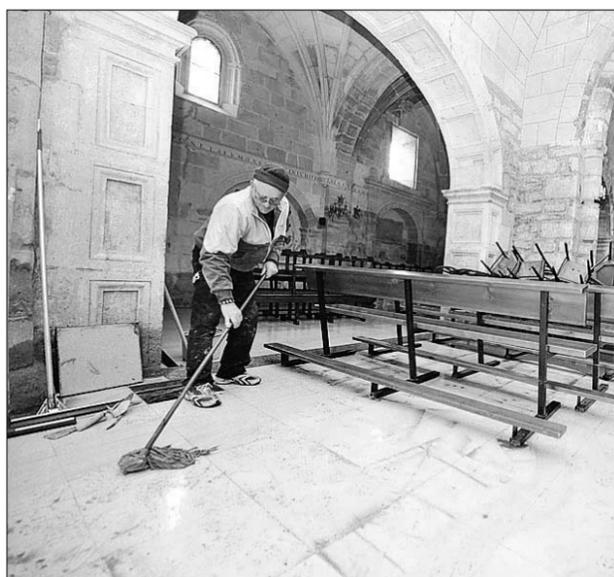
Asimismo, desde la subdelegación vallisoletana se destaca que para evitar daños graves, han informado de esta situación a las administraciones competentes en cada caso, como la gestión de puentes y el paso del río Pisuerga por zonas urbanas, entre otras, para que adopten las medidas que estimen oportunas.

desperfecto en las cercanas localidades de Población de Campos y Piña. También el río Duero a su paso por el despoblado de Navapalos (Soria) se desbordó ayer inundando parte de las tierras más próximas, sin daño alguno en edificios ni población. Las aguas formaron pequeñas lagunas en determinados tramos del río entre Almazán y Berlanga de Duero, mientras en las últimas horas se redujo el caudal del río Ucero a su paso por El Burgo de Osma, en las cercanías de la catedral. Además, las últimas aguas caídas en la provincia soriana han vuelto a recuperar la laguna de La Serna en Hinojosa de la Sierra.

Por último, la Subdelegación del Gobierno en Valladolid advirtió de que en la madrugada de hoy el Pisuerga pueda alcanzar los niveles de alarma afectando a las zonas de menor altura y a las márgenes más desprotegidas.



Un palomar de Torquemada (Palencia), completamente inundado.



Un hombre limpia la iglesia de Sotopalacios (Burgos).



Crecida del río Tera, en Soria.

## ▶ LABORAL

CCOO critica que en 2009 sólo se firmase el 20,2% de los convenios colectivos

ICAL / VALLADOLID

Comisiones Obreras (CCOO) alertó ayer de que en 2009 sólo se firmó en Castilla y León una quinta parte de los convenios colectivos que estaban previstos, es decir, 87 de 430, con lo que a fecha 15 de enero quedan pendientes 343 que afectan a 194.738 trabajadores. Así lo dijo el secretario de Acción Sindical de la formación en la Comunidad, Vicente Andrés, quien, sin embargo, destacó que la fuerza de los representantes de los trabajadores ha logrado romper la barrera impuesta por la patronal y se ha producido un incremento salarial medio en los últimos doce meses del 2,95 por ciento, 3,04 por ciento para los convenios plurianuales y 2,16 para los firmados en 2009. Andrés también recordó que por primera vez en ocho años de negociación colectiva los convenios suscritos en la región se han firmado sin un acuerdo base nacional entre empresarios y sindicatos.

Por otro lado, exigió a la Junta que «cumpla su palabra» y extienda a 2010 las ayudas a los desempleados que realicen itinerarios activos de empleo (IAE), uno de los dos acuerdos aprobados en el seno de las 27 medidas de la Junta para hacer frente a la crisis, junto con la implantación de las ayudas a los afectados por ERES.

## ▶ POLÍTICA

López subraya el beneficio del Plan de Convergencia para Zamora

J.D.S. (ICAL) / ZAMORA

El secretario general del PSCyL-PSOE, Óscar López, remarcó ayer que desde la formación regional están «en perfecta sintonía» con la Ejecutiva provincial del PSOE zamorano para que «Zamora sepa aprovechar una gran oportunidad», aludiendo al Plan de Convergencia Interior, «donde está bien situada para ser una de las principales beneficiarias», dijo.

López, que participó en Zamora en una reunión inscrita en el marco de la ronda de contactos que viene manteniendo con todos los grupos municipales socialistas de la Comunidad, recaló el compromiso socialista con la ciudad de Zamora y apostó por Carlos Hernández como futuro alcalde de la misma. También, dijo respaldar la apuesta de los socialistas zamoranos de impulsar un pacto por la provincia.

## ▶ REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

## Villanueva insiste en la fusión a seis para ganar más peso en España

El vicepresidente económico asegura que ejercerá la responsabilidad de orientar el futuro financiero de Castilla y León

• Sobre la manifestación en Salamanca de mañana sólo aseveró que tanto en España como en la Comunidad «hay bastantes voces intentando desinformar sobre una realidad».

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, insistió ayer en la unión de las seis cajas de ahorro de la Comunidad como paso previo a nuevos procesos con entidades de fuera. Es más, precisó que es evidente que España es un país grande, pero no tanto como para tener 17 sistemas financieros diferentes, pero que parece de sentido común que en Castilla y León primero se ponga «orden en la casa y luego, con un poco de peso, y no como van algunos, conseguir mejores opciones en grupos nacionales».

Villanueva, que ayer clausuró en Valladolid la segunda edición del Programa de Formación de Gestores de I+D+i, salió así al paso preguntado sobre la decisión de Caja Burgos de entrar a formar parte del Grupo Banca Cívica, junto con Caja Navarra, Caja Canarias y Sa Nostra. Aunque precisó que oficialmente desconoce el proyecto y cuando tenga información lo analizará, recordó que la Junta respeta todas las iniciativas y el camino iniciado por esta caja, pero que en su

momento ejercerá la responsabilidad de gobernar esta Comunidad y de orientar su futuro financiero. «La Junta será consecuente con sus decisiones, como lo son los administradores de la entidad. Estaremos sujetos a la crítica, pero tomaremos las decisiones que corresponda ejerciendo seriamente las competencias que los ciudadanos nos han entregado para gestionarlas adecuadamente».

**ALIANZAS NACIONALES.** El consejero insistió en que «este sector no es importante por sí mismo, sino que es el que financia toda la economía». «La Comunidad debe hacer un ejercicio de responsabilidad para reestructurar este sector. Nadie está en contra de alianzas nacionales. Los queremos, pero también para defender los intereses de esta región».

Sobre la manifestación de mañana en Salamanca en contra del proceso de fusión entre Caja España y Caja Duero, el consejero prefirió no opinar. Tan sólo precisó que

«hay bastantes voces intentando desinformar sobre lo que es una realidad». «España tiene una crisis económica muy severa y también financiera. La reestructuración de las cajas no es un capricho ni del Estado ni de los gobiernos autonómicos, ni de la sociedad en general. Es una necesidad, porque como empresas que son están en una situación complicada».

A su juicio el futuro del sector

El consejero pidió un esfuerzo a las cajas antes de salir fuera a «buscar su futuro»



Begoña Hernández y Tomás Villanueva, en la jornada sobre I+D+i. / ICAL

pasa por procesos de reestructuración, aunque existe el problema de que ésta se está haciendo en medio de una severa crisis. «Lo que no alcanzo a comprender es cómo todavía hay voces en España, no

sólo en la región, que con cierta facilidad desorientan la realidad de las cosas. Las entidades de ahorro de España no gozan de buena salud y tienen que mejorar su competitividad», concluyó.

### López alaba la buena posición regional

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, analizó ayer el proceso de fusión de cajas y consideró que «Castilla y León está muy bien colocada en el debate del ámbito nacional gracias al amplio acuerdo político y el consenso que ha habido en esta Comunidad». López destacó los efectos de un acuerdo «que ha permitido que hoy en día las dos cajas más importantes de la región, Caja Duero y Caja España, estén en un proceso de fusión que es complicado, que todavía no ha acabado pero que seguramente llegará a buen puerto que las puede convertir en la séptima caja más importante de España, con lo que esta Comunidad saldrá claramente beneficiada». «Además, Caja Ávila, Caja Segovia, Caja Burgos y Caja Círculo, estén ya orientando sus trabajos hacia procesos de fusión».

## Grupo Banca Cívica presenta en el Banco de España el plan de integración sin Sa Nostra

ICAL / BURGOS

El Grupo Banca Cívica presentó al Banco de España una nueva documentación tal y como estaba previsto, según informaron ayer fuentes de las entidades financieras que componen este grupo a través de un comunicado.

En concreto, se presentó el plan estratégico de integración, el contrato de grupo y el pacto de accionistas para la formación del nuevo grupo económico consolidado (GEC).

El Grupo Banca Cívica, formado inicialmente por Caja Navarra, Caja Canarias y Caja Burgos, tiene previsto presentar toda la documentación necesaria para la integración en la segunda quincena de enero y someter la operación a aprobación de los órganos de gobierno de las cajas en la segunda quincena de febrero. De este modo, el Grupo podría consolidar cuentas al cierre del primer trimestre de este año.

De esta forma, se consolida así como el proceso de integra-

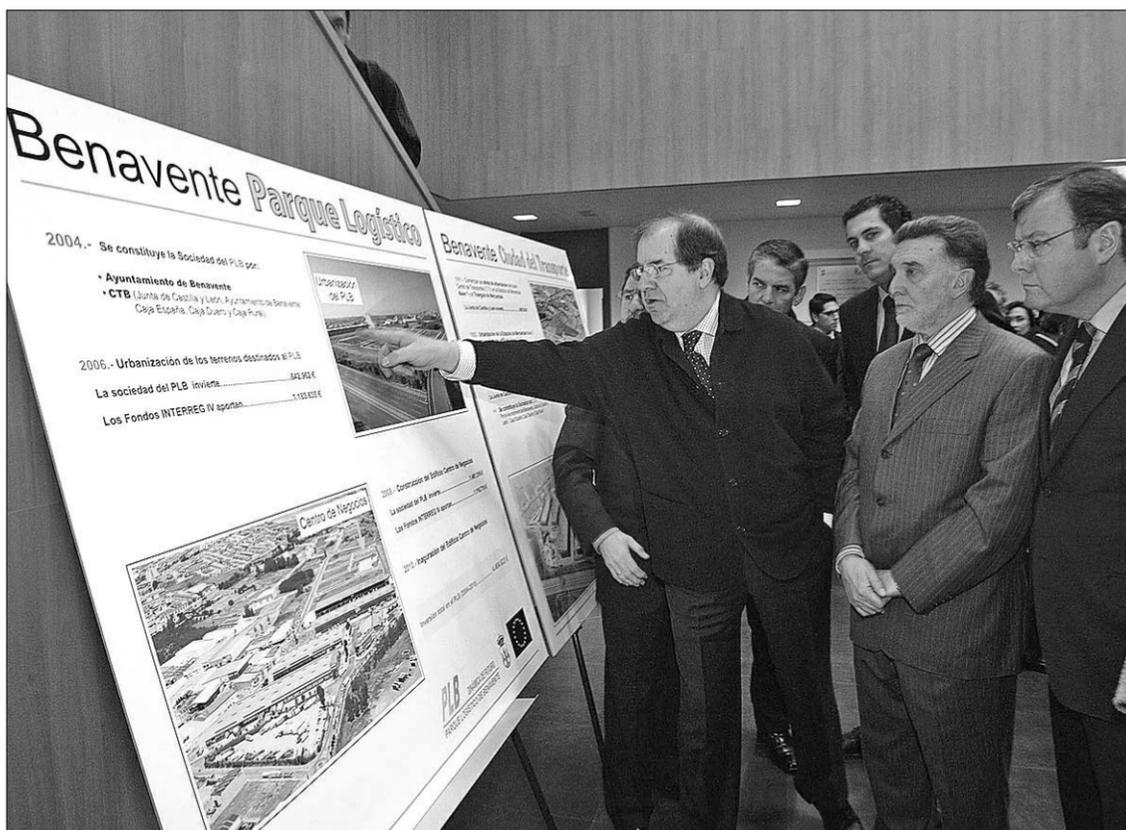
ción interregional de cajas de ahorros más avanzado del sector, estableciendo la fórmula del GEC como modelo de integración entre entidades de diferentes comunidades autónomas.

**CAJA BALEAR.** Por su parte, 'Sa Nostra', una vez se proponga y aprueben la incorporación sus órganos de gobierno, contará con un calendario propio de integración al ser la última entidad en formar parte del grupo. Como ya se adelantaba en la información

que se emitió en la puesta de largo del Grupo Banca Cívica en diciembre, 'Sa Nostra', tras sumarse a los trabajos de integración, se encuentra todavía en fase de estudio de una parte de la documentación necesaria para completar el proceso.

De este modo, la primera entidad financiera de las Islas Baleares podría consolidar cuentas con el resto del grupo en una segunda fase, previsiblemente a finales del primer semestre de este año.

▶ VISITA INSTITUCIONAL A ZAMORA



Herrera comenta los detalles del Parque Logístico de Benavente con Alejo (zd) y el consejero Antonio Síván (d). / J.L.L. (ICAL)

## Herrera destaca la apuesta por la logística para ganar competitividad empresarial

El presidente inaugura el Centro de Negocios del Parque Logístico de Benavente en el que la Junta impulsará una nave polivalente

• El jefe del Ejecutivo autonómico presidió también en la localidad de Camarzana de Tera la inauguración oficial de la nueva planta de producción de Orujos Panizo.

ICAL / ZAMORA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, incidió ayer en la función que desempeña la logística dentro de los factores de desarrollo, ya que «hoy no puede separarse de la importancia de la formación de los recursos humanos, de la innovación y de la necesidad de disponer de suelo industrial e infraestructuras dentro de un proyecto de competitividad económica». Juan Vicente Herrera precisó, en este sentido, que la logística, por ejemplo, es un factor esencial que requiere el futuro de la automoción en una Comunidad como Castilla y León, alejada de los centros de referencia del conjunto de Europa y sin puertos de los que valerse.

Herrera, que inauguró el Centro de Negocios del Parque Logístico de Benavente (Zamora), sustentó que actualmente, la logística y el transporte representan el ocho por ciento del PIB regional. Además, la situación estratégica de Castilla y León configura a la región en referente logístico, con más de 200 millones de toneladas con origen-destino en Castilla y León. Asimismo, es la primera comunidad autónoma sin salida al

mar en cuanto al flujo de mercancías que se generan.

Para remarcar la apuesta del Ejecutivo autonómico por este factor, recordó el impulso de la Red Cylog, constituida por un modelo de 15 enclaves logísticos distribuidos por las nueve provincias. Asimismo, Herrera puso de relieve los diez convenios firmados con distintas autoridades portuarias de España y Portugal.

El jefe del Ejecutivo regional no tuvo reparos en agradecer, «públicamente y sin ninguna reserva», al

### Críticas del PSOE

El PSCyL-PSOE denunció la «hipocresía» de la Junta por organizar «un acto de piratería política en el que pretende ponerse medallas que no le corresponden», en alusión al hecho de que Herrera inaugurara el Centro de Negocios del Parque Logístico de Benavente. En la misma línea, el secretario autonómico, Óscar López, criticó que el presidente de la Junta acuda para «hacerse la foto sobre compromisos que cumplen otras administraciones» e ironizó asegurando que espera que la próxima vez que Herrera acuda a Benavente sea para inaugurar el nuevo hospital.

No quiso, sin embargo, entrar en esta polémica el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, quien aseguró que a él lo que le corresponde es «estar en cooperación y colaboración».

Gobierno de España, la construcción del Centro de Negocios del Parque Logístico de Benavente (Zamora), financiado con 2,6 millones procedentes de los fondos Interreg. También, tuvo palabras de agradecimiento para el Gobierno luso por ayudar, en alianza con Benavente, a «consolidar en momentos de dificultad este magnífico centro al servicio de la actividad logística y del transporte».

Juan Vicente Herrera, que recordó que la Junta ha invertido diez millones en el desarrollo logístico de Benavente, anunció además la próxima construcción de una nave polivalente en el Parque Logístico de la localidad, con la que se pretende dar respuesta al interés de diversos operadores logísticos y potenciales clientes del Centro de Transportes de Benavente, especialmente del sector de la agroalimentación.

**ORUJOS PANIZO.** El presidente de la Junta aprovechó, por otro lado, su visita a Zamora para inaugurar en la localidad de Camarzana de Tera la nueva planta de Orujos Panizo, con capacidad para destilar 8.000 litros al día, y en la que la empresa ha invertido 1,5 millones. A ambos actos asistió también el delegado del Gobierno en la Comunidad, Miguel Alejo.

En el capítulo sanitario, Herrera anunció que el pasado martes concluyó «la primera etapa de la primera fase» de la reforma y ampliación del Hospital Comarcal de Benavente y que el día 26 se estrenarán sus nuevos quirófanos.

PANORAMA

SUCESOS

## Una trabajadora muere y ocho más resultan heridas en un accidente de tráfico

AGENCIAS / SALAMANCA

La carretera mostró ayer su cara más amarga en Navacarros (Salamanca), donde una trabajadora de la estación de esquí de La Covatilla perdió la vida en un accidente de tráfico en el que otras ocho compañeras resultaron heridas de diversa consideración.

Las mujeres, empleadas de los servicios de cocina y cafetería del complejo invernal, se dirigían a su puesto de trabajo en un todoterreno de nueve plazas cuando se produjo el accidente, en torno a las 8.40 horas, en el kilómetro 2 de la carretera SA-100 que une las localidades de Navacarros y La Hoya, en la comarca de Béjar.

Al parecer, al adelantar a un camión de transporte de ganados que circulaba sin carga, el todoterreno siniestrado impactó contra la cabina del vehículo pesado, saliéndose luego por el la-

do derecho de la vía y volcando a continuación. La violencia del impacto provocó que el todoterreno quedara aprisionado contra el camión que, por la inercia del golpe, también se desplazó hasta el arcén.

Por ello, la dotación de bomberos del parque de Béjar tuvo que intervenir para excarcelar a varias de las ocupantes del todoterreno después de que tres grúas levantaran el camión implicado. Siete de las heridas, cuatro de ellas de carácter grave, fueron trasladadas a distintos centros hospitalarios y otra acudió por su propio pie al complejo asistencial bejarano.

La estación de esquí de La Covatilla cerró ayer sus puertas debido a este accidente.

Por otra parte, UGT lamentó «profundamente» lo ocurrido y pidió que los accidentes laborales in itinere no se eliminen de las estadísticas.



Guardia Civil, bomberos y sanitarios trabajan en el lugar del suceso. / ICAL

EDUCACIÓN

### El Parque Científico de la UVA suma 150 emprendedores

El Parque Científico de la Universidad de Valladolid, que comenzó su actividad en julio de 2007, cuenta actualmente con más de 150 emprendedores registrados de los cuales 59 están elaborando su propio plan de empresa, asesorados a través del programa T-CUE (transferencia del conocimiento universidad-empresa), financiado por la Junta y el Fondo Europeo de Desarrollo Rural (Feder). Así lo explicó el rector de la Universidad de Valladolid, Evaristo Abril, ante el consejero de Educación, Juan José Mateos, durante la presentación del libro *Soy emprendedor UVA*, que recoge la experiencia y las apuestas personales de 16 de esas empresas en diversos sectores.

SUCESOS

**Detenido en Burgos por tener animales muertos abandonados en un establo** ■ La Guardia Civil detuvo a D.P.R., vecino de Burgos, como presunto autor de un delito de maltrato o abandono de animales domésticos, tras localizar un establo en el que había caballos, asnos, cabras y aves de corral en muy mal estado, y algunos muertos. Las investigaciones comenzaron tras la denuncia de un vecino de la comarca de Castrojeriz porque le habían desaparecido tres yeguas, a la postre localizadas en esta explotación.

ECONOMÍA

**El precio de la vivienda estabiliza su caída con un repunte del 0,3% en el último trimestre** ■ El precio de la vivienda estabilizó su caída a finales de 2009. Según los datos presentados ayer por el Ministerio del ramo, el índice de precios cayó un 4,7% en Castilla y León en el último trimestre, un resultado mejor al de la media del país, que registró un descenso del 6,2%. Respecto al trimestre anterior, los precios experimentaron un repunte del 0,3% en la región.

# Teo Puebla da las 'Gracias' a varios personajes de la historia

La Fundación Villalar-Castilla y León lleva una exposición de este artista a Soria en la que se rinde un homenaje a los que «entregaron su vida por una causa justa» hasta el 10 de febrero

• La muestra organizada por esta fundación será itinerante y recorrerá varias localidades de Castilla y León hasta el 20 de junio, como Zamora, León, Ponferrada y Ávila.

SPC / VALLADOLID

'Gracias'. Con este título tan sugerente Teo Puebla ha querido agradecer su labor a todos los personajes que, a lo largo de la historia, entregaron su vida «a una causa justa», en beneficio de sus ideales y a toda la humanidad. La muestra, que estará hasta el 10 de febrero en el Centro Cultural Gaya Nuño de Soria, se compone de una serie de retratos de gran formato, complementados con un mural compuesto por cuatro lienzos que, junto con la videoinstalación ilustrativa, integran un conjunto de gran impacto visual.

El responsable de que esta exposición llegue a la Comunidad es la Fundación Villalar-Castilla y León. La muestra será itinerante y recorrerá varias provincias de la Comunidad como Zamora, León, Ponferrada y, por último, Ávila, donde estará hasta el 30 de junio.

Uno de los grandes objetivos de Puebla es que con esta muestra su obra se constituya en el marco desde el cual pensadores, poetas y literatos alcen sus voces para llamar la atención de «tantas conciencias dormidas», según palabras del autor, «renovando un mensaje que la cultura de estos tiempos, a pesar de sus ilimitados medios, parece a veces querer olvidar».

De esta forma, Gandhi, Martin Luther King o el monseñor Óscar Romero, por citar sólo algunos de los retratos de la muestra, adquieren la dimensión épica de figuras gigantes de la humanidad, gracias a la fuerza expresiva de Teo Puebla, reconocido, entre otros galardones,



El artista Teo Puebla posa junto a dos obras de su exposición 'Gracias', en Soria. / A. CASTAÑO (ICAL)

con el Premio Nacional de Ilustración.

En definitiva, retrata a personas y personajes que, más allá de su raza, credo político y religión, han contribuido a hacer más habitable este mundo, después de haber tenido una repercusión considerable sobre la historia y su devenir posterior.

**CURRÍCULUM.** Teo Puebla es un pintor expresionista de fuerte vocación. Su arte ha sido reconocido con numerosos galardones, entre otros, el ya citado de Premio de la Ilustración, otorgado por el Ministerio de Cultura, el primer premio de acuarela del IX Salón de Otoño, en Plasencia, también el máximo galardón del XVII Certamen de Pintura de León y la Placa de Pintor Ilustre de la Asociación de Es-

## PIEDAD ISLA

► **Hall de las Cortes.** El vestíbulo principal de las Cortes acoge hasta el 12 de febrero la exposición 'Piedad Isla. Latidos', un homenaje a esta fotógrafa de Cervera de Pisuerga (Palencia), que falleció en 2009. Las imágenes muestran la memoria del mundo rural.

critores y Artistas Españoles, en Madrid.

Además, ha expuesto en numerosas galerías de arte e instituciones europeas y americanas y su obra se encuentra en colecciones privadas e instituciones de España, Europa y América. Asimismo, el Museo de La Celestina de la Puebla de Montalbán (Toledo) exhibe de forma permanente los treinta y dos cuadros creados para la conmemoración del V centenario de esta conocida obra literaria.

**OTRAS MUESTRAS.** Esta es la primera muestra que la Fundación Villalar-Castilla y León pone en marcha para este año, sumándose así a la que en estos momentos está expuesta en el hall de las Cortes sobre la obra de la fotógrafa palentina Piedad Isla. Esta muestra

## OTRAS UBICACIONES

► **Soria.** La exposición 'Gracias', de Teo Puebla estará en el Centro Cultural de Gaya Nuño de Soria hasta el próximo 10 de febrero, de 11.00 a 14.00 y de 19.30 a 21.30 horas de lunes a viernes y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas.

► **Zamora.** Después se trasladará a Zamora, concretamente al Centro Cultural Caja España. Allí estará desde el 23 de febrero hasta el 14 de marzo, en un horario de 19.00 a 21.00 horas los días laborables y de 12.00 a 14.00 los festivos.

► **León.** El Centro Cultural de León albergará esta exposición del 7 al 27 de abril, con el mismo horario que en Zamora.

► **Ponferrada.** Esta localidad leonesa también podrá disfrutar de la muestra en el Centro Cultural de Caja España del 5 al 25 de mayo, con el mismo horario que las anteriores.

► **Ávila.** La última parada será en la Sala del Monasterio de Santa Ana de Ávila, la delegación de la Junta de Castilla y León, del 4 al 30 de junio. El horario será de 10.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 de lunes a viernes y los sábados de 12.00 a 14.00 los sábados. Los domingos y días festivos estará cerrado al público.

se inauguró el pasado 22 de diciembre y estará hasta el próximo 12 de febrero. Recoge parte de la obra de esta artista, fallecida en 2009, en la que se muestra la memoria de un mundo rural casi desaparecido.

La Fundación Villalar también puso en marcha durante el año pasado otras cinco exposiciones, como 'La Plaza Mayor: génesis e historia de un espacio', con fotografías históricas y de Ángel Marcos. También se inauguró 'Mujeres y sociedad rural: entre la inercia y la ruptura', para difundir el papel de estas mujeres; 'Antología y motivos del 2 de mayo', de Jesús Soler y 'El arte en la palabra', realizada junto al Instituto de la Lengua de Castilla y León. Además, las Cortes acogieron las obras de los 21 finalistas del II Certamen de Artes Plásticas.

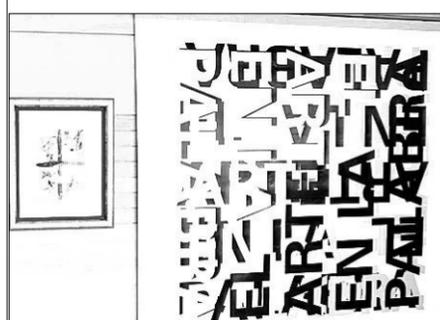
## UN 2009 REPLETO DE EXPOSICIONES



► **'Plaza Mayor'.** La exposición fotográfica 'La Plaza Mayor: génesis e historia de un espacio urbano', con guión de Antonio Sánchez del Barrio, pretendió ser un homenaje de la Fundación Villalar-Castilla y León a las Plazas Mayores de la Comunidad. La muestra combinaba imágenes antiguas con las modernas de Ángel Marcos. Se instaló en el hall principal de las Cortes y estuvo abierta del 9 de marzo al 4 de mayo.

► **'Mujeres y sociedad rural'.** 'Mujeres y sociedad rural: entre la inercia y la ruptura' pretendió difundir la realidad de estas mujeres y buscar nuevas alternativas, recogiendo la diversidad de la España autonómica. La muestra perteneció abierta hasta el 17 de mayo.

► **'2 de mayo'.** 'Antología y motivos del 2 de mayo', del pintor Jesús Soler, mostró un recorrido por los hechos históricos a partir del denominado bando de los alcaldes de mostoles, que fueron importantes en el devenir de la historia de España a partir del 2 de mayo de 1808. Antes de la inauguración Soler realizó una actividad con los niños de la Asociación Down de Valladolid, que pintaron con el artista dos cuadros alusivos a este tema. Estuvo del 19 de marzo hasta el 19 de junio.



► **'Arte en la palabra'.** Realizada por la Fundación Villalar en colaboración con el Instituto de la Lengua de Castilla y León, la muestra representó a creadores de todo el territorio español, con especial atención a los de Castilla y León, como Victoriano Crémmer, Francisco Pino, Claudio Rodríguez, Antonio Colinas y Vela Zanetti.

► **II Certamen de Artes Plásticas.** El 12 de noviembre se inauguró una exposición con los 21 finalistas del II Certamen de Artes Plásticas convocado a principios de año por la Fundación. Entre ellas su pudo contemplar las obras de los tres ganadores: el joven pintor abulense Albano Hernández Domínguez, con 'Tres culturas', se hizo con el primer premio, el burgalés Gerardo Ibáñez Íñigo, con 'Silencio número 80' y el madrileño Guillermo Oyagüez Montero, con 'Las Médulas', se llevaron dos accésits.

► **Piedad Isla.** Hasta el próximo 12 de febrero el hall de las Cortes acoge la exposición 'Piedad Isla. Latidos', un homenaje a la fotógrafa de Cervera de Pisuerga, fallecida en 2009. El Parlamento acoge una serie de imágenes que muestran la memoria de un mundo rural casi desaparecido.

## FUEGO AMIGO ERNESTO ESCAPA

## El Cónsul de los Alisos

El guirigay en torno a una película sobre la aventura terrenal de Jaime Gil de Biedma tiene estos días muy entretenida a la clientela de la cultura, precisamente cuando se cumplen dos décadas de la muerte del poeta. Ese revuelo contrasta con el declive de su rastro en Nava de la Asunción, donde el palacio del Caño y el pinar de los Alisos muestran signos de un abandono inclemente. El poeta reposa en el panteón familiar de Nava, hasta donde trajo sus cenizas una comitiva encabezada por el novelista Juan Marsé. Luego, aquella panda celebró la despedida como a él le gustaba, degustando cochinitillo en Arévalo.



Antes de emplearse en el negocio familiar de los Tabacos de Filipinas, malogró su carrera diplomática por glosar la histórica villa de Arévalo, en lugar de París o Londres, cuando a los opositores les pedían una postal literaria de su destino preferido. A los bedeles de Castiella aquello les pareció una provocación y seguramente lo era. A lo largo de una década (1959-1968), publicó

algunos de los mejores poemas de su generación y ejerció la crítica literaria con tiento (el libro sobre Guillén es modélico), mientras su mano en el gobierno de los cánones poéticos facturados por Castellet a menudo rozó la extravagancia. Por ejemplo, al maltratar la poesía de Juan Ramón como rancio entretenimiento de señorito de casino.

Su abuelo había hecho el negocio de convertir un robledal en la colonia veraniega de San Rafael. Su padre acaparó después de la guerra las propiedades de Nava y para convertir la Casa del Caño en un oasis apetecible contrató a un grupo de jardineros de La Granja, dotándola de la primera pista de tenis de la provincia. La edad de la pérgola que evocó el poeta en uno de sus versos más conocidos. La familia vendió la finca episcopal que albergaba aquel Jardín de los Melancólicos, convertido ahora en recipiente de una hilera de adosados, junto a los que sobreviven algunos cipreses. En la ribera del Eresma, está el pinar de los Alisos, paraíso del poeta e hipódromo veraniego de sus paseos. Una casita de campo con porche y en triste ruina, cobijada por la copa de varios pinos gigantes, muestra el ultraje de aquellas jornadas felices.



Jaime Gil de Biedma era nieto de Santiago Alba, primo de Miguel Delibes y tío de Esperanza Aguirre»

## | HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## | LAS FRASES |

SORAYA MAYO  
Pta. de la Asociación de Autónomos de Castilla y León

«Aquí no va a haber trabajo para nadie porque no se puede pensar en que otra Renault va a traernos miles de empleos»

MIGUEL ALEJO  
Delegado del Gobierno en Castilla y León

«Buscamos a todos los de ETA, a todos los terroristas, estén donde estén, como ya dijo el ministro, por tierra, mar y aire y eso es lo que vamos a seguir haciendo»

## | PERSONAJE DEL DÍA |

## Jerónimo Panizo

GERENTE DE ORUJOS PANIZO

La empresa familiar Panizo ha inaugurado oficialmente, con la presencia del presidente de la Junta, una nueva planta en la que ha invertido cerca de 1,5 millones de euros y que une «tecnología y una forma de elaboración tradicional». Una combinación, sin duda, importante para garantizar su futuro.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COZÍO

## Hay más Belenes

Este país en el que nos correspondió, no se sabe aún si por sorteo o por designación directa, nacer genera tal cantidad de matices, aristas y caras, que los entendidos en la materia han desistido de incluirlo en el Tratado que sobre poliedros y otras formas geométricas se viene confeccionando, y no por casualidad, a raíz de la llegada del hombre a la luna.

La última cara que ha surgido, a pesar de la que está cayendo, ha sido la de Belén Esteban que, animada por un grupo de incondicionales, se dejó convencer para que se pasase por el quirófano y se sometiera a una cirugía estética que la iba a dar ese punto que las cámaras exigen para enamorarse de uno y cogerle siempre por el lado que parece que más se ve pero que menos se muestra. La televisión, como la mortadela, puede servir lo mismo para un empacho que para neutralizar una anemia e inocular alguna vitamina entre las neuronas sin que éstas se solivienten.

A Belén Esteban, que por cuestiones de cuotas de mercado se la ha llamado la princesa del pueblo, lo que la daba carácter y la convertía en un icono de esos que la gente cuando no piensa y apenas existe necesita para la supervivencia de lo más elemental de su psicología, era su estado natural que, ni líquido, ni sólido, ni gaseoso, se manifestaba enmarcado en gestos de barriada con desconchones en las expectativas. Despechada por un torero que no rezaba el rosario en familia como Bienvenida, sino que dejaba que las cuentas las pasase su padre sin mentar ningún misterio, Belén se vio en la calle con una niña cuyo nombre recuerdan hasta los herederos de Cervantes y una frase de acero que de tanto repetirla los jueces la han incluido en el temario de ingreso a la carrera: «Yo por mi hija mato».

Por su hija, o por que se la puso la cosa un día en esa zona donde lo que se piensa se levanta y comienza a marcar el paso, Belén Esteban se dejó lijar su cara, convirtiendo su semblante de mujer sufrida pero valiente en un rostro de diseño, anodino y descolocado de su decir y su gesticular. La cara se la va currando uno con su currículo. Si entra el bisturí se pierden trienios y lo que se piensa no hace arrugas.

## | LA PRUEBA DEL NUEVE |

## Otras quinielas

Como el Pisuerga, los rumores sobre el próximo nombramiento de un nuevo arzobispo para Valladolid bajan crecidos ya que todo el mundo da por descontado que debe producirse de forma inminente y más si tenemos en cuenta que el próximo 18 de abril la archidiócesis celebrará uno de sus días más grandes de los últimos años. Y es que, por primera vez, se celebrará en la capital vallisoletana una beatificación, la del Padre Hoyos. El caso es que se espera que para esa fecha el nuevo titular esté ya asentado y le haya dado tiempo a conocer algo del que será su nuevo destino. Nombres suenan los de siempre: el obispo de Orense, Luis Quinteiro, y el de Tarazona, Demetrio Fernández. Si bien hay un trío de abulenses de nacimiento o adopción de los que también se ha hablado. El eterno candidato Ricardo Blázquez, hoy en Bilbao, aunque me parece a mí que tal y como está el patio en la iglesia vasca con el nombramiento de Munilla parece difícil que le dejen sólo en tan duro trance. Está también el actual titular de la diócesis de Santa Teresa, Jesús García Burillo, cuya labor está muy valorada por el cardenal de Madrid Rouco Varela -el hacedor de estos nombramientos-. Pero me dicen que, aunque dispuesto (faltaría más), está muy cómodo en su diócesis y tiene muchas ganas de seguir con la organización del V centenario del nacimiento de Santa Teresa. Vamos que el mejor premio que le pueden dar es otra visita del Papa como la de 1982. Así que nos queda, Carlos López, obispo de Salamanca, bien situado en Madrid y con el que puede repetirse la historia de Braulio Rodríguez. Candidatos no faltan; la solución, no tardando mucho.

EL PAISANO



Javier Arenas, en la imagen junto a Mariano Rajoy, ha visto cómo se revaloriza su candidatura a la Presidencia de la Junta de Andalucía. / EFE

EN DETALLE

## La culpa, de la situación económica

El PSOE quita importancia a la encuesta y achaca sus malos resultados a la crisis financiera. El partido destaca la alta valoración que registra el presidente José Antonio Griñán.

El consejero de Gobernación y vicesecretario general del PSOE-A, Luis Pizarro, vinculó el sondeo que da por primera vez el triunfo al PP en unas elecciones autonómicas a la «preocupación» de los ciudadanos por la crisis económica y auguró un nuevo triunfo socialista sobre los populares dentro de dos años.

Pizarro mostró su «respeto» a las encuestas, que en este caso se ha elaborado en un contexto en el que los votantes están estigmatizados «por una determinada situación financiera», y expresó su convencimiento de que su grupo volverá a ganar al PPA en las elecciones autonómicas que se celebrarán en el lejano horizonte de 2012.

Asimismo, el dirigente instó a la formación rival a hacer «una reflexión serena» porque su líder, Javier Arenas, es «un lastre» para la formación, al estar «muy por debajo» del presidente andaluz en cuanto a confianza.

No obstante, reconoció que como partido y como Gobierno tendrán que «analizar» los resultados de esta encuesta para «responder a esa situación», enfatizando que seguirán trabajando para cumplir los compromisos electorales de 2008 y los objetivos de investidura que se marcó Griñán.

En este sentido, destacó que acometerán esta reflexión «desde la tranquilidad» y el «convencimiento absoluto» de que, cuando lleguen los comicios de 2012, «los votantes van a depositar la confianza en el PSOE», que ha sido la «única» agrupación que ha tenido «las cosas claras» cuando los ciudadanos «lo han pasado mal».

En opinión de Pizarro, el PPA también tendría que hacer «una reflexión serena» y «bajarse de la caravana electoral en la que se ha montado desde hace tiempo» y pensar «qué está ocurriendo» para obtener esos resultados que, según dijo, no le otorgan la confianza mayoritaria «tras 30 años de oposición».

Del mismo modo, recordó que, cuando Arenas se presentó por primera vez como candidato, las encuestas decían que «iba a ganar al PSOE por seis puntos» y, sin embargo, los socialistas se impusieron entonces, dos años después y otra vez en 2008.

# El PP logra por primera vez ser una opción de Gobierno en Andalucía

Una encuesta refleja que los 'populares' ganarían ahora las autonómicas con 1,6 puntos de ventaja sobre el PSOE, que bajaría más de seis enteros con respecto a los comicios de 2008

• El responsable de la formación conservadora en la región, Javier Arenas, considera que el cambio político en este histórico feudo socialista es «perfectamente posible».

OTR-PRESS / SEVILLA

La dudosa gestión que está haciendo José Luis Rodríguez Zapatero de la crisis económica que azota al país no solo amenaza su continuidad al frente del Gobierno, sino también puede lastrar a uno de los grandes bastiones del PSOE: Andalucía.

Si se celebraran elecciones ahora mismo, el PP ganaría por primera vez las autonómicas en la Comunidad sureña con el 43,2 por ciento de los votos frente al 41,6 por ciento que obtendrían los socialistas. Ésta es una de las conclusiones que se desprende del barómetro de opinión pública de Andalucía 2009 realizado por el Instituto de Estudios Sociales Avanzados (IESA), cuyo director general, Eduardo Moyano, calificó la situación de «empate».

La encuesta también revela que un 61,7 por ciento de los ciudadanos de ese territorio cree que sería deseable un cambio en la Junta, aunque el 30,5 por ciento estima que el PSOE es el partido que mejor defiende los intereses

de la región, por un 18,3 por ciento para los populares.

El sondeo mantiene a IULV-CA como tercera fuerza política en la Comunidad, con el 7,1 por ciento de los apoyos, idéntico porcentaje al obtenido en las autonómicas de 2008, mientras que el Partido Andalucista alcanzaría el 2,4 por ciento de los sufragios y UPyD, el 1,8. Estos datos se desprenden de la «intención de voto imputada, eliminando abstención y papeletas nulas», según sostuvo Moyano, que apuntó que el nivel de error absoluto máximo esperado de los resultados de la encuesta es de más menos 1,7 por ciento.

Con un resultado del 43,2 por ciento, el PP crecería respecto a los pasados comicios en 4,6 puntos y el PSOE-A bajaría en 6,6 (ganó con el 48,2 por ciento). La encuesta no refleja una extrapolación del porcentaje de votos a número de escaños en el Parlamento.

**POCOS APROBADOS.** Respecto a la calificación de los líderes políticos (entre los que por primera vez no se incluye al ex presidente andaluz Manuel Chaves), la más valorada, con 5,32 puntos, es la responsable de UPyD, Rosa Díez, y le sigue el jefe del Ejecutivo regional, José Antonio Griñán, con un 5,23.

El resto de dirigentes suspende: el candidato del PP-A, Javier Arenas, con 4,64 puntos; el coordinador general de IULV-CA, Diego Valdearas, con un 4,44; el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, un 4,33; el popular Mariano Rajoy, con 4,05 puntos, y el líder nacional de Izquierda Unida, Cayo Lara, con 4,08 puntos.

Tras conocer el estudio de IESA, Javier Arenas aseguró que los resultados demuestran que su partido es «cada día más de Gobierno y menos de oposición».

Analizada someramente esta encuesta más otras que el PP andaluz tiene en su poder, su máximo responsable sostuvo que el cambio político en la región es «perfectamente posible». A su juicio, todos los sondeos mencionados «van en la misma dirección» y certifican que «el margen» a favor de la formación conservadora es «incluso más amplio».

Aunque las elecciones andaluzas no se celebrarán hasta 2012, el también vicesecretario de Política Autonómica y Local de Génova cree que durante los dos años que restan para los comicios la ventaja de su grupo crecerá al mismo tiempo que menguará el caudal de votos de los socialistas.

La razón radica, en opinión de Arenas, en la «crisis de confianza» que entre la sociedad andaluza ha implantado la Junta actualmente comandada por Griñán.

### LAS DECLARACIONES

► JAVIER ARENAS (PRESIDENTE DEL PPA)

«El Partido Popular es cada día más de Gobierno y menos de oposición»

«El margen de victoria a nuestro favor es incluso más amplio»

► MANUEL PÉREZ YRUELA (PORTAVOZ DE LA JUNTA)

«Estadísticamente es un empate técnico, por más que se quiera utilizar como una diferencia»

# Munilla asegura que sus palabras sobre Haití fueron «manipuladas»

El obispo de San Sebastián argumentó que «existen males mayores» que esa tragedia

• El religioso se defiende de las críticas afirmando que su declaración, en la que denunciaba el materialismo que se aprovecha de los pobres, fue hecha en un contexto «teológico».

**OTR-PRESS / SAN SEBASTIÁN-MADRID** «Existen males mayores que la tragedia de Haití». Esta declaración realizada a una emisora el pasado jueves se ha convertido en un verdadero quebradero de cabeza para el recién nombrado obispo de San Sebastián, José Ignacio Munilla, quien acusó ayer a los medios de comunicación de «distorsionar y manipular» sus palabras difundiendo un titular «injusto y extraído con forceps» que «sugiere desinterés e insolidaridad de su parte hacia los damnificados de la catástrofe». El testimonio del religioso fue duramente criticado por personas e instituciones, como el PSOE, el grupo Cristianos Socialistas o el *lehendakari* Patxi López.

Una vez que fue consciente de la controversia suscitada por su entrevista, el prelado quiso aclarar que su declaración se justifica «en el plano teológico» y, según sostuvo, «trataba de explicar que el mal que sufren esos inocentes no tiene la última palabra porque Dios les promete felicidad eterna».

«En ese contexto utilicé la expresión *existen males mayores*, refiriéndome explícitamente a otro tipo de mal, al pecado de quienes vivimos en los países ricos y somos cómplices de una opulencia insolidaria hacia los pobres», destacó Munilla, que subrayó que «hablaba en plano teológico puesto que se trataba de una pregunta de ese orden». Según aseveró, precisamente en esa entrevista realizó una llamada de solidaridad con los damnificados del terremoto

to e incluso anunció que Cáritas Diocesana de Guipúzcoa (Diócesis de San Sebastián) había enviado 100.000 euros a Haití. «Además propuse a los ciudadanos que en las próximas fiestas patronales de la ciudad mantengan una austeridad solidaria en favor de los que sufren en ese país», añadió.

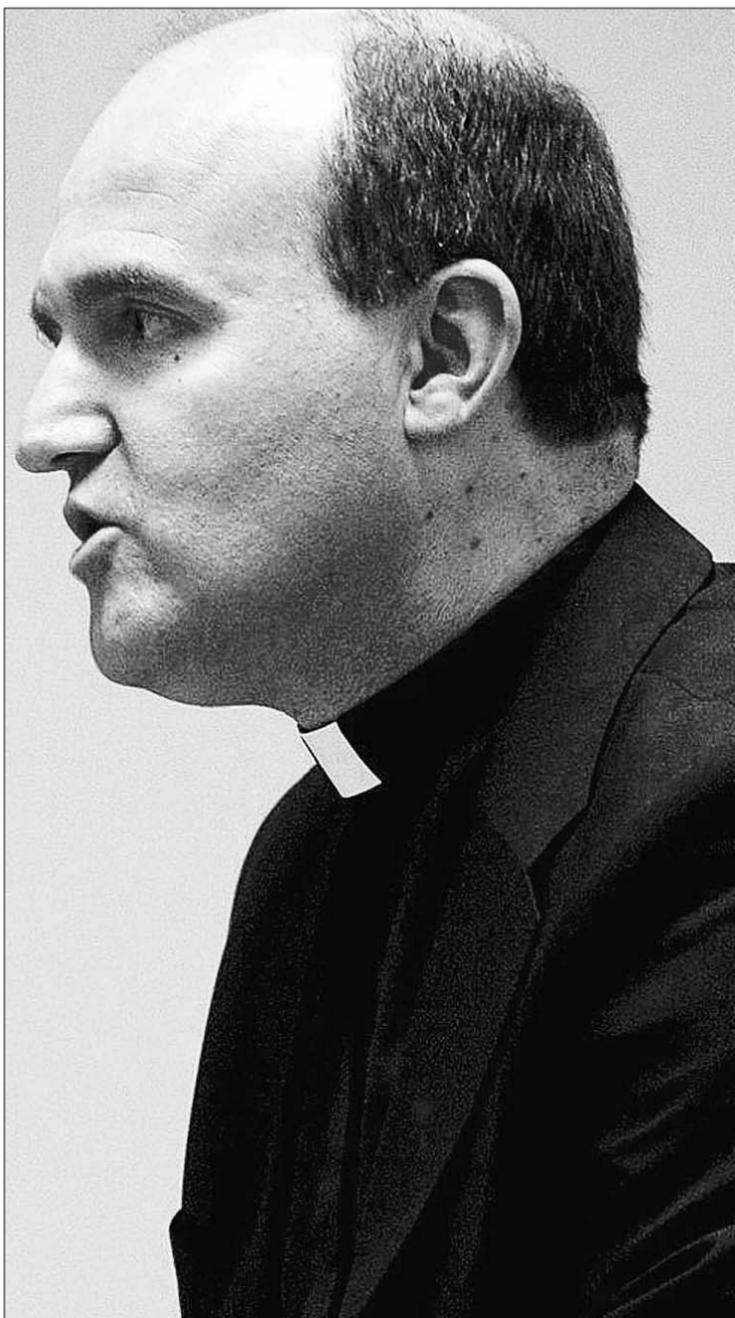
Las declaraciones del obispo provocaron críticas desde distintos ámbitos. Así, la secretaria de Política Internacional del PSOE, Elena Valenciano, al prelado como un obispo «sin alma» tras pronunciar unas «desalmadas» palabras de cuyo tono se deducía «desprecio al sufrimiento espantoso de la población masacrada».

**UNA FRIVOLIDAD.** A su vez, el grupo Cristianos Socialistas advirtió a monseñor de que es «un auténtica frivolidad poner en una balanza el drama de Haití y utilizar su dolor y sufrimiento para otros intereses alejados de la realidad y de la vida».

Asimismo, el jefe del Ejecutivo vasco invitó a Munilla a rectificar su manifestaciones, porque resultan «incomprensibles» y «lejos del humanismo cristiano».

También se refirió a las palabras del religioso la secretaria de Organización de Ferraz, Leire Pajín, que afirmó que escuchó «entre la perplejidad y la indignación» la entrevista, y confió en que esas declaraciones no hayan llegado a los sacerdotes que trabajan allí porque «contribuyen poco al espíritu que necesitan en este momento».

Pero Munilla no es un hombre que rehuya la controversia y así, inmerso como está en varios *frengidos*, también quiso tocar ayer otro tema *complicado*: el terrorismo. El obispo de San Sebastián señaló que cuando se ha solicitado a la Iglesia que haga «un servicio a la sociedad» siempre ha estado «dispuesta», y aseguró que,



El obispo de San Sebastián, José Ignacio Munilla. / EFE

## El prelado vasco sostiene que la Iglesia estaría «dispuesta» a intermediar con los terroristas

en caso de que se pidiera a su diócesis intermediación «en una situación especial», ésta estaría «dispuesta» a colaborar. El prelado se refería así a un posible acercamiento a ETA. El religioso indicó que la labor que ha realizado la Iglesia vasca en anteriores procesos de negociación «quizás sea lo más visible», aunque sostuvo que «el mayor servicio» que hace la institución eclesiástica a diario a la paz es «divulgar el Evangelio».

Munilla manifestó que «hemos avanzado mucho» en Euskadi en la ayuda y el amparo a las víctimas del terrorismo durante los últimos años, ya que, en su opinión, «hacía falta algo» en la solidaridad hacia los damnificados. Además, auguró que «todavía vamos a avanzar más» en este aspecto, y lamentó que «muchas veces, algunos sufren sin que nosotros lo sepamos». «Los tenemos al lado y no nos damos cuenta de su dolor», añadió.

El obispo explicó que se recuerda a los presos en las liturgias «en todas partes, no solo aquí», aunque consideró que cada vez que se pide un recuerdo para los reos vascos, «todos vamos a ver qué quiere decir políticamente esa petición». «Si vas a Zaragoza -añadió-, verás que también se recuerda a los encarcelados en las peticiones de la Iglesia», concluyó.

## ► PARTIDO POPULAR

### Cospedal acusa al Gobierno de «recortar claramente las libertades»

EFE / PALMA

La secretaria general del PP, María Dolores Cospedal, acusó ayer al Gobierno de «manipular las instituciones», de potenciar la «inseguridad jurídica» en España, y, en consecuencia, la «inseguridad económica», y de «recortar claramente las libertades».

La *número dos* de los *populares*, en la inauguración de la XV reunión interparlamentaria de su partido en Palma de Mallorca, incidió en sus acusaciones al Ejecutivo, y más en concreto en sus acusaciones al presidente Zapatero, al afirmar que él ha concebido y planificado todas sus políticas con el fin de «dividir a los españoles».

A su juicio, y a modo de ejemplo, Cospedal citó el *caso Faisán* sobre un supuesto *chivatazo* a ETA para advertir de una operación antiterrorista, del que el Gabinete «no quiere que se sepa la verdad» y en el que el PP se personará pese a las dificultades que en ese propósito encuentre.

Al mismo tiempo, sostuvo, el Ejecutivo pretende «intervenir las páginas *web*» y practicar un uso ilegal del sistema de interceptación de comunicaciones Sitel.

El panorama actual en España es «terrible» por la cantidad de «problemas sociales» surgidos en los últimos seis años, los que acumula Zapatero en el Gobierno, y en un contexto de crisis. Otra vez a modo de ejemplo, Cospedal destacó «los problemas ocasionados» sobre la reforma del Estatuto de Cataluña.

## ► 'CASO ANDRATX'

### El Supremo absuelve al ex alcalde Hidalgo de prevaricación

EFE / PALMA

El Supremo ha confirmado la condena a cinco años de cárcel por la construcción de un restaurante en una zona protegida al antiguo director general del Territorio de Baleares Jaime Massot, en una sentencia en la que absuelve por estos hechos al ex alcalde de Andratx Eugenio Hidalgo.

Así lo acordó el tribunal, que estima el recurso de Hidalgo -que había sido condenado a siete años de inhabilitación- contra la sentencia dictada por la Audiencia de Baleares en noviembre de 2008 y rechaza los presentados por Massot y por el hermano del ex alcalde, Juan Carlos, que ve confirmada su pena de dos años de cárcel.

# López acusa a ETA de volver a las andadas y cortar el debate en la izquierda 'abertzale'

OTR-PRESS / BILBAO

ETA ha vuelto «a las andadas», con lo que «ha cortado» el debate en la izquierda *abertzale* sobre la posibilidad de «dar el paso definitivo hacia la política». Ésta es la opinión que manifestó ayer el presidente del Gobierno del País Vasco, Patxi López, que defendió que el futuro de Euskadi está «en el seno de Europa».

El dirigente se manifestó contrario a retomar el debate identitario, que «ha lastrado demasiado tiempo» a la Comunidad. El *lehendakari* reiteró su negativa a dialogar con la banda terrorista y explicó que, a pesar de haber tenido «las puertas abiertas» en diferentes procesos de paz, solo ha sabido «sembrar dolor». «No vamos a poner (encima de la mesa) un mo-

dolo de Euskadi identitaria porque es mentira», afirmó.

El jefe del Ejecutivo autónomo se opuso de forma tajante a hablar con los terroristas. «Creo que ETA tiene que desaparecer definitivamente» y «lo hay que hacer es combatirla con las herramientas de un Estado de derecho, la eficacia de la Policía, la contundencia de la Justicia y la colaboración internacional»,

aseveró. «Creo que desde la política tenemos que hacer un esfuerzo por deslegitimar los falsos argumentos de los que quieren sostener el recurso a la violencia», reconoció.

López afirmó que la banda ha demostrado, «una y otra vez» que, a pesar de «haber tenido puertas abiertas para el diálogo en diferentes procesos de paz», que concluyen «siempre en lo mismo».

## METEOROLOGÍA

## El fuerte viento releva a la lluvia y la nieve y pone a 12 provincias en alerta

EUROPA PRESS / MADRID

Los aludes y las rachas de viento de hasta 100 kilómetros por hora motivaron ayer la alerta meteorológica en 12 provincias de Aragón, Cataluña, Navarra, Valencia, Galicia y Baleares, después de más de una semana de fuertes lluvias y nieve en gran parte de España.

La costa gallega seguirá hoy el dispositivo amarillo (riesgo) por fuerte oleaje junto con la parte más occidental de la costa asturiana que también continuará en situación de peligro.

De cara al fin de semana, se prevén lluvias persistentes, sobre todo en Galicia. En concreto, hoy se esperan cielos muy nubosos en el noroeste, con precipitaciones débiles a moderadas, más intensas y frecuentes en el oeste de la provincia, donde serán persistentes. El agua se extenderá a lo largo del día de forma débil a

moderada en el área cantábrica, y, más floja y dispersa a otros puntos del cuadrante noroeste, cantábrico oriental, Alto Ebro, Pirineos occidentales y Extremadura, siendo menos probables cuanto más al sur y al este. La cota de nieve se situará entre los 1.600 y 2.000 metros.

En la jornada de mañana, los cielos amanecerán muy nubosos en Galicia, con precipitaciones débiles a moderadas, que pueden ser localmente fuertes y con tormenta al final de la jornada en el suroeste. En el resto de España se alternarán las nubes con chubascos aislados. Poco sol en todo caso.

Ahora es momento de arreglar destrozos, como el de la réplica de un ballenero del siglo XIX, utilizado de reclamo turístico y anclado en el puerto vizcaíno de Bermeo, que ha quedado totalmente destrozado por el viento.



El viento destruyó la cubierta de una réplica de un ballenero. / ALDAI (EFE)

## MEMORIA HISTÓRICA

## La desaparición de niños en los 60 no es imputable a la dictadura

La Audiencia Provincial de Madrid confirmó ayer el archivo provisional decretado por un juzgado de Madrid de las diligencias que investigaban a los llamados *niños perdidos del franquismo*, pues entiende que estas desapariciones -que se dieron en los años 60- están fuera del «lapsus temporal» de lo con-

siderado como represión de la dictadura, por lo que no es objeto de memoria histórica. Así lo acordó el magistrado en un auto en el que desestima el recurso presentado contra la decisión del Juzgado de Instrucción número 23 de Madrid por la hermana de Beatriz Soriano, una niña nacida el 3 de enero de 1964 en la maternidad de la calle de O'Donnell de la capital de España, que le fue retirada a su madre dos días después alegando que había muerto a consecuencia de una otitis.



Los medios acudieron a la casa de los fallecidos en San Martín de Valdeiglesias tras conocer el macabro suceso. / EFE

# Una intoxicación alimentaria pudo matar a los taiwaneses hallados sin vida en su casa

Las autopsias aportan luz sobre las causas del fallecimiento de los tres miembros de una familia en San Martín de Valdeiglesias

• Los cuerpos del hombre y sus dos hijos menores aparecieron en su domicilio, en el que la madre y otros tres niños convivían con los cadáveres.

EFE / MADRID

Las autopsias han determinado que la muerte de los tres taiwaneses de una misma familia cuyos cuerpos se hallaron el jueves en una casa de San Martín de Valdeiglesias pudo deberse a una intoxicación alimentaria. Ésta es la principal hipótesis de los investigadores, tras conocer los primeros datos de la actuación de los forenses.

No obstante, no se descarta que los fallecidos sufrieran alguna enfermedad y las causas exactas de la muerte solo se sabrán cuando se tengan los resultados de las pruebas que han pedido los médicos, que se pueden demorar varios días.

Primero murió el padre, de 46 años, hace entre siete y 12 días, y a continuación dos de sus hijos: el

tercero, de nueve años, y la quinta, de cuatro.

La Comunidad de Madrid ha asumido la tutela de los tres menores, de 14, 11 y seis años, que fueron hallados en estado de abandono en la misma habitación que los fallecidos, y los ha trasladado juntos a un mismo centro, acompañados por médicos y psicólogos.

El hospital de Alcorcón confirmó que los pequeños fueron dados de alta dada su mejoría, aunque seguirán siendo atendidos en consulta externa.

La que continúa ingresada, por su estado físico y psicológico, es la madre de la familia, de 44 años, que habla muy poco castellano y, según fuentes de la investigación, está en estado de *shock*.

La Guardia Civil continúa tomando declaración a testigos y prevé hablar en cuanto sea posible con los tres hijos del matrimonio que sobrevivieron, así como a la progenitora.

Tanto el instituto armado como el Consistorio de la localidad y la delegada del Gobierno, Amparo Valcarce, descartaron que el suce-

so esté relacionado con rituales religiosos, aunque el Ayuntamiento precisó que la familia taiwanesa era muy devota y solía utilizar la medicina tradicional china.

Valcarce manifestó que la convivencia durante días de una mujer y tres de sus hijos con los cadáveres de su marido y de sus otros dos niños es un hecho que «se inscribe en los grandes misterios de la mente humana».

Por su parte, el defensor del Menor de Madrid, Arturo Canalda, solicitó prudencia y protección para los protagonistas del suceso y animó a la opinión Pública a preguntarse «qué ha pasado para que una sociedad entera no se dé cuenta de que una familia está en estas circunstancias».

El Ayuntamiento de San Martín de Valdeiglesias indicó que estas personas llevaban empadronadas en la localidad desde 2006, y vivían integradas y sin haber protagonizado ningún problema.

La junta de gobierno municipal decretó ayer un día de luto oficial por estas misteriosas muertes, que han conmocionado al pueblo.

## EN ESPAÑA

## HUELVA

**Dos años más de prisión preventiva para Del Valle y su hermana por el 'caso Mari Luz'** ■ Una juez de Huelva emitió ayer un auto en el que rechaza las nuevas pruebas solicitadas por las defensas de Santiago y Rosa del Valle en relación con el caso *Mari Luz*, al tiempo que prorroga por dos años la prisión preventiva para ambos que finalizaba a finales de marzo.

## ALICANTE

**Muere arrollado por su propio camión un trabajador de la limpieza** ■ Un operario del servicio de recogida de basuras de Agost (Alicante), de 36 años, falleció a las 03,30 horas de ayer al ser arrollado por su propio camión en una pendiente cuando manipulaba unos contenedores. Por causas que se desconocen, el vehículo comenzó a desplazarse marcha atrás.

## VIZCAYA

**El ex novio y la pareja de una mujer se acuchillan mutuamente** ■ Dos hombres, el novio de una mujer y la anterior pareja de ésta, resultaron ayer heridos de gravedad en Bilbao tras acuchillarse mutuamente. A las 23,35 horas del jueves la mujer alertó a la *Ertzaintza* de que su ex pareja la había amenazado por teléfono y se dirigió al domicilio donde reside con su pareja.

## NICARAGUA

**Desaparece en el Caribe un español que iba en velero** ■ El barcelonés Ángel Roldán, de 56 años, permanece desaparecido desde el lunes tras salir en un velero de la paradisíaca Isla del Maíz, en el Caribe sur de Nicaragua -donde vive desde 2007 como turista-, mientras las autoridades panameñas lo buscan en sus aguas, según informaron ayer fuentes oficiales.



Ante la felicidad de su padre, un bombero de Castilla y León rescata al niño de dos años Claudio Redjeson de los escombros de su casa, derruida por el terremoto que ha asolado Haití. / GERALD HERBERT (AP-ICAL)

## Los heridos en el seísmo continúan muriendo por la falta de asistencia

**Exasperados.** La ayuda humanitaria internacional está llegando por toneladas a Puerto Príncipe, pero el caos impide que accedan a ella quienes la necesitan

**Carencias.** Los lesionados se hacinan en los pocos hospitales todavía en pie, en los que faltan la comida, el agua y las medicinas. Algunos han fallecido de hambre

J. OTAZU (EFE) / PUERTO PRÍNCIPE  
Los heridos en el terremoto del pasado martes en Haití continúan muriendo en los hospitales por falta de auxilio, de medicamentos y hasta de comida, pese a la constante llegada de vuelos con material humanitario.

Según denunciaron los responsables de varios centros sanitarios, las clínicas donde se hacinan los lesionados carecen de cosas tan elementales como agua potable, electricidad, medicinas, suero, anestesia o alimentos. «Los que no se mueren por sus heridas, se mueren de hambre», denunció el director del Hospital General de Puerto Príncipe, Guy Laroche. «Aquí hace tres días que no llega ni un gramo de ayuda exterior», recalca.

Sin embargo, los vuelos con ayuda humanitaria están aterrizando desde el jueves por la noche con una frecuencia de unos quince minutos, según puntualizó el director de Aviación Civil, Pierre Jean Lemerque. El funcionario añadió que muchos aparatos tienen que permanecer hasta una hora en el aire antes de poder to-

mar tierra, debido a la congestión.

La falta de coordinación es evidente en Puerto Príncipe, pues toda esta ayuda humanitaria no está llegando a las calles, donde los ciudadanos se agolpan con baldes frente a camiones de bomberos que les sirven agua, mientras que todavía quedan cadáveres sin recoger en las aceras, invadiendo el aire de un hedor insostenible.

Con un Gobierno virtualmente suspendido, muchos miembros de organizaciones humanitarias se preguntan por qué la ONU no asume el papel de coordinar los esfuerzos de ayuda para traer auxilio, comida e higiene a la población.

En la Avenida Delmas, poblada de gente desahuciada tras haberlo perdido todo, quien firma este artículo vio cómo un guardia privado de seguridad comenzaba a disparar su revólver al aire para ahuyentar a un grupo de saqueadores embozados que intentaban hacerse con alimentos de un comercio y los obligaba a huir.

Sin embargo, el ambiente es todavía de relativa tranquilidad en esta ciudad habitualmente caótica

que los montones de ruinas y escombros más los cadáveres han convertido en antesala del infierno.

Los enfermos se hacinan en los hospitales, acostados en el piso y tapados con mugrientas sábanas, esperando medicamentos que se agotaron desde el martes y soñan-

### Primeros pillajes

La desesperación cundía ayer entre los supervivientes del terremoto porque la enorme cantidad de ayuda con que la comunidad internacional ha respondido a este desastre no les llega todavía. La falta de presencia policial ha disparado la inseguridad y se está registrando un aumento de los casos de pillaje en Puerto Príncipe, que podrían ir a más en los próximos días. La Misión de la ONU para la Estabilización de Haití (Minustah) es la única fuerza que intenta atajar el deterioro de la situación, pero su tarea está resultando titánica debido a la magnitud de la catástrofe.

do con un plato de comida que casi nunca llega. «He visto morir a heridos que tenían que ser amputados, entre gritos desgarradores, sin poder hacer nada por no tener ni material de amputación ni sangre para transfusiones», cuenta Genevieve Reynold Savain, propietaria de la clínica privada CDTI en el barrio de Sacré Coeur.

Pero el caso más trágico es el del Hospital General, público, el mayor de la capital, con 2.000 cadáveres en sus instalaciones y un número de heridos «que ya no puedo ni contar», narra Laroche.

Solo el jueves por la noche comenzaron a llevarse los camiones municipales algunos cadáveres para depositarlos en fosas comunes en los cementerios de la ciudad.

El Hospital General no tiene agua, corriente eléctrica, gasolina para sus ambulancias, medicamentos específicos, sangre para transfusiones ni alimentos para sus enfermos: «Los que tienen familias, comen; los demás, se reuercen de hambre además de dolor», pues tampoco hay anestesia, recuerda Laroche.

En el Hospital de la Paz, del barrio Delmas, una brigada médica cubana se ha hecho cargo de las instalaciones ante la ausencia de cualquier persona responsable. La pediatra Gillian Jiménez lleva tres días atendiendo a niños y mayores «sin suero, vacunas, antibióticos, yeso ni bisturíes para las fracturas».

«Mira, el Gobierno se ha derrumbado. Como no llegue pronto la ayuda humanitaria, en los próximos días se van a multiplicar las epidemias», señala Gillian.

La organización Médicos Sin Fronteras-Francia, como tantas otras, está distribuyendo su ayuda como buenamente puede, ante la evidente falta de una autoridad que coordine. Su jefa, Michelle Chouinard, resume el estado de cosas: «Hacemos lo que podemos, trabajamos sin parar y nuestra prioridad es ayudar a los heridos. Del resto no sé nada».

En medio del desastre hubo motivos para la alegría cuando bomberos españoles, del equipo enviado por Castilla y León, rescataron con vida de entre los escombros de su hogar a un niño de dos años.

DESASTRE NATURAL EN EL CARIBE NUEVOS DETALLES SOBRE LA CATÁSTROFE

# Un matrimonio español figura entre las víctimas mortales del terremoto

Yves Baltroni y María Jesús Plaza, de 49 y 45 años, residían en el municipio madrileño de Torrejón de Ardoz y habían viajado a Haití por una herencia. Él era natural de la isla

• De los 111 compatriotas que viven en el país centroamericano, 87 han sido localizados y están a salvo. Alrededor de 40 regresarán en las próximas horas al territorio nacional.

AGENCIAS / MADRID

Se temía que el terremoto se hubiera cobrado víctimas mortales entre los españoles residentes en Haití que todavía permanecían en paradero desconocido y ayer se confirmaron los peores augurios. Yves Baltroni y María Jesús Plaza, un matrimonio residente en Torrejón de Ardoz (Madrid), fallecieron durante el seísmo del martes, según reveló la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, en la rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo de ministros.

De la Vega, que informó de la ayuda patria destinada a Haití con motivo de la catástrofe, trasladó a los familiares de esta pareja las condolencias del Ejecutivo. María Jesús Plaza era española y su marido tenía también esta nacionalidad aunque era de origen haitiano, y se encontraban en el país arreglando diversa documentación con motivo de una herencia. Tenían 49 y 45 años, respectivamente. Con ellos viajaban sus dos hijas, de 20 y 19 años, que se encuentran bien.

La vicepresidenta precisó que, hasta el momento, se ha localizado a salvo a 87 de los 111 españoles que conforman la colonia de residentes en el país, aunque añadió que no todos ellos estaban en Haití en el momento del terremoto.

La dirigente socialista agregó que trabajan para hallar al resto de compatriotas que podrían estar desaparecidos y concretó que podrían ser «cuatro o cinco», si bien insistió en que las comunicaciones están siendo muy difíciles.

Al mismo tiempo, el Ministerio de Asuntos Exteriores está preparando la repatriación de los españoles que han decidido volver al territorio nacional, un grupo de entre 25 y 40 personas que en las próximas horas viajarán en avión a Madrid junto a otros europeos.

**RUMBO A CASA.** De hecho, la aeronave que trasladó a la misión patria de rescate destacada en Puerto Príncipe ya tenía instrucciones para salir, a partir de las seis de la tarde de ayer, hora de Haití, con destino al aeropuerto militar de Torrejón, según apuntó en el Congreso el titular de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos.

El ministro también comentó los planes de la Unión Europea (UE) para ayudar a los afectados por el terremoto, que se concretarán el lunes en Bruselas. Una de las iniciativas que podrían abor-



Una mujer observa la identificación de un cadáver en el aparcamiento del Hospital de Puerto Príncipe. / NACIONES UNIDAS

darse es la expresada por el presidente francés, Nicolas Sarkozy, de convocar una conferencia internacional de donantes para la reconstrucción del país caribeño.

En lo que atañe a los voluntarios y trabajadores que vayan a volar con carácter de urgencia a la isla, el Hospital Carlos III, en calidad de centro de vacunación internacional y a través de su Unidad del Viajero, ha activado un plan pre-

rente de inmunización para todos ellos. El dispositivo se ha puesto en marcha para garantizar la seguridad tanto de personas que vayan a colaborar de manera voluntaria en labores humanitarias como de aquellos que desempeñen su labor profesional en las zonas afectadas por el terremoto.

Las vacunas más urgentes para poder viajar a Haití en este momento son las indicadas para pre-

venir enfermedades como el tétanos, la difteria, las hepatitis A y B, la fiebre tifoidea y la meningitis -esta última es especialmente necesaria para el personal sanitario-.

Por esta Unidad del Viajero, que depende del Servicio de Enfermedades Infecciosas, ya han pasado para recibir sus vacunas personal sanitario, voluntarios de Cruz Roja, bomberos y periodistas desplazados a la isla.

## ESPERADO CARL VINSON

EFE / PUERTO PRÍNCIPE

El portaaviones de Estados Unidos *Carl Vinson* llegó ayer a Puerto Príncipe, lo que supone un importante refuerzo para los equipos de socorro, pues tiene hospital y capacidad para producir agua potable en gran cantidad.

El jefe del Estado Mayor Conjunto de EEUU, almirante Mike Mullen, declaró en Washington que la primera prioridad es reparar agua y comida lo más rápidamente posible, para «evitar que, debido a la desesperación de la gente, la seguridad se deteriore o haya un brote de violencia».

El *Carl Vinson* lleva 1.000 soldados y 19 helicópteros a bordo, pero también tiene 51 camas de

hospital, tres salas de operaciones quirúrgicas, y una planta potabilizadora capaz de producir cientos de miles de litros de agua al día, según detalló Mullen.

La falta de agua potable en Puerto Príncipe después del gran terremoto del martes es «catastrófica», según alertó ayer la página web de Radio Metropole.

La emisora señaló que, en este sentido, además del *Carl Vinson*, es clave la llegada de una veintena de toneladas de material de potabilización enviadas desde Francia por la ONG Acción contra el Hambre. El cargamento se aproxima en un Airbus A-340, cedido por la compañía aeronáutica, que se esperaba que aterri-

zara ayer en Puerto Príncipe procedente de Lyon.

Acción contra el Hambre considera prioritario garantizar el acceso al agua potable y el saneamiento, pues se corre el riesgo de una epidemia debido a la degradación de las condiciones sanitarias. Un peligro es que los cadáveres que hay en las calles, muchos en estado de descomposición, contaminen las capas freáticas.

Cruz Roja Española, que ya se encuentra también trabajando en Haití, está ofreciendo asistencia sanitaria en los accesos de los hospitales, y va a distribuir *kits* de cocina e higiene, bidones de agua, mosquiteras y otros artículos de primera necesidad a 500 familias.



Un 'casco azul' brasileño.

### La ONU pide 550 millones de dólares en ayuda urgente para los damnificados

EFE / NACIONES UNIDAS

La ONU, tres días después del terremoto que asoló Haití, sigue concentrada en salvar la vida de quienes aún siguen entre los escombros, al tiempo que su secretario general, Ban Ki-moon, pidió ayer a la comunidad internacional 550 millones de dólares en ayuda urgente para asistir a los millones de afectados.

Ban calculó que «una alta proporción» de los tres millones de habitantes de la capital, Puerto Príncipe, carecen de acceso a alimentos, agua, techo o electricidad.

Al menos el 50% de los inmuebles de la ciudad y sus alrededores han sufrido daños a causa del terremoto, precisó el surcoreano, aunque declinó ofrecer un cálculo del número de fallecidos. «Dado el número de personas en la calle, sin vivienda, tenemos que proporcionar refugios, por lo que necesitamos tiendas de campaña, muchas tiendas de campaña. También material médico y, todavía más, personal sanitario», sostuvo.

Ban señaló que Naciones Unidas hará oficial en las próximas horas esa solicitud de ayuda e indicó que tiene la intención de viajar a la zona del desastre «muy pronto para expresar mi solidaridad al pueblo haitiano y al personal de la ONU, así como para evaluar en persona la situación».

«La respuesta de la comunidad ha sido generosa y firme, y está en aumento pese a las difíciles circunstancias», apuntó el secretario, que admitió que va «inevitablemente más lenta y con más dificultades de las que quisiéramos».

Ban subrayó que las operaciones en Haití todavía están en la fase de «búsqueda y rescate, para tratar de salvar cuantas vidas sea posible», aunque con el paso de las horas se reducen las posibilidades. El mandatario explicó asimismo que un centro de mando de la ONU en el aeropuerto de Puerto Príncipe coordina las tareas de los 27 equipos de emergencias que han llegado al país.

# “Me he equivocado y pido perdón”

Alvarito reconoció ante los medios que dio positivo en un control antidoping tras consumir cocaína en una fiesta

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Álvaro de Luis Yubero, “Álvarito”, tardó cinco minutos en romper a llorar, los que tardó en tomar la palabra para reconocer que, en una fiesta, alguien le puso la tentación cerca, y cayó, “sin saber las consecuencias que podía tener lo que estaba haciendo”. Lo que estaba haciendo era consumir cocaína, como se desveló durante el análisis de la muestra de orina que se le tomó al jugador el 3 de octubre, cuando concluyó el partido que el Caja Segovia jugó con el Autos Lobelle en el Pedro Delgado.

Poco más de tres meses después de que el jugador supiera que el control antidopaje había reflejado su desliz, y pocos días después de que el contraanálisis confirmara las peores expectativas Alvarito se presentó ante los medios de comunicación para dar el paso al frente y decir que el jugador que había dado positivo era él. “Me he equivocado y pido perdón a todo el mundo del fútbol sala, a mi club, a mis compañeros, a mi familia y a mis amigos. Esto no va a ocurrir más”.

Han sido tres meses en los que el jugador ha comenzado a ver claro que todos los actos tienen consecuencias, y que un deportista de élite no puede cometer una “chiquillada” (como la definió el propio Alvarito, que después le puso otro calificativo bastante más escatológico) sin que las consecuencias sean graves. “No va a volver a pasar”, repetía una y otra vez Alvarito a los medios, como queriendo convencerse a sí mismo de que seguro que va a tener una segunda oportunidad, pero que no habrá una tercera. “Quiero empezar otra vez cuanto antes, porque yo lo que quiero es seguir en esto, que es lo que más me gusta, y voy a luchar por ello”. Que se lo digan a Venancio López, seleccionador nacional, que estaba siguiendo de cerca la evolución del jugador.

Será su club, el Caja Segovia, quien pelee en los despachos para que el jugador tenga esa segunda oportunidad, aunque pagando primero por lo que ha he-

cho “porque entendemos que el jugador debe ser sancionado”, señaló Luis Sanz, pero que la sanción no sea tan desproporcionada que en lugar de hablar de meses tuviéramos que hablar de un plazo de años.

“Lo que queremos hacer ver al comité, —indicó el presidente del Caja—, es que no podemos negar los hechos, pero que tenga en cuenta una serie de circunstancias, como que el jugador ha reconocido los hechos, que se trata de un consumo puntual en un ámbito recreativo, y nunca con una intención de obtener un mejor rendimiento deportivo”.

Desde el momento en el que se hizo oficial el positivo en el primer control, el jugador solicitó al Caja Segovia que le realizara pruebas antidopaje semanales que descartaran la presencia de benzoilecgonina en su organismo. El presidente del club señaló que a Alvarito se le realizaron estos controles internos hasta en cuatro ocasiones “sin avisar, variando tanto de día como de horas”, y en todos ellos el jugador dio negativo.

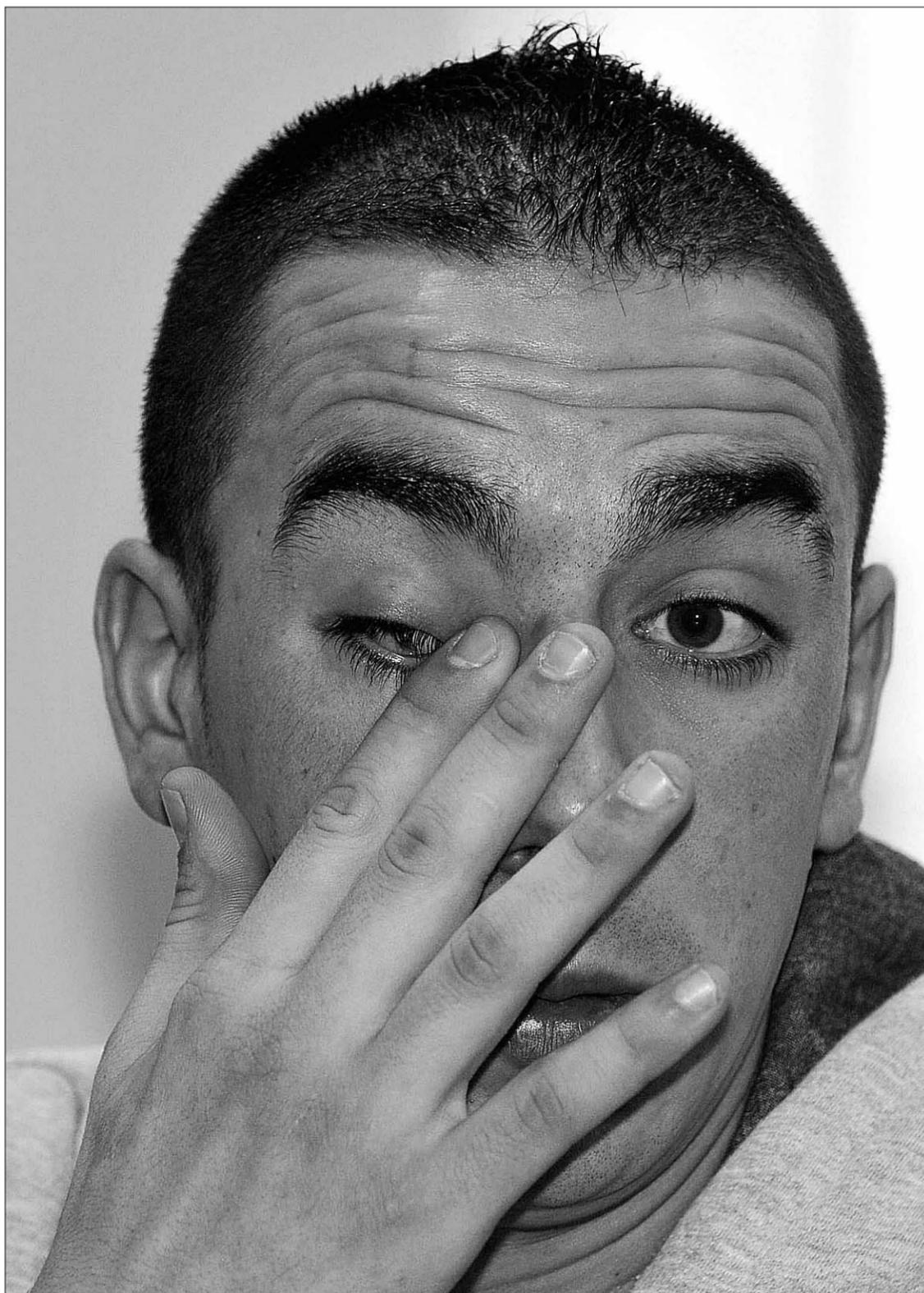
El Caja Segovia ha abierto un expediente disciplinario a Alvarito, al tiempo que ha presentado un dossier a la Comisión de Control y Seguimiento de la Salud y el Dopaje encargada de instruir el caso en el que se aporta tanto una carta manuscrita del jugador admitiendo el consumo, como los resultados de los controles antidopaje internos que se le realizaron y un precedente de un caso similar en el que la sanción para el jugador fue de tres meses.

El Caja intentará que la sanción sea de tres meses, la sanción mínima que estipula el artículo 14, 2 b) de la Ley Orgánica 7/2006 de protección de la salud y de lucha contra el dopaje en el deporte, que marca unas sanciones que van de los tres meses a los dos años, mientras que el 2 a) establece unas sanciones de dos a cuatro años. En un plazo máximo de un mes se conocerá la sanción. Si la sanción es mayor de lo que el Caja espera, el club ya ha anunciado que la recurrirá.

**En la comparecencia del jugador también estuvieron presentes el presidente del Caja Segovia, Luis Sanz, y el directivo Miguel de Diego**

**Como se esperaba, el contraanálisis también dio positivo y en un plazo que oscila entre los 15 y los 30 días se conocerá la sanción**

**El club espera que la sanción para el jugador no exceda de tres meses sin jugar, aunque podrían caerle hasta cuatro años**



Alvarito se seca las lágrimas durante la rueda de prensa de ayer. //JUAN MARTÍN

## César Arcones viajará a Hungría formando parte del cuerpo técnico de la selección

El segundo entrenador del Caja Segovia, César Arcones, ha sido convocado por Venancio López, seleccionador nacional, para formar parte del cuerpo técnico que viajará hoy junto al combinado nacional hasta Hungría para disputar allí el campeonato de Europa de fútbol sala. César viene a cubrir la baja de última hora de Miguel Andrés, que ha aceptado una millonaria oferta del Dina de Moscú para entrenar al conjunto ruso durante los próximos cinco años.

El entrenador segoviano ya compartió mesa y mantel con los jugadores y técnicos de la selección española en la tradicional cena que el combinado na-

cional realiza en el restaurante Narizotas antes de disputar un campeonato oficial.

Así que el Caja Segovia no contará con su segundo entrenador en el encuentro que esta tarde, a partir de las cuatro y media con entrada gratuita, disputará en el pabellón Pedro Delgado con el equipo ruso del Tyumen, que entrena el ex-técnico del Caja Beto. Para este partido Jesús Velasco no podrá contar con Geison, que continúa con un tratamiento de recuperación de sus problemas de pubis. El portero suplente del equipo será Mordí, tras la baja de Javier Arrivi, que se comprometió con el Arcebansa Zamora hasta junio de 2011.

# Para retomar la ascensión

La Granja recibe esta tarde al Aguilar, que se encuentra dos puntos por encima en la clasificación

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Aunque los aplazamientos de los partidos por culpa de la nieve hayan adulterado la tabla clasificatoria, en la que solo cinco equipos han jugado los veinte partidos correspondientes, el Club Deportivo La Granja –uno de estos cinco conjuntos– podría salir de los puestos de descenso esta tarde, siempre y cuando logre la victoria ante el Aguilar, que se encuentra dos puntos por encima de los granjeños, pero con un par de partidos menos.

Después de esta ensalada de números, valga este último dato: el Aguilar todavía no ha ganado ningún partido fuera de casa. Eso sí, los dos empates que ha logrado como visitante los sumó en sus dos últimos desplazamientos, a Venta de Baños y a Aranda de Duero.

Con estas premisas sobre la mesa, segovianos y palentinos se ven las caras a partir de las 17:30 horas –algo más tarde de lo habitual, según petición del Aguilar, por motivos laborales de sus jugadores– recuperados de su derrota 'in extremis' en Tordesillas y conscientes de que es en partidos como el de hoy donde se juegan gran parte de sus posibilidades para mantener la categoría, ya que juegan en casa y lo hacen ante un rival que vive unas circunstancias similares.

En cuanto al balance de la semana, los hombres de José Manuel Arribas han vuelto a sobreponerse a los elementos durante sus ejercicios. Tras derrotar a la nieve, esta vez han tenido que luchar contra la lluvia y el fuerte viento, que no han impedido que realizasen unos entrenamientos muy satisfactorios.

Los únicos jugadores que han tenido algún problema han sido Yiyo y Chechi, que cayeron enfermos y no pudieron participar durante las primeras sesiones semanales, si bien ambos futbolistas se reincorporaron sin molestias físicas.

Por otra parte, Carlos sufrió un golpe muy doloroso en el tobillo con un compañero, que le obligó a retirarse del ejercicio. De todas maneras, el centrocampista es una baja segura para esta tarde, ya que cumple un encuentro de sanción por haber acumulado cinco tarjetas amarillas. Además, la contusión sufrida no reviste gravedad, y se espera que pueda regresar a los entrenamientos sin problemas.

Otra de las ausencias aseguradas de cara al partido de hoy es la del defensa Yonathan, sancionado tras su expulsión del último encuentro en Tordesillas.

Por lo demás, salvo novedad de última hora, el resto de los jugadores granjeños están a plena disposición para su entrenador.



El granjeño Chechi golpea el balón ante un rival del Aguilar en el partido de la temporada pasada en El Hospital. //JUAN MARTÍN

## EL RESTO DE LA JORNADA

### ►V. de Baños - Huracán Z

Hoy a las 16:00 horas.  
Campo: Polidep. Municipal.  
Árbitro: Díez Cano (Bu).

### ►Íscar - Cultural B

Hoy a las 16:30 horas.  
Campo: San Miguel.  
Árbitro: Cid Camacho (Sg).

### ►A. Astorga - Segoviana

Hoy a las 16:30 horas.  
Campo: La Eragudina.  
Árbitro: D. Lavín Pérez (Bu).

### ►Santa Marta - Almazán

Mañana a las 12:00 horas.  
Campo: Alfonso San Casto.  
Árbitro: Vaquero Girón (Za).

### ►Lermeño - Tordesillas

Mañana a las 16:00 horas.  
Campo: Arlanza.  
Árbitro: Arenal Gómez (Za).

### ►Numancia B - Ávila

Mañana a las 16:00 horas.  
Campo: Francisco Rubio.  
Árbitro: Román Román (Pa).

### ►A. Bembibre - Villaralbo

Mañana a las 16:30 horas.  
Campo: La Devesa.  
Árbitro: Rivera García (Va).

### ►Arandina - Salamanca B

Mañana a las 17:00 horas.  
Campo: El Montecillo.  
Árbitro: B. Valderrábano (Pa).

### ►Burgos - Valladolid B

Mañana a las 17:00 horas.  
Campo: El Plantío.  
Árbitro: Rguez. Cayetano (Sa).

## EL PARTIDO

HORA  
17:30 horas

CAMPO  
El Hospital

ÁRBITRO  
Campo Azcona (Valladolid)

## CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO  
Alberto, Álvaro, Álex II, Iván y Patxi.

## CD AGUILAR

ENTRENADOR ÁLVARO GAONA



BANQUILLO  
Cristian, Falo, Rubio, Charles y Fitti.

## ESTADÍSTICAS

### CD LA GRANJA

Encuentros jugados en casa	10
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	2
Partidos perdidos en casa	6
Goles totales a favor	20
Goles totales recibidos	29
Goles marcados en casa	12
Goles recibidos en casa	15
Puntos totales	14
Puesto en la clasificación	19

### CD AGUILAR

Encuentros jugados fuera	9
Partidos ganados fuera	0
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	7
Goles totales a favor	17
Goles totales recibidos	27
Goles marcados fuera	5
Goles recibidos fuera	17
Puntos totales	16
Puesto en la clasificación	16

## Minuto a minuto



►Siga el resultado de este partido minuto a minuto en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# La Segoviana busca recuperar el brillo lejos de La Albuera

El equipo azulgrana se mide al Astorga, que en la primera vuelta le ganó de forma sorprendente

J.M. / SEGOVIA

Quien olvida su historia está condenado a repetirla. Esta lapidaria frase, que se utilizó para un tema muchísimo más serio que un partido de fútbol, podría servir de lema para una Gimnástica Segoviana que comenzará la segunda vuelta de la competición con la necesidad de ser mucho más solvente en los encuentros ante los conjuntos peor clasificados de la tabla de lo que ha sido durante la primera vuelta.

En realidad, la previa del partido que medirá a azulgranas y maragatos esta tarde en el campo de La Eragudina es la misma (pero cambiando el rival) que la de los partidos ante Almazán, Venta de Baños, Numancia B... en los que se repetía hasta la saciedad que la Segoviana necesitaba la victoria para engancharse al tren de las cuatro primeras plazas. Desgraciadamente para el conjunto de Maroto, en la mayoría de esos partidos el equipo salió a por lana, y volvió trasquilado.

Fue precisamente el Atlético Astorga el primer equipo que dio la campanada en esta campaña 2009/10 al derrotar a la Segoviana en un encuentro jugado en el campo de La Albuera en el que el resultado más normal hubiera sido un 5-1, de no haber mediado el guardameta maragato Javi, que amargó con sus intervenciones a los jugadores segovianos.

El partido de la primera vuelta ya es historia, pero la Segoviana debe evitar cometer los mismos errores si lo que quiere es ganar el partido. Mario Molina no estará, y sus problemas de abductores posiblemente le dejen en el dique seco otras dos o tres semanas, así que el conjunto azulgrana perderá su referencia ofensiva. Mala noticia teniendo en cuenta que a estas alturas de la temporada tanto Otero como Fran Dorado pasan por un buen momento. Pero la ausencia del delantero centro no puede llevar a pensar que va a ser definitiva para que la Segoviana no gane a un equipo que juega mejor fuera (5 victorias en 11 partidos) que en su feudo (2 en 9).

**NO A SEMANA SANTA.** La Federación Territorial de Fútbol ha decidido no ponérselo fácil a los clubes a la hora de fijar una fecha para la celebración de los partidos aplazados, y les ha negado la posibilidad de disputar esos partidos en Semana Santa, poniendo como fecha límite para jugar los partidos el 24 de marzo. Es decir, que la Federación, que no ve con buenos ojos que se juegue el 1 de abril por su lejanía en el tiempo con respecto a los partidos aplazados, sí daría permiso para que un partido se disputara el 24 de marzo, una semana antes. Como para entenderlo.



El gimnástico Javi de la Cruz intenta alcanzar el balón entre dos rivales del Atlético Astorga. //JUAN MARTÍN

## EL PARTIDO

HORA  
16:30 horas

CAMPO  
La Eragudina

ÁRBITRO  
D. Lavín Pérez (Burgos)

### ATLÉTICO ASTORGA

ENTRENADOR MIGUEL A. MIÑAMBRES



**BANQUILLO**  
Nacho, Juan, Boni, Diego y Matías.

### GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



**BANQUILLO**  
Jorge, Ramsés, Víctor Pérez, Yaco y De la Cruz.

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

## Trastorno bipolar

La doctora Castilla ya me Lha dado el alta. Nada grave, me dice. Un pequeño trastorno bipolar, lógico de los mercados de invierno; que de vez en cuando le dejan a una fría como un limón -al que, ojalá me equivoque, no sé yo si le queda jugo para exprimir juego más allá del medio limón; aunque el apellido sea plural-, y otras congelada y con la cara que tienen los besugos de la pescadería. Así me quedé yo al saber que Andreu ya no lucirá el '9' en el Caja Segovia. Y claro, de ahí a las urgencias de la doctora Wilson; ¿para qué andar perdiendo el tiempo?

Una vez allí, fuera de peligro, el doctor Gimeno, atento siempre al paciente, resolutivo en el fondo y excéntrico en sus formas, tenía preparado junto al alta un cuaderno en el que había apuntado para mí las causas de mi neurológico diagnóstico. Todavía con labios de besugo, mi boca había ido dictando sentencias contradictorias, una detrás de otra, que confirmaban mi transitorio trastorno bipolar:

Han echado a Andreu de la noche a la mañana. Andreu se ha ido despidiendo él solito desde que llegó. Desprenderse de uno de los mejores deportistas de la historia del fútbol sala español es una locura. A veces una retirada a tiempo es la decisión más cuerda. Toda persona, con el reloj a su favor, es susceptible de recuperar su mejor versión. Andreu ha sido incapaz de correr, alcanzarse y meterle un gol a la dictadura de los años, en una temporada y media.

Ningún jugador histórico tiene derecho a salir de ninguna parte por la puerta de atrás; es como mandarle al infierno después de tanta gloria. Los grandes jugadores tienen el deber de demostrar por qué y cómo abrieron las puertas del Olimpo. Es injusto el trato de la directiva recibido por Andreu en los despachos. No es lícita la forma en la que Andreu ha administrado sobre la cancha la confianza depositada en él. El Caja no puede sostenerse en la ilusión de los jóvenes, necesita experiencia para completarse. Confiar en un experto a veces resta ocasiones para experimentar. Dos no pelean si uno no quiere. Dos no se quieren si uno no pelea.

Me duele decir esto. Me alivia no callarlo. Echaré de menos a Andreu como persona. Siento que más que como jugador. Todo llega. Todo pasa.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA MASCULINA

# El Valverde inicia la segunda vuelta en casa frente al Colegios Arenas Gáldar

Toda la plantilla entrenada por Diego Gacimartín se encuentra disponible para enfrentarse esta tarde al quinto clasificado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Fue su primer rival en su debut en la División de Plata y contra ellos sufrieron la primera derrota de la temporada. Por eso, el FS Valverde se enfrenta al equipo canario (esta tarde, a las 18:30 horas en el Municipal valverdano) con energías renovadas y conscientes de sus grandes posibilidades tras haber realizado intensos entrenamientos en el parón navideño; de haber sumado experiencia a su plantilla con la llegada de Javi Limones y Carlos Calvo; y de que la última victoria ante Burela insuflase mucha moral en el equipo.

Todo esto les ayuda a afrontar con una gran ilusión un encuentro que promete espectáculo, ya que el conjunto de la isla es uno de los que mejor juego despliega sobre la cancha, y cuenta con gran calidad entre sus jugadores, contando en sus filas con Néstor -máximo goleador de toda la categoría- y con jugadores experimentados como Glauber o Minhoca.

Mientras, el F.S. Valverde ha conseguido crear una identidad que, aunque no ha ido acompañada del todo por los resultados, sí ha recibido muchas al-



Imagen del partido de la primera vuelta entre el Gáldar y el Valverde. /EL ADELANTADO

banzas durante la primera vuelta.

Para el técnico Diego Gacimartín ha llegado la hora de dar el salto definitivo, de dejar a un lado el 'casi' y de abandonar definitivamente los puestos bajos de la tabla, ya que en la actualidad se encuentra en la decimotercera posición con 11 puntos. Además, cuenta con la plantilla al comple-

to para su primer partido de la segunda vuelta, con Gus y Charli prácticamente recuperados de sus respectivas lesiones, después de la jornada de descanso de la pasada semana, en la que el Colegios Arenas Gáldar cayó en su casa ante el Extremadura Delta Badajoz, situándose en la quinta posición con 26 puntos.

AUTOMOVILISMO PRETEMPORADA

## El Evar Segovia 2016, en plena preparación de la nueva temporada

La escudería Evar Segovia 2016 ya prepara la temporada 2010, con la idea de renovar el título conseguido por Isaac López en la modalidad Challenge. José María de Miguel dirigirá los primeros entrenamientos de la temporada en el circuito de Hostalric, y para ello ha diseñado un amplio programa de test con los MK1 de 180 cv, que incluyen intensivas tandas de trabajo para todos sus pilotos. Guillermo Picón, Luis Palmero y Ángel Escribano se desplazarán a la localidad gerundense para comprobar su estado de forma después de casi tres meses de inactividad. Tras estas primeras jornadas, José María de Miguel, establecerá quien será el sustituto de Isaac López como primer piloto en la Challenge Garbi.

BALONMANO

## El Nava Caja Segovia retoma la competición como local ante el Zarautz

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Balonmano Nava Caja Segovia se enfrenta, a las 18:30 horas de esta tarde en el Municipal navero, al Amenabar Zarautz, con la idea de asentarse en el liderato y desplazar todo lo que pueda en la clasificación su rival de hoy, que es tercero a cinco puntos de distancia.

Además de por este destacado encuentro, el pabellón de Nava de la Asunción sirve hoy como escenario de una intensa jornada de balonmano. Rompe el hielo el equipo cadete femenino (12:00 horas) tiene un difícil compromiso ante el potente Víctor Moda Palencia.

Los chicos de esta misma categoría debutan ante el BM Aranda (16:00) con la ilusión de hacer algo importante en la presente temporada, entrenados por Álvaro Senovilla y Santiago Rodríguez.

Finalizará el día con el partido de Segunda División Nacional entre el Balonmano Nava Viveros Herol y el Aranda Vemsa (20:10 horas).

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Amistoso	Caja Segovia - Tyunmen	P.Delgado	16:30	S	
División de Plata	FS Valverde - C Gáldar	Valverde	18:30	S	
Plata Femenina	Unami - Casarrubios	P.Delgado	18:30	S	
1ª Nacional B	D.I Segov. 2016 - E.Arlequín	P.Delgado	20:30	S	
	Tama Zarzuela - T.Columnas	Fuentepelayo	18:30	S	
	FS Cabezón - FS Cuéllar	Valladolid	18:00	S	
Nac. Juvenil	La Escuela - Simancas	P.Delgado	12:15	D	
Reg. Femenina	A. El Pinar - FSF León	Santa Clara	18:00	S	
	FS Valverde - CD Zamora	Valverde	12:00	D	
	Mahuser - Unami B	Valladolid	12:30	D	
1ª Provincial	Cli. Dental Cyl - Alfredo Pel.	Claret	18:00	S	
	Vicente Leal - FS Valverde B	S.Cristóbal	18:30	S	
	RC A. Castilla - E. Arlequín B	Santa Clara	16:00	S	
	Caucense - Com. González	Coca	17:30	S	
	Cantalejo - Pinturas Dani	Las Adoberas	18:00	S	
	FS Santiuste - Aresol Luq.	Santiuste	19:00	S	
	Caja Segovia B - CD Madrona	P.Delgado	13:45	D	
	2ª Provincial	Bar Envero - Puntales Otero	Claret	16:45	S
		Rte El Rancho - Fuentepelayo	S.Cristóbal	17:00	S
San Frutos - Racing Espirido		S.Cristóbal	20:00	S	
FS Ortigosa - Soterraña		Otero	17:00	S	
Marugán - Navas de Oro		Marugán	18:30	S	
Chañe - CD El Ter 1001		Carbonero	19:00	S	
CD Eresma - FS Cuéllar B	E. Teodosio	13:00	D		

FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
3ª División	La Granja - Aguilar	El Hospital	17:30	S	
	Astorga - G.Segoviana	Astorga	16:30	S	
Reg. Aficionados	Cuéllar Sol - Villamuriel	Santa Clara	16:00	S	
	Cristo Atlético - Unami	Palencia	16:00	S	
Nacional Juvenil	G.Segoviana - Salamanca B	M.Chocolate	17:30	S	
	Guijuelo - CD Quintanar	Salamanca	17:00	S	
Regional Juvenil	Milán Ávila - Cantalejo	Ávila	18:00	S	
	Numancia B - Quintanar B	Soria	12:00	D	
	Unami - Diocesanos	M.Chocolate	15:30	S	
Regional Cadete	Valladolid - Quintanar	Valladolid	12:30	S	
Regional Infantil	Valladolid - Quintanar	Valladolid	12:30	S	
	CI La Amistad - Unami	Palencia	11:45	D	
Primera Provincial	Sepúlveda - La Granja B	Santa Cruz	16:00	S	
	Vallado - Bernardos	La Vega	16:00	D	
	Carbonero - Cantalejo	Las Piscinas	16:00	D	
	Coca - G. Ayllonesa	Municipal	16:00	D	
	Sp. Riazano - Arcángel	Las Delicias	16:00	D	
	Turégano - Segoviana B	El Burgo	16:15	D	
	Prádena - Monteresma	El Bardal	16:30	D	
	Segunda Provincial	R. Villacastín - Mozoncillo	C. del Valle	16:00	S
		Unami B - Navalmanzano	N.Segovia	20:00	S
		El Espinar SR B - Villacastín	Los Llanos	16:00	D
Cantimpalos - Trakia		La Vega	16:00	D	
Muñopedro - Racing Castilla	Pramoral	16:00	D		
Sp. Nava - Pinillos	Municipal	16:00	D		
S. Cristóbal - Valseca	La Mina	17:00	D		

BALONCESTO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Masculina	Aquimisa Tormes - CD Base	Salamanca	20:30	S
Liga Provincial	Muñoz Velux - CBS	E.Serichol	10:30	D
	Gasóleos Martín - Colunga	A.Fernández	18:30	D
	Segobasket - Dibaq	A.Fernández	19:30	S
	Eufón Cuéllar - Cantimpalos	Cuéllar	19:45	S
	CD Base A - CD Base B	A.Fernández	20:00	D
	Cerv. Dicano - Caucense	A.Fernández	18:00	S
	IE University - Monteresma	A.Fernández	21:00	S

BALONMANO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Primera Estatal	BM Nava - Zarautz	Municipal	18:30	S
Segunda Nacional	Nava Viveros Herol - Aranda	Municipal	20:10	S

VOLEIBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	Sp. Soria - Segovoley 2016	Soria	16:00	D
2ª Femenina	Sp. Soria - Unami	Soria	18:00	D

TENIS DE MESA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Honor C. y León	ATM Caja - Atl. León	Sta.Eulalia	17:00	S
1ª Regional	ATM Caja A - Pisuerga	Sta.Eulalia	16:00	S
	ATM Caja A - Collosa Junior	Sta.Eulalia	18:00	S
	ATM Caja B - Pisuerga	Sta.Eulalia	18:00	S
	ATM Caja B - Abula	Sta.Eulalia	16:00	S

PELOTA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Primera	Vallado - CD Amaya	Pamplona	12:00	S

# Moto-Brujo



**Michelin Pilot Sport:**  
120/70-17 + 180/55-17 = 280,00 €



**Bridgestone bt20 :**  
120/70-17 + 180/55-17 = 280,00 €

**ACEITE SUNOCO:**  
2T MX SPORT 100% SINTETICO 10 €/L  
4T GP SPORT SEMISINTETICO 12€/L  
ACEITE PARA FILTROS AIRE 17€/L



**TRAJES COMPLETOS MOTOCROS TROY LEE DESINGS 120 €**

**OFERTAS HASTA EL 1 DE ENERO**

C/ Segovia nº 28 cp; 40320 Cantalejo ☎ 921 521 236

# San Mamés juzga al Madrid

El equipo blanco visita al Athletic de Bilbao en un encuentro de máxima rivalidad

E. PRESS / BILBAO

Athletic y Real Madrid disputan hoy en San Mamés el 'clásico' por excelencia de la 'Catedral', un partido de la máxima rivalidad que genera un ambiente espectacular. Los rojiblancos buscarán sumar los tres primeros puntos del año para continuar en las posiciones cómodas, mientras que los blancos van a por un triunfo que le permitiría asaltar el liderato si el Barcelona cayese ante el Sevilla.

Para los vascos y su afición siempre supone un placer ganar a la parroquia 'merengue', y eso quedará patente en las gradas de San Mamés, que se convertirá en una olla a presión para recibir a los de Manuel Pellegrini.

Pero, al margen de rivalidades históricas, el choque tiene, ante todo, connotaciones deportivas y clasificatorias. El Athletic, octavo, está empatado a 27 puntos con el Getafe, aún no ha inaugurado el casillero de victorias en 2010, que se ha saldado, hasta el momento, con una derrota en Mallorca y un empate en Málaga.

El de hoy será el único partido que los 'leones' disputarán como locales en enero, lo que hace aún más importante lograr los tres puntos. Aún así, deberá demostrar que el 'efecto San Mamés' ha recuperado fuerza, después de que el Real Madrid haya salido victorioso en sus cuatro últimas visitas.

El bloque de Joaquín Caparrós ha preparado con mimo el 'clásico', sin ninguna jornada de descanso. Aunque, por mucho que el técnico quiera esconder sus cartas, tampoco tiene mucho donde elegir. Así, el once diferirá muy poco del que obtuvo un empate en La Rosaleda y la única variación que se espera será el regreso de Yeste, lo que desplazará a Susaeta al banquillo.

Tan solo queda por ver cómo afrontarán los bilbaínos el duelo, aunque a lo largo de la semana los jugadores ya han expuesto los ingredientes de la receta para ganar al Real Madrid, que se resumen en mantener la solidez atrás, mejorar los conceptos de presión respecto a los dos últimos choques y explotar su punto más fuerte: las jugadas de estrategia.

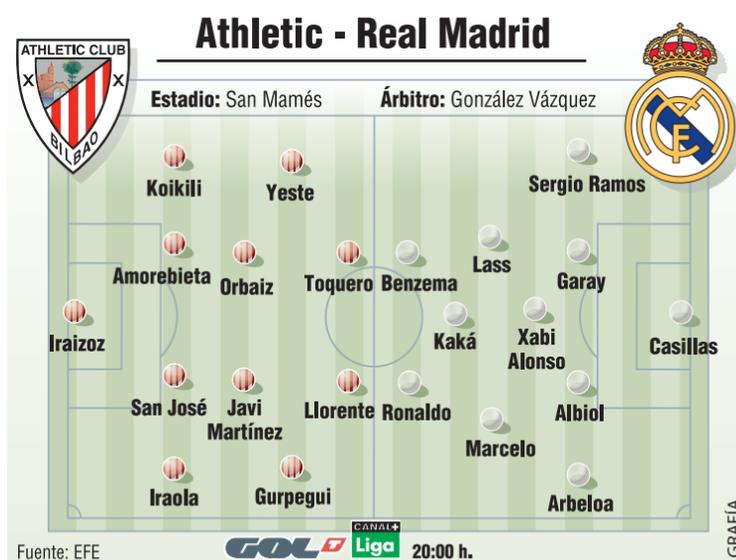
**LA HORA DE BENZEMA.** Enfrente, el Real Madrid viaja concienciado de que el ambiente que le espera será muy similar el vivido en el Reyno de Navarra hace dos semanas, donde no pudieron pasar del empate sin goles frente a Osasuna, perdiendo su posibilidad de empezar el año como líder.

En Pamplona, los blancos jugaron un buen encuentro, pero fallaron en la definición, algo que hoy será una de las claves del partido, y más teniendo en cuenta la baja de Gonzalo Higuaín, que atraviesa un gran momento.

El 'Pipa' se lesionó en la victoria ante el Mallorca y será, casi con seguridad, el francés Karim Benzema, el encargado de suplirle e intentar batir a Iraizoz, ya que la opción de Raúl como titular parece menos probable.



Pellegrini confiará la punta de ataque al francés Karim Benzema. / EFE



Pellegrini, además, echará de menos a otros jugadores, menos importantes, pero cuya baja le ha dejado casi con los justos para conformar la lista. Van der Vaart, que había suplido con garantías a Kaká tampoco estará, lo mismo que Van Nistelrooy, Pepe y Diarra.

El chileno sí podrá contar con Xabi Alonso, que acabó renqueante ante los insulares, pero que

podrá formar en el centro del campo junto a Lass, quien, como Sergio Ramos, regresa tras cumplir un partido de sanción, por lo que Arbeloa volverá al lateral izquierdo y Marcelo adelantará su posición.

Con todo, el Real Madrid busca un triunfo con el que meter presión al líder, que, una vez más, juega después y ante un rival que acaba de eliminarle en la Copa del Rey.

## Duelo por la permanencia entre Osasuna y Espanyol

EFE / PAMPLONA

Osasuna intentará aprovechar la confianza que les ha dado eliminar al Hércules en Copa para finiquitar la semana con una victoria en la Liga, donde, tras caer en Riazor recibe en casa a un rival directo como es el Espanyol.

Los navarros están obligados a sumar los tres puntos después de cinco partidos consecutivos sin conocer la victoria y cuatro sin marcar en el campeonato, lo que les ha colocado en una situación que, sin ser mala, no es la idónea, ya que solo les separan tres puntos del descenso.

Por su parte, el Espanyol viajará con la voluntad de volver a sumar una victoria, tras el 2-1 conseguido la jornada pasada frente al Zaragoza.

El preparador blanquiazul, Mauricio Pochettino, no podrá contar con Forlín y Verdú, con molestias. Además, Tamudo vuelve a quedarse fuera de la convocatoria por decisión técnica y Luis García está sancionado.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Osasuna:** Ricardo; Azpilicueta, Miguel Flaño, Josetxo, Monreal; Juanfran, Puñal, Nekounam, Camuñas; Pandiani y Aranda.

**Espanyol:** Cristian Álvarez; Roncaglia, Pareja, Víctor Ruiz, Chica; Hurtado, Márquez; Coro, Callejón, Marqués; e Iván Alonso.

**Árbitro, estadio y hora:** Ayza Gámez (C. Valenciano). Reyno de Navarra. 18,00 horas.

## Bernd Schuster aconseja a Raúl cambiar de aires

EFE / MADRID

Bernd Schuster aconsejó ayer a Raúl que, aunque sabe que le gustaría retirarse en el Real Madrid, sería bueno que se marchara a otro club para «terminar como se merece» y seguir disfrutando del fútbol.

El ex técnico blanco recordó que, «hace un año o dos, antes de dirigir al Real Madrid, cuando era titular indiscutible y el goleador», él ya dijo que a lo mejor sería bueno hacer lo mismo que Emilio Butragueño.

Así, cree que «para no perder demasiado el crédito que has ganado durante tantos años» sería una opción «cambiar y terminar tu carrera en otro sitio, para disfrutar tú mismo y jugar todavía años».

«Según se cuida creo que puede jugar perfectamente en otro equipo, disfrutando como se merece. Ahí sería el Raúl como a la gente le gustaba verle, pero eso es cosa de cada uno y a veces es difícil dar un consejo de esa manera», concluyó.

### LAS DECLARACIONES

#### MANUEL PELLEGRINI

«Benzema no tiene que convencerme de nada»

El entrenador del Real Madrid, Manuel Pellegrini, dejó claro ayer que Benzema no tiene que convencerle «de nada» y que confía plenamente en que si él es el sustituto de Higuaín, como si lo fuera Raúl u otro, el que salga suplirá bien a 'Pipa'. «Cualquiera que juegue me da plena confianza. Benzema no tiene nada de que convencerme. Le tengo tanta confianza como a Raúl y a todos y cualquiera va a suplir bien a 'Pipa'», señaló. El chileno no quiso quejarse de las muchas bajas del equipo, ya que considera que «hay gente encargada de mantener el nivel» y que «la plantilla ha respondido perfectamente a todas las exigencias».

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Los milagros no existen

No existen, no. Solo hubo una persona, hace más de 2000 años, que los ejecutó. Ahora existen la sugestión, la ilógica, la casualidad, el truco y el engaño. Pero milagros, lo que se dice milagros, uno o ninguno.

Lo que sucedió en el Calderón, por más que los titulares deportivos reclamen una exagerada cuota de exageración, fue exactamente todo lo contrario de un milagro: la plasmación más fidedigna de las leyes de la lógica. Compáren los presupuestos del Atlético de Madrid y del Recreativo de Huelva. solo los dos delanteros del *Atleti*, Agüero y Forlán, tienen un valor de mercado superior a toda la plantilla del 'Decano'. ¿Milagro? Sí, como aquél que multiplicó los panes y los peces... con una Visa Oro en el Hipercor. ¡Venga ya! ¿Por qué nadie de los que ayer otorgaban categoría divina al 5-1 hablaron precisamente de «milagro» en el partido de ida? Así de injusto es el periodismo de elites: cuando el Alcorcón le metió un 4-0 al Real Madrid nadie habló de «milagros» sino de «proezas» y «machadas»... y, por el contrario, si el Real Madrid llega a endosarle un 5-0 en el Bernabéu sí que hubiésemos leído prodigiosos titulares sobre la goleada (que nunca llegó) de un equipo de 400 millones de presupuesto sobre uno que no alcanza la media decena.

El partido del Calderón, eso sí, tuvo la magia de las noches coperas, pero también la incertidumbre de todo lo que protagoniza el *Atleti*. Con el 2-0, el colchonero pensó: «A que no hacemos el tercero», pero se hizo. Con el 4-0, pensó: «A que todavía nos marcan un gol y nos vamos a la cuneta»... y se marcó. De hecho, cuando el luso Simao se disponía a golpear la pelota que supuso el 5-1 definitivo, solo había dos soluciones: que no entrara y tuviésemos que aguantar el eterno cuento del «pupas»... o que sí entrara, que entró, y la maquinaria de la intoxicación nos vendiese «milagro» donde solo hubo un ejercicio de responsabilidad.

## El Barça busca la revancha frente al Sevilla

Los hispalenses acuden al Camp Nou tres días después de la victoria en la Copa del Rey

EFE / BARCELONA

Aún en plena resaca copera, el Barcelona buscará cobrarse en la Liga la deuda que le ha dejado la competición del KO, que no premió con su pase a cuartos el torrente de fútbol que el pasado miércoles desplegó en el Pizjuán, especialmente en la segunda mitad.

El 0-1 logrado por el conjunto azulgrana no fue suficiente debido a la victoria (1-2) que los de Manolo Jiménez obtuvieron en el partido de ida disputado en el Camp Nou, un escenario que, en cambio, acostumbra a ser poco propicio para los intereses hispalenses en la competición doméstica.

De hecho, el bloque de Nervión no gana al cuadro catalán a domicilio desde la temporada 2002-2003, cuando Joaquín Caparrós y Louis van Gaal se sentaban en los banquillos. Las últimas cinco campañas se han saldado con victoria local, la última de ellas, con un contundente 4-0, con goles de Iniesta, Eto'o, Xavi y Henry.

En el coliseo 'culé', ambos equipos han librado 65 duelos ligeros, con 49 victorias del Barcelona, 10 empates y solo seis victorias sevillistas. La escuadra de Guardiola buscará mañana, por tanto, su triunfo número 50 en su estadio ante los andaluces.

Con un calendario más desahogado, el objetivo es olvidarse cuanto antes de la eliminación copera y afianzar su liderazgo.

El técnico, que sigue sin poder contar con el lesionado Jeffren ni con Touré Yaya y Seydou Keita, que están disputando la Copa de África, realizará, como es habitual, algún cambio respecto al once que se enfrentó a los hispalenses en el último choque.

Valdés reemplazará a Pinto en la portería. En defensa, el de Santpedor podría dar descanso a Puyol en el eje para colocar a Milito o a Chygrinskiy. En el centro del campo, Iniesta podría empezar en el banquillo, lo que abriría la puerta de la titularidad a los jóvenes Thiago o Do Santos. Y arriba, Bojan podría ocupar la banda izquierda en detrimento del francés Thierry Henry.

**OTRA 'CAMPANADA'.** A su vez, el Sevilla, que con tres derrotas consecutivas en la Liga ha descendido del tercer al quinto puesto de la tabla, se presenta en la Ciudad Condal necesitado de puntos y con la ilusión de volver a dar la 'campanada' en el Camp Nou.

El equipo que dirige Manolo Jiménez se encontrará por tercera vez en dos semanas con el de Pep Guardiola. Los de Nervión saben de las complicaciones de sorprender otra vez a la escuadra catalana, y más después de que en sus dos anteriores comparecencias en

el feudo del Barça no se saldaran con victorias, con un empate en la Liga ante el Villarreal (1-1) y la mencionada derrota en la Copa ante la formación andaluza.

El preparador blanquirrojo vuelve a tener numerosas bajas para este duelo, con lesionados como el francés Sebastien Squillaci, Sergio Sánchez, los argentinos Diego Perotti, Federico Fazio y Lautaro Acosta, el belga Tom De Mul o el brasileño Luis Fabiano.

Tampoco están a su disposición el maliense Frederic Kanouté y el marfileño Didier Zokora, ambos con sus selecciones en la Copa de África, además del uruguayo Ernesto Chevanton, que fue cedido hace una semana al Atalanta italiano.

Por ello, Jiménez ha convocado a los mismos 18 que citó el pasado miércoles para la vuelta de la Copa del Rey, incluido el lateral izquierdo lituano Marius Stankevicius, procedente del Sampdoria italiano y contratado en el mercado de invierno.

## Malas noticias para Sergio Sánchez

Sergio Sánchez, jugador del Sevilla que sufre un problema de corazón, podría tener que abandonar el fútbol por la dolencia cardíaca que sufre, aunque su técnico, Manolo Jiménez, no arroja la toalla. «Yo me agarro al optimismo y a las ganas que tiene, tanto el jugador como yo, de que todo salga bien. Otro cardiólogo ha ratificado lo que ya sabíamos. El jugador quiere seguir buscando soluciones y no vamos a entregar la cuchara».

E. PRESS / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, se negó ayer en varias ocasiones, ante la persistencia de las preguntas, a hablar de su renovación y de posibles fichajes en el mercado de invierno.

Además, aseguró que lo peor de haber quedado eliminados en la Copa es que la prensa empezará a hablar de todo menos de fútbol. «Lo peor es que en estas tres semanas se va a hablar de fichajes, de cambiar jugadores, de elecciones, y yo no quiero entrar en ese juego».



Messi y Xavi volverán a jugar frente al conjunto andaluz. / J. BARBANCHO (REUTERS)

## Barcelona - Sevilla



## Guardiola no quiere hablar de fichajes ni de su renovación

En este sentido, añadió que «anticipa» que todo lo que se diga será falso. «Pasaré, porque es normal, es una de las peores cosas de quedar fuera. El futuro es mañana (por hoy) contra el Sevilla, y trabajar mucho. El 90 por ciento de los jugadores de esta plantilla serán los mismos el año que viene, porque el club los quiere, y esto es lo importante».

Al ser cuestionado sobre sus palabras tras el choque copero, matizó que se refería, cuando dijo que había fallado a sus jugadores, a que no supo encontrar la

forma de pasar ronda. «Un entrenador del Barça tiene que saber por qué no se pasa una eliminatoria. Algo habremos hecho para que en 180 minutos no hayamos sido capaces, más allá de la actitud del rival, y es responsabilidad mía», manifestó.

El técnico pidió que no se hable de su renovación hasta que llegue el día idóneo, todavía sin fecha. «Ya sabéis mi opinión. La directiva es quien manda y tiene derecho a hacer lo que crean oportuno. Ya habrá tiempo para el resto», sentenció.



Antonio Brufau, presidente de Repsol. / EFE



Luis del Rivero, presidente de Sacyr Vallehermoso. / EFE

## BREVES

### FINANZAS

#### El banco JP Morgan Chase duplica sus beneficios en 2009

El banco estadounidense JP Morgan Chase obtuvo un beneficio de 8.150 millones de euros en el ejercicio fiscal 2009, más del doble que los 3.900 millones que registró el año anterior. El presidente y consejero delegado de la entidad, Jamie Dimon, apuntó que, «a pesar de que se observa cierta estabilización de la morosidad, los costes de los créditos a los consumidores se mantienen altos, mientras persisten la debilidad del empleo y de los precios de la vivienda», por lo que recomendó prudencia.

### BOLSA

#### Las cotizadas españolas baten el récord en el reparto de dividendos

Las cotizadas españolas repartieron el año pasado entre sus accionistas 33.892 millones de euros, un nuevo récord histórico y un 19% más que un año antes, según los últimos datos facilitados ayer por Bolsas y Mercados Españoles (BME). De ellos, 32.298 millones correspondieron a dividendos, 1.590 millones a primas de emisión y 3,83 millones a devolución de aportaciones. La diferencia con el ejercicio anterior prácticamente iguala la de 2008 respecto a 2009.

### SECTOR INMOBILIARIO

#### El precio de la vivienda libre se desploma un 6,3%

El precio de la vivienda libre cayó el 6,3% en 2009, el mayor descenso de un cierre de año de toda la serie histórica, lo que situó el precio del metro cuadrado en 1.892,3 euros, por lo que retrocede a niveles de comienzos de 2006, según los datos aportados ayer por el Gobierno. No obstante, la directora general de Arquitectura y Política de Vivienda, Anunciación Romero, matizó que «el ajuste continúa».

### LABORAL

#### Los arquitectos, en el peor momento de su historia

El Consejo de Colegios de Arquitectos hizo público ayer «el peor momento que vive esta profesión desde su historia». Y es que este colectivo está proyectando en estos momentos solo el 10% de las viviendas de hace una década. La situación empeorará aún más, dado que la cifra de 53.000 profesionales que hay va en aumento, mientras que el PIB de la construcción se restringirá a la mitad. Se estima que en un año cerraron la mitad de los despachos.

## Un consejo 'descafeinado' sin Sacyr ratifica a Brufau al frente de Repsol

Los asistentes a la cita respaldan por unanimidad la gestión del presidente de la petrolera, cuestionada en las últimas semanas por el grupo constructor que dirige Luis del Rivero

• Los tres representantes del principal accionista de la empresa energética rechazan asistir a un encuentro cuya convocatoria estiman «precipitada» y en el que tenían todo en contra.

EFE / MADRID

El consejo de administración de Repsol ratificó ayer, en ausencia de los tres representantes de su máximo accionista, Sacyr Vallehermoso, la gestión de Antonio Brufau, quien además fue confirmado por unanimidad en la presidencia de la principal petrolera española.

Según informaron fuentes del sector, la decisión de Sacyr de no acudir a la reunión del máximo organismo de dirección de la petrolera fue adoptada por «unanimidad»

por el consejo de administración del grupo constructor -que posee el 20,01% de ésta-, por entender que las formas y la premura con las que fue convocado no son las correctas.

Al encuentro asistieron los dos representantes de La Caixa, segundo mayor accionista -14,21%-, Isidre Fainé y Juan María Nin.

En un comunicado a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Repsol informó de que el consejo contó con la participación «personal o por medio de representación» de todos sus miembros a excepción de los apoderados de Sacyr Vallehermoso -Luis del Rivero, Juan Abelló y José Manuel Loureda-, que notificaron su ausencia poco antes del inicio de la reunión.

Según la nota, los 13 miembros del órgano que acudieron al en-

cuentro, el 80% del total, acordaron por unanimidad ratificar la gestión de Antonio Brufau y confirmarlo «plenamente» en sus funciones, así como apoyar la gestión del Plan Estratégico de la compañía. Asimismo, todos ellos optaron por rechazar «cuantas actuaciones pretendan desestabilizar la gestión» de Repsol, así como por recordar el carácter imperativo de los principios de Gobierno Corporativo asumidos por esta multinacional.

El consejo extraordinario de esta firma fue convocado el pasado miércoles por el propio Brufau con el fin de que sus máximos accionistas pusieran sobre la mesa posibles discrepancias con su gestión, hasta ahora manifestadas a través de la prensa, principalmente por el presidente de Sacyr, Luis del Rivero.

La convocatoria llegó después de que varios medios de comunicación publicaran que Sacyr y La Caixa estudiaban la posibilidad de buscar un sustituto para el alto directivo por estar en desacuerdo con algunas de sus decisiones al frente de la petrolera, como recortar el dividendo o no vender activos como YPF.

Entre los puntos del orden del día estaban la ratificación en la gestión de la compañía a través del grado de cumplimiento de su Plan Estratégico y la de la gestión de Brufau, así como analizar el grado de cumplimiento por parte de los consejeros de sus obligaciones de Gobierno Corporativo.

Tras esta convocatoria extraordinaria, el consejo del gigante petrolero tiene previsto celebrar su reunión ordinaria mensual el próximo 27 de enero.

## La eurozona registra la tasa de inflación interanual más baja de su historia

EFE / BRUSELAS

Los países del euro registraron en diciembre de 2009 una tasa de inflación interanual del 0,9%, la más reducida de su historia, mientras que en la UE fue del 1,4%, la menor en 11 años, según publicó ayer Eurostat, la oficina estadística comunitaria.

Este récord se debió a que se registraron cifras negativas duran-

te varios meses, de junio a octubre, datos que volvieron al signo positivo en noviembre, con un avance interanual de los precios del 0,5% en la zona euro. Un año antes fue del 1,6%.

Fuentes de la Comisión Europea señalaron que los datos de diciembre están en línea con sus previsiones de otoño, en las que apuntaron a una tasa semestral del

0,5%. Además, precisaron que este indicador de diciembre se debe a los llamados efectos de base, principalmente al hecho de que el precio del petróleo sea el doble de caro -el barril de crudo de la OPEP se vende actualmente a 77,59 dólares-, que en el mismo período del ejercicio anterior.

En referencia a la evolución de los precios, afirmaron que lo que

más contribuyó a la inflación fueron los de los servicios y la energía.

Los artículos que presentaron las tasas interanuales más destacadas el pasado mes fueron alcohol y tabaco (4,8%), transportes (3,5%) y otros bienes y servicios (2,4%), en tanto que las más débiles fueron las de los alimentos (-1,3%), las comunicaciones (-0,8%) y la vivienda (-0,3%).

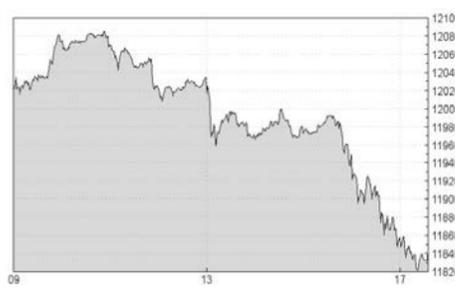
<b>Ibex35</b> 11.845,00 - 1,29 %	<b>Eurostoxx 50</b> 2.940,25 - 1,65 %	<b>FTSE 100</b> 5.455,37 - 0,78 %	<b>CAC 40</b> 3.954,38 - 1,53 %	<b>DAX 30</b> 5.875,97 - 1,89 %	<b>Dow Jones*</b> 10.598,62 - 1,05 %	<b>Nasdaq 100*</b> 1.859,70 - 1,42 %	<b>Nikkei</b> 10.982,10 + 3,68 %	<b>Hang Seng</b> 21.654,16 - 0,29 %
--	---	---	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	--	---

\* Mercados norteamericanos a cierre del Mercado Nacional

**Ibex semanal**



**Ibex intradiario**



**Los mejores de la jornada**

Sociedad	Euros	Dif. %
General Inversiones	1,73	+ 4,85
Tavex Algodonera	0,68	+ 3,19
Clínica Baviera	9,00	+ 3,09
Vértice 360	0,39	+ 2,90
CIE Automotive	3,45	+ 2,68
Barón de Ley	32,99	+ 2,49

**Los peores de la jornada**

Sociedad	Euros	Dif. %
Reyal Urbis	3,36	- 5,88
Indo	1,52	- 5,31
Solaria Energía	2,86	- 5,14
Reno de Medici	0,25	- 3,83
Sotogrande	4,60	- 3,77
Inmobiliaria Colonial	0,17	- 3,39

**Los más capitalizados**

Sociedad	Capitalización	% Peso Ibex
Santander	96.524.130.563,55	23,21
Telefónica	84.730.594.744,02	20,37
BBVA	48.611.159.499,37	11,69
Iberdrola	35.0172.422.14,57	8,42
Repsol YPF	22.830.146.758,10	5,49
Inditex	1.676.821.109,40	4,03

**Mercado continuo**

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
<b>Ibex35</b>				
Abengoa	23,70	-1,11	4,87	585.940
Abertis	15,20	-1,87	-3,31	2.027.760
Acciona	95,60	0,06	4,94	260.345
Acerinox	14,88	0,07	2,41	767.055
ACS	36,14	-1,53	3,82	824.713
Arcelor Mittal	32,15	-2,43	-0,77	1.027.158
Banco Popular	5,60	-1,48	9,16	6.662.157
Banco Sabadell	4,08	-2,21	5,21	7.383.301
Banesto	8,92	0,11	4,21	429.951
Bankinter	7,15	-0,47	0,00	1.491.214
BBVA	12,81	-1,23	0,63	29.221.673
BME	22,89	-3,13	1,71	891.962
Criteria Caixa Corp.	3,44	-1,07	4,31	5.793.317
Ebro Puleva	14,24	-0,94	-2,03	362.227
Enagás	15,62	-0,86	1,23	1.115.066
Endesa	23,49	-2,15	-1,92	697.803
FCC	29,29	-2,66	-0,54	543.815
Ferrovial	8,65	-0,57	5,17	2.419.320
Gamesa	12,18	-1,18	3,35	3.440.727
Gas Natural	14,88	-0,27	-1,39	3.833.600
Grifols	12,32	0,41	0,94	1.644.745
Iberdrola	6,58	-1,30	-1,35	23.554.691
Iberdrola Renovables	3,45	0,67	3,80	13.984.845
Iberia	2,05	1,53	8,11	7.065.515
Inditex	44,76	-0,18	3,15	1.567.636
Indra Sistemas	16,47	-0,78	0,06	969.979
Mapfre	3,04	-1,59	3,89	5.055.050
OHL	18,31	-0,79	-3,07	578.148
REE	37,16	-1,95	-4,28	759.595
Repsol YPF	18,38	-1,71	-1,84	6.758.265
Sacyr Vallehermoso	8,83	-1,07	10,31	857.397
Santander	11,50	-1,96	-0,43	73.679.770
Técnicas Reunidas	42,35	-0,48	5,52	351.244
Telecinco	10,24	-2,52	0,64	1.373.845
Telefónica	18,43	-0,75	-5,61	36.440.742
<b>Resto Mercado Continuo</b>				
A. Dominguez	12,05	0,25	11,68	17.115
Afirma	0,34	-2,29	5,56	2.707.156
Aguas Barcelona	19,90	0,00	-0,05	39.481
Aisa	1,66	0,00	37,19	100.746
Alba	37,88	-0,53	3,64	64.306
Amper	6,45	0,31	3,86	40.345
Antena 3	8,67	-0,80	11,44	439.735

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Avanzit	0,78	1,16	7,26	4.697.405
Azkoyen	2,96	0,00	6,67	3.334
Banco Guipuzcoano	5,75	0,00	-3,36	17.882
Banco Pastor	5,09	0,49	3,99	33.554
Banco Valencia	5,35	-1,38	0,75	379.133
Barón de Ley	32,99	2,49	2,17	8.511
Bayer	53,60	-2,46	-5,13	567
Befesa	16,83	2,31	13,64	9.794
CAF	396,45	-0,39	5,41	14.516
CAM	5,80	1,40	-0,85	37.804
Campofrío	6,70	0,00	0,60	50.149
Cementos Portland	22,80	-0,83	2,01	66.132
Cepsa	24,90	-1,93	14,38	31.344
CIE Automotive	3,45	2,68	2,83	2.900
CLEOP	8,61	-2,05	4,36	1.411
Clínica Baviera	9,00	3,09	12,50	32.899
Codere	6,95	-3,07	7,25	54.612
Corp. Dermostética	3,24	-0,61	2,21	15.497
CVNE	14,00	0,00	0,72	0
Dinamia Capital	10,46	-0,38	3,56	10.367
Dogi	0,64	0,00	0,00	0
Duro Felguera	7,37	-0,41	2,36	165.458
E. del Zinc	1,13	0,00	11,33	48.976
EADS	14,38	0,63	4,89	37.961
Elecnor	11,59	1,22	1,76	16.299
Ence	3,11	1,80	14,58	480.309
Ercros	1,55	-1,15	11,51	384.805
Europac	4,07	-1,93	10,75	157.910
Faes Farma	3,75	-0,66	5,05	160.579
Fersa Energías	2,22	1,14	0,23	82.477
Fluidra	3,27	0,31	-6,57	51.129
Funespaña	6,84	-1,72	21,71	22.434
GAM	5,01	-1,57	2,24	19.946
General Inversiones	1,73	4,85	-0,29	2.349
Grupo Catalana Occ.	16,16	1,25	2,86	134.826
Grupo Prisa	3,72	-0,40	5,84	495.205
Iberpapel	11,01	1,94	7,10	159.629
Inbesos	2,04	-2,63	12,71	21.103
Indo	1,52	-5,31	19,76	275.051
Inmo del Sur	16,56	0,85	3,50	1.416
Inmobiliaria Colonial	0,17	-3,39	10,32	7.470.944
Inypsa	2,55	-1,93	-0,97	7.560
Jazztel	0,28	-0,70	6,39	12.545.385
Laboratorios Almirall	9,30	-1,06	1,75	145.512
Laboratorios Rovi	7,64	-0,65	-1,29	41.529

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Lingotes Especiales	3,72	-2,37	5,69	6.800
Martinsa - Fadesa	7,30	0,00	0,00	0
Mecalux	13,20	0,00	-1,05	6.496
Metrovacesa	18,90	2,16	24,51	41.361
Miquel y Costas	15,20	0,13	1,33	57.767
Montebalito	4,20	-1,18	9,38	40.659
Natra	2,64	-2,22	14,78	45.975
Natraceutical	0,51	0,00	3,04	183.023
NH Hoteles	4,16	-0,36	11,69	231.566
Nicolás Correa	2,34	2,41	1,52	29.780
Pescanova	23,00	0,92	2,13	39.194
PRIM	7,02	0,29	3,24	5.200
Prosegur	33,87	0,44	-1,02	69.682
Puleva Biotech	1,23	-2,38	30,85	421.520
Realia Business	1,76	-2,23	5,72	42.299
Reno de Medici	0,25	-3,83	4,58	141.540
Renta 4	5,16	-1,53	-1,71	2.641
Renta Corporación	3,18	-2,15	7,80	60.449
Reyal Urbis	3,36	-5,88	57,38	790.134
Riojanas	7,34	0,00	-0,68	205
San José	7,78	-1,52	1,04	1.017
Seda Barcelona	0,34	0,00	0,00	0
Snice	1,47	0,20	12,37	93.068
Soi Meliá	6,09	0,91	3,22	945.367
Solaria Energía	2,86	-5,14	13,27	591.298
SOS Corporación	2,80	-0,18	27,85	770.806
Sotogrande	4,60	-3,77	-7,63	456
SPS	1,04	1,97	16,29	123.174
Tavex Algodonera	0,68	3,19	27,58	163.731
Tecnocom	2,99	-0,17	1,36	45.640
Testa Inmuebles	8,45	0,00	4,19	0
Tubacex	3,10	-2,67	12,55	400.799
Tubos Reunidos	2,40	1,69	12,15	245.241
Tudor	7,24	0,00	0,00	170
Unipapel	11,40	-0,26	0,88	74.029
Uralita	4,08	0,00	0,00	2.223
Urbas	0,16	-0,63	8,97	2.135.494
Vértice 360	0,39	2,90	3,17	322.645
Vidrala	19,36	-0,10	2,71	13.750
Viscofán	17,99	-1,10	1,30	173.301
Vocento	4,23	1,93	7,63	59.412
Vueling Airlines	13,06	-1,80	5,83	128.754
Zardoya Otis	13,65	0,59	0,29	245.150
Zeltia	4,05	-0,61	5,19	248.946

**Euro-Dólar**



**Euro Stoxx 50**



**Euro Stoxx 50**

**Dj Eurostoxx 2.940,25 (- 1,65%)**

Sociedad	Mercado	Cierre	Dif. %	Volumen
Aegon NV	AM	4,83	-2,09	15.970.503
Air Liquide	PA	79,99	-2,15	994.827
Allianz	XT	84,77	-1,28	3.020.194
Alstom	PA	53,65	0,07	2.457.052
Anheus Busch Inbev	BR	35,00	-2,00	3.020.525
Arcelor - Mittal	AM	32,22	-2,19	10.303.140
Assicurazioni Gen.	MI	18,86	-0,74	10.426.565
Axa	PA	16,64	-2,23	8.096.155
BASF	XT	41,57	-2,11	5.741.081
*BBVA	MC	12,81	-1,23	29.221.673
BNP Paribas	PA	56,51	-3,67	4.782.611
Bayer	XT	53,14	-3,01	4.565.100
CRH Plc	n/d	18,05	-1,31	1.931.244
Carrefour	PA	35,83	3,57	7.407.095
Crédit Agricole	PA	12,92	0,12	9.034.181
Daimlerchrysler	XT	36,49	-1,64	6.223.989
Danone	PA	42,61	-1,17	2.238.685
Deutsche Bank	XT	48,50	-3,69	11.249.057
Deutsche Boerse	XT	53,49	-1,38	1.858.851
Deutsche Telekom	XT	10,04	-1,33	26.927.150
E.On	XT	27,86	-2,60	11.630.601
ENI	MI	18,35	-0,81	19.990.175
Enel	MI	4,09	-1,45	44.701.532
France Telecom	PA	17,09	-1,33	9.979.612
GDF Suez	PA	28,36	-2,44	8.532.622
ING Groep Cva	AM	7,38	-2,51	31.762.877
*Iberdrola	MC	6,58	-1,30	23.554.691
Intesa Sanpaolo	MI	3,12	-2,65	77.231.964
L'Or				

**AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)****MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE**

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

**VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN**

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

**AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID****SEGOVIA-MADRID**

LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / \*Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA

**MADRID-SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

**AUTOBUSES****SALIDAS DE SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrará por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANCARCA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES  
ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.  
AYLLON: 14:00 horas.  
BERNARDOS: 13:30 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
RIAZA: 14:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS  
AYLLON: 18:30 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
PRADENA: 18:30 horas.  
RIAZA: 18:30 horas.  
SACRAMENIA: 19:30 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

**SALIDAS HACIA SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO - CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR - CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUENA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20

EL SEÑOR

# D. Agustín Lázaro Iglesias

Descansó en la Paz del Señor en Madrid el día 15 de enero de 2010

A los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Su esposa, hijos y nieta,**

*Ruegan una oración*

El funeral se oficiará hoy día 16, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Yanguas de Eresma (Segovia). Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO M-30 DE MADRID

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
	7:30 - 11:30 - 14:00 - 16:30 - 20:00			
Sábados, domingos y festivos				
	9:00 - 18:00			
Domingos y festivos				
	20:30			
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
	6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00			
Sábados, domingos y festivos				
	10:15 - 19:15			

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Valeriana Perela Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de enero de 2010

A los 102 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Hija, Milagros Robledo Perela; hijo político, Néstor Perela González; nietos, Marcos, María-Isabel, Inmaculada y Margarita Perela Robledo; biznieto, tataranieta, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Carrascal de la Cuesta; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Carrascal de la Cuesta. La misa de privilegio tendrá lugar el día 18, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Anastasia San José Esteban

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de enero de 2010

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Hijos, María de los Ángeles (†), María-Antonia, Rafael (†), Ana-María, María-Luisa, Juan-Ignacio y María-Fuencisla Davia San José; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 18, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08  
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.  
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.**

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO "SAN JUAN DE LA CRUZ" EN:  
SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS, CARBONERO EL MAYOR, BOCEGUILLAS Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS 902 02 23 24 Teléfonos: 921-42.58.10 921-42.50.61  
E-mail: agencia@funerariasantateresa.net EN MADRID 902 02 23 24 Pagina Web www.funerariasantateresa.net

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.





# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:39 y se pone a las 18:14

La luna sale a las 09:14 y se pone a las 19:34

## EN SEGOVIA

### HOY

**11° MÁXIMA**  
**MÍNIMA 4°**

#### Se complica el tiempo

Para esta jornada de sábado se esperan cielos muy nubosos en todo el territorio. Es muy posible que haya precipitaciones débiles a moderadas. En cuanto a las temperaturas, tanto la mínima como la máxima se mostrarán en ascenso. Soplará viento moderado de componente sur con rachas máximas que pueden alcanzar velocidades de hasta 36 km/h durante las 24 horas.

SENSACIÓN TÉRMICA	10°
PUNTO DEL ROCÍO	-0°
HUMEDAD	64%
VIENTO	moderado del sur
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	77 % <small>previsiones para mediodía</small>



**PRECIPITACIONES**  
12,6 mm<sup>2</sup> (del 04/01 al 10/01)

**RAYOS UV**  
nivel de radiación bajo

**ALERGIAS**  
nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 05 de enero al 12 de enero de 2010

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2009	Año 2008
Linares	58 hm <sup>3</sup>	29 hm <sup>3</sup>	38 hm <sup>3</sup>	
Vencías	5 hm <sup>3</sup>	4 hm <sup>3</sup>	4 hm <sup>3</sup>	
Duero	7463 hm <sup>3</sup>	5172 hm <sup>3</sup>	4142 hm <sup>3</sup>	

### MAÑANA

**10° MÁXIMA**  
**5° MÍNIMA**



#### Sin grandes cambios

Para la jornada del domingo se esperan cielos prácticamente cubiertos que pueden venir acompañados de precipitaciones débiles a moderadas. Las temperaturas se mantendrán sin experimentar cambios importantes. Soplará viento moderado de componente suroeste con rachas máximas que pueden alcanzar hasta 29 km/h durante las 24 horas.

### LUNES

**9° MÁXIMA**  
**5° MÍNIMA**



#### En la misma línea

La situación meteorológica vendrá dada por cielos muy nubosos y precipitaciones moderadas e incluso abundantes. Las temperaturas se mantendrán sin registrar cambios importantes. Soplará viento moderado de componente sur con rachas máximas que pueden alcanzar hasta 40 km/h durante las 24 horas.

## EN ESPAÑA

### HOY

Durante esta jornada de sábado la nubosidad irá aumentando conforme avance el día hasta quedar cielos con nubosidad abundante en el Cantábrico, Galicia y en Castilla León donde se esperan precipitaciones, más intensas en el extremo noroeste. En el resto de la Península predominarán los cielos con intervalos nubosos formados por nubes medias y altas. Posibles nieblas matinales en zonas del interior y heladas débiles en la mitad oriental. Tanto las temperaturas mínimas como las máximas se mostrarán en ascenso en prácticamente todo el territorio.



#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	11	2	Cádiz	18	11	Granada	14	5	Lleida	11	3
Alicante	19	8	Castellón	16	8	Guadalajara	6	2	Madrid	7	4
Amería	17	10	Ceuta	18	13	Huelva	16	8	Melilla	19	10
Ávila	10	2	Ciudad Real	12	5	Huesca	10	3	Málaga	15	10
Badajoz	14	8	Córdoba	15	6	Ibiza	15	6	Murcia	19	8
Barcelona	16	11	Coruña, La	16	12	Jaén	14	7	Ourense	15	10
Bilbao	17	9	Cuenca	9	1	León	8	2	Oviedo	16	9
Burgos	8	4	Girona	15	2	Logroño	9	3	Palencia	8	3
Cáceres	13	8	Gijón	17	9	Lugo	11	5	Palma M.	15	9
									Palmas, Las	24	18
									Pamplona	10	3
									Pontevedra	14	10
									S. Sebastián	16	9
									Salamanca	11	3
									S. C. Tenerife	24	17
									Santander	18	12
									Segovia	11	4
									Sevilla	17	8
									Soria	8	1
									Tarragona	12	6
									Teruel	11	-1
									Toledo	11	5
									Valencia	18	9
									Valladolid	9	2
									Vitoria	11	0
									Zamora	11	5
									Zaragoza	11	3

### MAÑANA

#### Las lluvias pueden extenderse

Precipitaciones débiles a moderadas en Galicia, en el Cantábrico, en Navarra y en Castilla León aunque podrían extenderse a otros puntos del territorio menos al área mediterránea. Temperaturas en ligero a moderado ascenso.

### LUNES

#### Tiempo inestable

Cielos con nubosidad abundante y precipitaciones débiles a moderadas en el noroeste de la Península que pueden llegar al resto del Cantábrico de forma más débil e incluso al resto del país. Temperaturas mínimas en ligero a moderado ascenso.

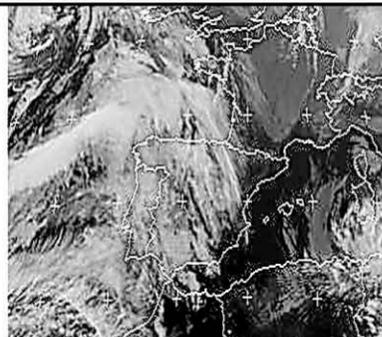
## EN EUROPA

### HOY

La llegada de un frente por el oeste dejará precipitaciones localmente fuertes en Las Islas Británicas, la Península Ibérica y Francia. En el Mediterráneo oriental y central se esperan precipitaciones moderadas, las más intensas se darán en el país de Grecia. En los países del centro de Europa la situación será más tranquila, los cielos presentarán nubosidad variable y no se esperan lluvias.

### PRÓXIMOS DÍAS

La borrasca atlántica avanzará en forma de cuña el domingo hasta los países de Centro Europa. Habrá lluvias moderadas en todos ellos. En las Islas Británicas mejora el tiempo, con nubes y claros y algún chubasco débil. Se mantendrán las fuertes rachas de viento en todo el norte. En el Mediterráneo tiempo inestable. Una borrasca se situará en Italia y otra en Grecia y Turquía y en ambas zonas habrá lluvias débiles.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	-2	-1
Atenas	11	10
Berlín	-3	-4
Bruselas	3	-2
Buenos Aires	34	23
Caracas	30	23
Dublín	10	8
El Cairo	25	12
Estocolmo	-2	-4
Ginebra	2	-4
Guatemala	26	13
La Habana	27	20
Lisboa	15	13
Londres	6	3
Los Ángeles	21	11
México	19	9

### BONOLOTO

Lunes 11 de enero

17	21	22	26	27	45
Complem.	38	Reintegro	8		

### BONOLOTO

Martes 12 de enero

2	6	36	40	41	46
Complem.	26	Reintegro	1		

### BONOLOTO

Miércoles 13 de enero

2	6	21	22	39	43
Complem.	19	Reintegro	7		

### BONOLOTO

Viernes 15 de enero

14	17	27	40	48	49
Complem.	21	Reintegro	4		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de enero

1	2	4	20	33	48
Complem.	12	Reintegro	4		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 10 de enero

13	26	29	30	31	43
Complem.	40	Reintegro	2		

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 10 de enero

6	9	12	23	40
Nº Clave (Reintegro)	6			

### EUROMILLONES

Viernes 15 de enero

11	26	29	49	50
Estrellas	4	7		

### EL 7/39

Jueves 14 de enero

1	6	8	16	22
27	28	Reintegro	8	

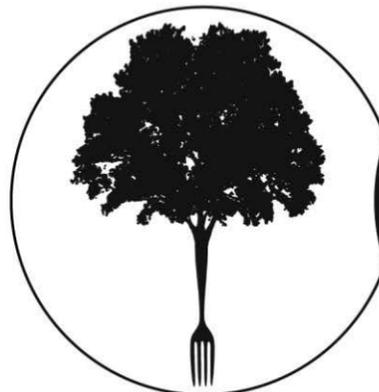
Domingo 10 de enero

2	17	19	20	21
22	32	Reintegro	8	

### ONCE

Viernes 15 de enero  
Serie: 021  
Series: 007, 019, 020, 030, 104

Jueves	14 de enero	42761
Miércoles	13 de enero	22263
Martes	12 de enero	12251
Lunes	11 de enero	48222
Domingo	10 de enero	04770
Sábado	9 de enero	11090



Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

# Centro Residencial Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes  
 ■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios  
 ■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
 Ortigosa del Monte (Segovia)

## LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES

Águila roja volvió a batir su récord, al igual que sucedió la pasada semana. Gran hermano fue visto por 1.400.000 espectadores menos que la serie de TVE 1 y El tiempo sigue entre los más vistos.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	5.231.000	25,8%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	4.386.000	21,5%	TVE 1
3. GRAN HERMANO	3.802.000	24,5%	TELECINCO
4. TELEDIARIO 2	3.774.000	25,8%	TVE 1
5. EL TIEMPO 1	3.684.000	26,2%	TVE 1

[SHARE]

# 26,2%

### EL TIEMPO 1

La información climatológica es uno de los espacios más demandados por los ciudadanos. El tiempo, en su primera edición, acumuló la mayor cuota de pantalla del día con más de un 26 por ciento.



Fuente: RTVE

## DESTACADOS Y BREVES



### Lobato debutará en Cheste el 2 de febrero

El presentador de Fórmula Uno de La Sexta, Antonio Lobato, ha podido conversar con Estefano Domenicali, el máximo dirigente de la parte deportiva de Ferrari. El jefe de Fernando Alonso habló sobre la llegada del asturiano y el nuevo coche, que será presentado el 28 de enero.

### Antena 3 emitirá los objetivos del milenio de Naciones Unidas

El Grupo Antena 3 se ha convertido en el medio oficial de la campaña del Foro de Reputación Corporativa sobre los Objetivos del Milenio de Naciones Unidas, bajo el nombre 2015: Un mundo mejor para Joana. Los spots se emitirán durante los próximos seis meses.



### El barcelonés Serafín Marín en 'Grana y oro'

El espacio taurino se centra en la figura de Serafín Marín. El matador repasa su trayectoria, sus proyectos y la actualidad taurina, en un momento en el que planea sobre Cataluña el fantasma de la prohibición de los toros. **CYL 8. 15,00 HORAS**

### Dos caras de la prostitución, en 'La noche temática'

Programa cultural que combina películas y documentales. Hoy *La noche temática* presenta: 'Dos caras de la prostitución.' Se emitirá un amplio reportaje denominado 'Chicas de compañía' y el largometraje 'El papel no puede envolver la brasa'. **TVE 2. 23,35 HORAS**



## tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 07:50 Los Lunnis. Dibujos animados
- 13:30 Cine para todos  
*De vuelta a casa: Un viaje increíble*
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1. Espacio informativo
- 15:50 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde.  
*La telaraña de Carlota*
- 17:25 Sesión de tarde. *Viaje al centro de la tierra*
- 18:50 Cine de barrio. *La corte del faraón*
- 21:00 Telediario 2.
- 21:30 El tiempo
- 21:35 Informe semanal. Espacio de reportajes
- 22:35 Versión Española. *La Vaquilla*
- 01:15 Cine. *El robo más grande jamás contado*

## tve2

- 06:00 That's English
- 07:30 UNED
- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:35 Agrosfera
- 10:30 En lengua de signos
- 11:00 Parlamento
- 12:00 El club de Pizzicato
- 12:40 Palabra por palabra
- 13:10 Tendido cero
- 13:45 Sorteo Lotería Nacional
- 13:50 Padres en apuros
- 14:30 Paraísos cercanos
- 15:30 Deportes. Fútbol (Premier League) y baloncesto (Liga ACB)
- 20:00 Espacios naturales. *Nuestros parques nacionales Red de vida*
- 21:00 Historias de trenes
- 21:30 No disparen... en concierto
- 22:30 Documentos TV
- 23:35 La noche temática
- 01:50 Teledeporte



## cuatro

- 06:00 Repetición de programas
- 07:30 Megatrix. Espacio infantil
- 10:00 Magia sin secretos
- 11:30 Los más divertidos
- 13:00 Impacto total. Espacio de entretenimiento
- 14:00 Los Simpson.  
*Millie, el huérfano*  
*Homer, el Moe*
- 15:00 Noticias fin de semana Roberto Arce, Mónica Carrillo y Pilar Galán
- 16:00 Multicine. C
- 17:45 Multicine. H
- 19:45 Multicine. C
- 21:00 Noticias fin de semana Matías Prats
- 22:00 El pelicolón.  
*El último templario*
- 23:30 Cine. *El J*
- 02:15 Adivina quién gana esta noche

- 07:15 Scrubs. Serie.
- 09:30 El escapista. Estreno
- 10:25 Trabajos sucios. Estreno
- 11:25 El mundo en moto con Ewan Mc Gregor
- 12:20 Gastronomía insólita
- 13:20 Historias de Hollywood
- 14:20 Noticias Cuatro. Espacio informativo
- 15:40 Home Cinema. *The Waterboy*
- 17:35 Home Cinema. *iViven!*
- 20:20 Noticias Cuatro. Espacio informativo
- 21:30 Cine Cuatro. *Amor ciego*
- 23:45 Cine Cuatro. *Gigoló*
- 01:35 Te amaré hasta que te mate
- 02:00 3 libras. Serie
- 03:25 Concierto Puro Cuatro
- 04:35 Marca y gana
- 06:05 Shopping



- 07:00 Boing. Espacio para el público infantil
- 10:15 Patito feo
- 12:00 I love TV
- 12:30 Decogarden. Con Yolanda Alzola
- 13:00 Vuélveme loca. Con Patricia Pérez y Celia Montalbán
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro
- 16:00 Cine en familia. *Última sospecha*
- 18:00 Aquellos maravillosos ídolos. Estreno
- 18:00 Frontón. Pelota. Solamente para País Vasco, Navarra y La Rioja
- 20:55 Informativos Telecinco.
- 21:45 La noria. Programa presentado por Jordi González
- 02:15 Si lo aciertas, ganas
- 04:00 Infocomerciales



- 06:00 La Sexta en concierto
- 07:00 Lo mejor de La Sexta
- 07:30 Teletienda
- 08:30 Documental
- 09:30 Documental
- 10:30 Sexto nivel. Programa de deportes de aventura
- 11:00 Documental
- 12:05 Documental
- 13:10 Documental
- 14:15 La Sexta Noticias
- 14:57 Padre de familia
- 15:55 Cine. *Agárralo como puedas 2 y 1/2*
- 17:40 Bones. Serie
- 19:35 Minuto y resultado
- 20:20 La Sexta Noticias
- 21:20 La previa de la Liga 2009-2010
- 22:00 El partido de La Sexta. FC Barcelona-Sevilla
- 00:00 Post partido Liga
- 01:05 Campeonato Nacional de estrellas del póker



- 08:00 Redifusión
- 10:45 Sal y pimienta
- 11:15 El equipo A
- 12:00 Se ha escrito un crimen. Serie
- 12:45 Water Rats. Serie policíaca
- 13:30 Silencio, se lee
- 13:55 Surcos Castilla y León
- 14:00 CYL 7 Noticias. Espacio informativo
- 15:30 Cine. Ciclo clásico. *Mercado del terror*  
Dir: Cecil B. DeMille
- 17:30 Quantum Leap
- 18:15 Rex
- 19:15 Caminos y sabores
- 20:15 Un día en la vida. Presentado por Cristina Camell
- 21:00 CYL 7 Noticias
- 22:00 Monk. Serie
- 23:00 Wire in the blood
- 00:30 Palabras a medianoche



- 07:30 Vídeos musicales
- 08:00 Documental. *Alma costreña*
- 08:30 La zona que mola
- 11:00 Cine infantil. *José y sus hermanos*
- 12:30 Crazy Pixels
- 13:00 A toda nieve
- 13:30 Hoy en escena-música
- 14:00 Vídeos musicales
- 14:30 Documental.
- 15:00 Grana y oro  
El mundo de los toros
- 16:00 Cine. *Causa mayor*
- 17:45 La zona que mola
- 19:15 Crazy pixels
- 19:45 Hoy en escena-música
- 20:15 Silencio, se lee
- 20:45 AZ Motor
- 21:30 Más humor
- 22:00 Noche sensacional
- 00:00 Cine. *Círculo rojo*



- 08:30 Dibujos animados *Cristóbal Colón*  
*Las aventuras de Paul*
- 11:00 Los primeros cristianos
- 12:00 España en la memoria. Redifusión
- 13:05 Hípica
- 14:05 Clones
- 14:40 De lujo
- 15:00 Crónica 1
- 15:58 El tiempo
- 16:00 Parada obligada.
- 16:30 Tardes de cine. *Con los ojos del corazón*
- 18:41 Siglo XX
- 19:00 Boletín
- 19:10 Literatura. Programa 3
- 20:00 Boletín
- 20:06 Espacio informativo. La Unión Europea
- 21:00 Crónica 2
- 21:30 Diálogos al límite.
- 22:00 Más se perdió en Cuba



- 09:30 Lo mejor de 2009: Ciclismo. Vuelta a España
- 10:30 Bobsleigh. Copa del mundo
- 11:30 Vela. Trofeo Rolex
- 12:00 Bobsleigh. Copa del mundo
- 13:00 Fútbol. Premier League World
- 13:30 Fútbol. Premier League. Previo de la jornada
- 14:00 Bobsleigh. Copa del mundo
- 15:00 Objetivo 2012
- 15:30 Bobsleigh. Copa del mundo
- 16:30 Magazine olímpico
- 17:00 Baloncesto. Copa de la Reina. Rivas Ecópolis vs Perfumerías Avenida
- 18:45 Paralímpicos
- 19:00 Balonmano. España-Suiza
- 20:30 Rugby. Guinness Premiership



- 07:30 Animalia
- 08:00 Madrid ritmo salvaje
- 08:25 Ingenio natural
- 08:55 Deporte divertido
- 09:50 En acción
- 10:20 El guardián II
- 11:15 Rex
- 13:10 Madrid a la última
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes/El tiempo
- 15:40 Cine. Una de acción. *U.S. Marshals*
- 18:10 Cine. *El tesoro perdido*
- 20:10 7 días
- 20:55 Telenoticias
- 21:30 Fútbol es fútbol
- 22:00 El partido de Primera Barcelona - Sevilla
- 00:00 Cine en blanco y negro. *Solo los ángeles tienen alas*
- 03:25 Cine. *Las mil y una noches*



- 06:00 Veo tendencias.
- 06:30 Elements
- 07:00 Animalia
- 07:30 Record Breakers
- 08:00 Es la mañana
- 10:00 Televenta
- 10:30 El marcador
- 12:00 Cine Veo. *Los cañones de San Sebastián*
- 14:00 Escuela de reporteros
- 14:30 Elements
- 15:00 Planeta salvaje. Documentales
- 16:00 Motor Mag
- 17:00 Animalia
- 18:00 Unreported World
- 19:00 Veo Cine. *Los caraduras*
- 21:00 7 noticias 7 opiniones
- 21:30 Planeta salvaje
- 22:30 Investigación al descubierto
- 23:00 A la caza

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA** **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

# El Fogón Sefardí

## RESTAURANTE

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde **1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...**  
Tel. 921 466 250

Y para el almuerzo...de lunes a viernes **menú del día con variedad de platos.**  
www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★★	Mercado del terror	15:30	CYL 7	Aventuras
★★	Agárralo como puedas 2 y 1/2	15:55	La Sexta	Comedia
★★	Última sospecha	16:00	Telecinco	Suspense
★★	Viaje al centro de la tierra	17:25	TVE 1	Aventuras
★★	¡Viven!	17:35	Cuatro	Drama
★★★	Amor ciego	21:30	Cuatro	Comedia
★★	El último templario	22:00	Antena 3	Aventuras
★★★	La vaquilla	22:35	TVE 1	Comedia

### 15:30 Mercado del terror

(CYL 7) ★★★

EEUU, 1962. 123 m. D: Blake Edwards.  
Reperto: Glenn Ford, Lee Remick

Cuando Kelly Sherwood, una joven empleada de banca, regresa a su domicilio en un barrio de San Francisco, es atacada por un desconocido que le exige que robe cien mil dólares del banco donde trabaja y se los entregue.



### 16:00 Última sospecha

(TELECINCO) ★★

EEUU, 2001. 109 minutos. Dir: Daniel Sackheim  
Reperto: Leelee Sobieski, Diane Lane

Rucy y Rhett deciden mudarse a la mansión de unos amigos tras la muerte de sus padres en un accidente de tráfico. Con el paso del tiempo, ambos hermanos empiezan a sospechar que sus tutores podrían estar implicados de algún modo en la muerte de sus progenitores.

### 17:25 Viaje al centro de la tierra

(TVE 1) ★★

EEUU, 2008. 92 m. Dir: Eric Brevig.  
Reperto: Brendan Fraser, Josh Hutcherson  
En una vieja librería, el profesor Lidenbrock descubre un extraño manuscrito de un científico llamado Arne Sakuusen, en el que describe un fantástico y maravilloso viaje al centro de la Tierra. El profesor cuenta a su sobrino Glauhen y su prometida Axel el descubrimiento del manuscrito, y los tres emprenden el viaje.



### 21:30 Amor ciego

(CUATRO) ★★★

EEUU, 2001. 109 m. Dir: Bobby y Peter Farrelly.  
Reperto: Gwyneth Paltrow, Jason Alexander

Hal Larsen es el típico chico superficial que solo encuentra la belleza en chicas explosivas que parezcan supermodelos. En lo primero que se fija de una mujer es en su apariencia, de hecho, jamás se comprometería con alguien que no tuviera un cuerpo. Después habrá un giro radical.



### 22:35 La vaquilla

(TVE 1) ★★★

España, 1985. 122 m. Dir: Luis G. Berlanga.

Reperto: Alfredo Landa, Juanjo Puigcorbé

Durante la Guerra Civil Española, en un frente de trincheras, los soldados se limitan a escribir cartas o dormir. Pero la tranquilidad se rompe cuando un altavoz de la Zona Nacional anuncia que, con motivo de la Virgen de Agosto, se va a celebrar en un pueblo cercano una fiesta. Cinco combatientes republicanos deciden raptar a la vaquilla.



## infantil

### butaca para niños

Megatrix	07:30	Antena 3
Los Lunnis	07:50	TVE 1
Pokémon. La temprana decepción de Maya	08:20	Telecinco
La zona que mola	08:30 y 17:45	CYL 8
Hannah Montana	11:30	Disney Channel
La banda del patio	14:05	Disney Channel
Los magos de Waverly Place	15:30	Disney Channel
Sunny entre estrellas	16:00 y 21:30	Disney Channel



Pokémon

## deporte

### butaca deportiva

Fútbol. Inglaterra. Premier League: Chelsea-Sunderland	16:00	TVE 2
Baloncesto. Liga ACB. Real Madrid-Cajasol	18:00	TVE 2
Golf. European Tour: Joburg Open (2ª Jornada)	21:30	Golf+ (dial 53)
Fútbol. Primera División. FC Barcelona-Sevilla	22:00	La Sexta
Motor. Resumen Rally Dakar	23:00	Eurosport (dial 55)

### 16:00 Fútbol: Chelsea-Sunderland

(TVE 2)

Partido correspondiente a la vigésimo segunda jornada de la Premier League entre el Chelsea y el Sunderland. El conjunto local es líder y aún no ha cedido ningún triunfo en su casa, Stamford Bridge. Por su parte, el Sunderland es undécimo y tendrá complicado su enfrentamiento ante los de Carlo Ancelotti, donde se encuentra el máximo goleador, Drogba.

### 18:00 Baloncesto: Real Madrid-Cajasol

(TVE 2)

Partido de la decimoctava jornada de la ACB entre el Real Madrid y el Cajasol correspondiente al primer encuentro de la segunda fase de la competición.

### 22:00 Fútbol: Barcelona-Sevilla

(LA SEXTA)

Después de tres días en el que el conjunto que dirige Pep Guardiola, vigente campeón de la Copa del Rey, fue apeado en la competición del K.O. por el Sevilla, ahora vuelven a verse las caras en la decimoctava jornada de la Liga. Los azulgrana son líderes y los andaluces, quintos.

### 23:00 Rally Dakar

(EUROSPORT)

El Rally Dakar, que comenzó el pasado uno de enero llega a la víspera de su desenlace en tierras sudamericanas. Después de 9.000 kilómetros, el desafío de los pilotos luchan por llegar a la última meta tras el duro trazado.



## entretenimiento

### butaca de programas

Historias de Hollywood. Estreno	13:20	Cuatro
Aquellos maravillosos ídolos. Estreno	18:00	Telecinco
Un día en la vida	20:15	CYL 7
Informe semanal	21:35	TVE 1
La noria	21:45	Telecinco
Documentos TV	22:30	TVE 2

### 13:20 Historias de Hollywood

(CUATRO)

Serie documental de estreno que muestra la biografía de celebridades de Hollywood, actores, cantantes, artistas y personajes públicos conocidos. Amy Winehouse, Jennifer López, Uma Thurman, Halle Berry, Johnny Depp, Richard Gere, Demi Moore o Sharon Stone son algunas de las personalidades retratadas por esta serie nominada a los Emmy en 2001, 2002 y 2003. En el estreno de hoy: Halle Berry.



# Roca



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

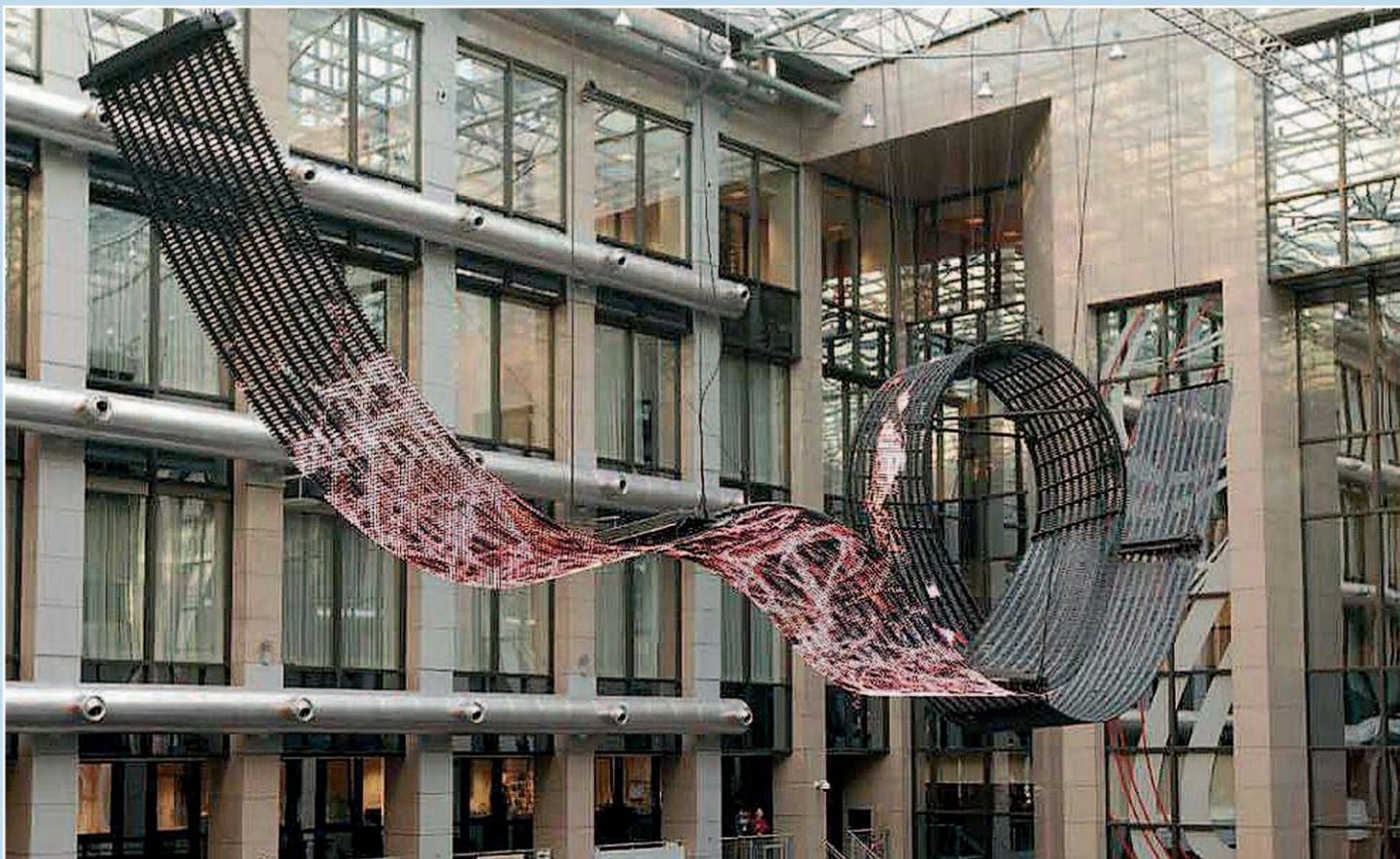
Cuartos de baño



# CALVO & MUNAR

DESDE 1902

LA ÚLTIMA | EL ADELANTADO / SEGOVIA



El montaje artístico, de grandes dimensiones, permanecerá expuesto hasta el próximo mes de junio en la capital belga. /EFE

## Travesías españolas en Bruselas

Una obra multimedia del artista Daniel Canogar se expone durante la presidencia española de la UE en la sede del Consejo Europeo

Una obra multimedia del artista y profesor de la Escuela de Arquitectura de IE Universidad, Daniel Canogar permanecerá expuesta durante los seis meses que dure la presidencia española de la UE en el atrio de la sede del Consejo Europeo en Bruselas.

La obra, titulada "Travesías", consiste en una pantalla LED de más de 33 metros de largo por 1,65 metros de ancho con el aspecto de una alfombra voladora que sobrevuela sobre las cabezas de los visitantes y en la que aparecen imágenes de individuos andando, corriendo, tropezando

o arrastrándose por el suelo.

La video-instalación fue inaugurada el 5 de enero por el propio artista madrileño y por la ministra de Cultura del gobierno español, Ángeles González-Sinde, que también presentó la amplia agenda cultural que desarrollará durante los seis meses de la presidencia española de la Unión. "Travesía" combina la escultura y la videoinstalación e intenta reflejar los numerosos cambios que se desarrollan en la Europa unida en el contexto de la Sociedad de la Comunicación y del mundo digital.

Daniel Canogar (Madrid,

1964) es un fotógrafo y artista audiovisual que ya se ha convertido en un referente mundial en el

*El fotógrafo y artista audiovisual es profesor en la Escuela de Arquitectura de IE Universidad*

campo del arte y los nuevos medios. Estudió Ciencias de la Imagen en la Universidad Complutense de Madrid, y recibió un

Master con especialización en fotografía del New York University y el International Center for Photography en 1990. Actualmente es director artístico de VIDA, concurso anual de la Fundación Telefónica. Como artista visual trabaja con la fotografía, la escultura y la instalación.

Canogar forma parte del claustro académico de IE Universidad como profesor de la asignatura de "Experimentación" en la Escuela de Arquitectura, donde aporta una enseñanza "de alto voltaje creativo" en la que los alumnos toman contacto directo con la creación contemporánea.

MAÑANA DOMINGO |

Suplemento semanal

### Osaca



► **M<sup>a</sup> José Vázquez**  
Sensaciones de la Nariz de Oro 2009



► **Camboya**  
Viaje al tesoro oculto del sureste asiático



► **Salud**  
Las claves de una buena dieta

# jornada

## LA RESPONSABILIDAD MEDIOAMBIENTAL

Miércoles, 20 de Enero de 2010

SALÓN DE ACTOS FES

C/ Los Coches, 1

19:00 hs.

ORGANIZA

**fes**  
federación empresarial segoviana

COORDINA

**segovia**  
caja segovia  
Operador Banca-Seguros